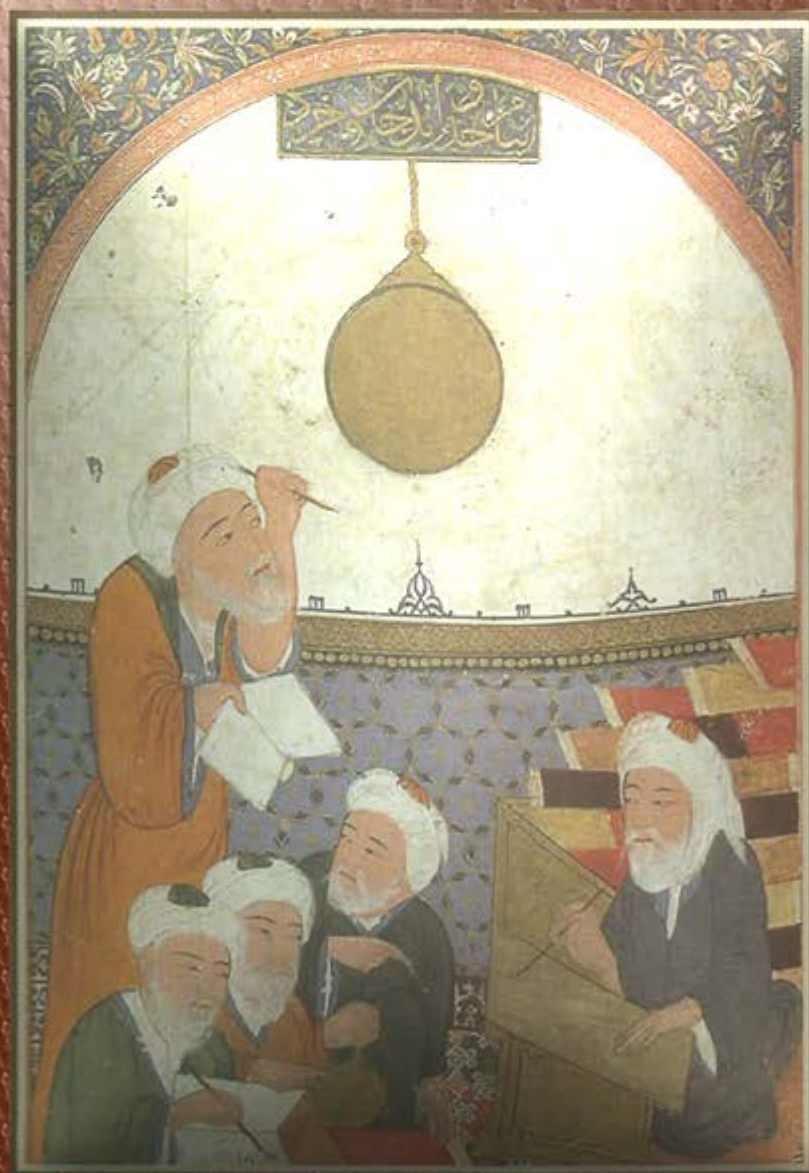




جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية
مركز تاريخ العلوم العربية والإسلامية



مناهج تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام



فهرس المحتويات

(أ)	كلمة معالي مدير الجامعة:-----
(ث)	كلمة عميد المعهد:-----
(ذ)	تمهيد:-----
(١)	بعض اللوحات المعروضة-----
(٢١)	علم الفلك-----
(٦٣)	الجغرافيا-----
(٧٩)	الملاحه-----
(٩٣)	الساعات-----
(١٠٣)	الرياضيات-----
(١١٧)	الفيزياء-----
(١٣٣)	البصريات-----
(١٤١)	الطب-----
(١٦٧)	الكيمياء-----
(١٨١)	معادن ومواد متحجرة-----
(١٩١)	فن العمارة-----
(٢٠٠١)	الالات الحربية-----



مجلد معاليه مطير الجامعة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على عبده ورسوله المبعوث
رحمة للعالمين وعلى آله وصحبه أجمعين

فإن الحضارات تقاس بعمق جذورها في التاريخ ، واستمرار
أثرها على مر العصور، وتقاس عظمة الرجال بما خلفوه من
إنجازات وقيم تكون نبراساً لمن بعدهم ، والمسلمون عبر
عصورهم التاريخية المتوالية اهتموا بتطوير حضارتهم وإثرائها
إلى مستوى من التقدم والرقى، تجسدت بذلك الكم الكبير
من النظريات والمؤلفات والمنجزات العلمية في مختلف جوانب
العلوم وميادينها، حتى استطاعت هذه الحضارة أن تعم بنورها
أرجاء الأرض وأن يكون لها الأثر البالغ في بناء الحضارة الإنسانية.
وانطلاقاً من إسهامات جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية
وعلى مدى أكثر من ستين عاماً في خدمة العلوم الشرعية والعربية

وسائر العلوم النظرية، ثم العلوم التطبيقية والطبية، وتثميناً لأهمية الكشف عن الأثر المتحقق لهذه العلوم في مختلف الميادين، وإبرازه بما يستحق، ورغبه من الجامعة في أن يمتد إسهامها في مجالات أخرى يحتاجها الوطن ، فقد بادرت إلى إنشاء معهد لتاريخ العلوم العربية والإسلامية ، لتعزيز وإثراء الفكر الوطني والعربي والإسلامي بما يواكب رسالة الإسلام الحضارية لوطننا العزيز المملكة العربية السعودية ، ويسهم في تحقيق رسالة الجامعة في مجال تطوير العملية البحثية المتصلة في هذا المجال، ويعكس صورة من صور مواكبتها للتطور المعرفي ، ويعزز مكانتها في الأوساط العلمية، وسعيها نحو تحقيق الريادة على مختلف المستويات المحلية والاقليمية والدولية. ولعل من يطلع على إصدارات المعهد وأدلته الإرشادية وموقعه الإلكتروني، يدرك ذلك النجاح الذي يسر خاطر ويبهج الناظر وتشهد به تلك الرؤية الواقعية والآمال الطموحة والرغبة في التميز ، المتمثلة في أهداف هذا المعهد وخططه وبرامجه ، والذي ما كان ليتم لولا توفيق الله، ثم الدعم غير المحدود من الحكومة السعودية الراشدة بقيادة خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود ، وسمو ولي عهده الأمين نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع

(ب)



صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبد العزيز آل سعود ، وسمو ولي
ولي العهد النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء المستشار والمبعوث الخاص
لخادم الحرمين الشريفين صاحب السمو الملكي الأمير مقرن بن عبد العزيز
آل سعود - حفظهم الله - والمتابعة المباشرة من معالي الأستاذ الدكتور
خالد بن محمد العنقري وزير التعليم العالي رئيس مجلس الجامعة التي
كان لها الأثر الواضح فيما تحقق ، وفي تسهيل افتتاح العديد من الكليات
والمعاهد والمراكز في الجامعة ، وتوفير ما تحتاجه من كوادِر وإمكانات.

وفق الله الجميع لكل خير.. وصلى الله وسلم على نبينا محمد
وآله وصحبه

مدير الجامعة

أ.د. سليمان بن عبد الله أبا الخيل

(ت)





معلمة عميد المعهد:

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين
سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد:

شهدت جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية خلال العقود الماضية، وبالأخص العقد الأخير، تنمية تعليمية شاملة متكاملة، ومواكبة للتحويلات الكبرى والمتسارعة التي شهدتها العالم، حتى أصبحت في مصاف الجامعات العالمية المتقدمة. فقد أولت إدارة الجامعة بقيادة معالي الأستاذ الدكتور الشيخ سليمان بن عبد الله أبا الخيل مدير الجامعة، إهتماماً كبيراً بإنشاء الكليات الطبية والتطبيقية، إلى جانب الكليات الشرعية والعربية والانسانية والاقتصادية والإعلامية، وكذا البرامج والمشروعات التعليمية، بالإضافة إلى المعاهد العليا والمعاهد العلمية ومعاهد اللغة العربية في الخارج، والمراكز البينية المتخصصة. كل ذلك بتوجيهات الحكومة السعودية الراشدة، ودعمها اللامحدود

(ث)



للجامعة، بقيادة خادم الحرمين الشريفين، وولي عهده الأمين وزير الدفاع صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبد العزيز، وولي ولي العهد النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء صاحب السمو الملكي الأمير مقرن بن عبد العزيز حفظهم الله. ويُعدُّ إنشاء معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، بناءً على الموافقة السامية الكريمة بالتوجيه البرقي الكريم رقم ٥٤٧٨٧ وتاريخ ١٤٣٢/١١/١٨هـ، المبني على قرار مجلس التعليم العالي رقم ١٤٣٢/٦/٢٥هـ وتاريخ ١٤٣٢/١٠/٢٠هـ في جلسته السادسة والستين. وبحكم موقع الجامعة العالمي وأهميتها العلمية أحد وسائل تعزيز رسالة الإسلام الحضارية لدولتنا الراشدة والرائدة المملكة العربية السعودية، وجامعتنا المتقدمة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بما يدعمها نحو تحقيق الريادة على مختلف المستويات المحلية والإقليمية والدولية. ومساهمة مهمة في تطوير العملية البحثية المتصلة في هذا المجال. وصورة من صور مواكبة التطور المعرفي في مجال تاريخ العلوم العربية والإسلامية بتواصل الجامعة من خلال المعهد مع أهل الاختصاص والمهتمين بتاريخ العلوم والمعارف العربية والإسلامية في كافة الجامعات العالمية. لإبراز اهتمام المسلمين عبر عصورهم التاريخية المتوالية بتطوير حضارتهم وإنمائها إلى مستوى من التقدم والرقي، تجسدت بكم لا يحصر من النظريات والمؤلفات والمنجزات العلمية في مختلف

(ج)



جوانب العلوم وميادينها، ومنها: ميدان الطب والصيدلة، وعلوم الكيمياء ونظرياته، وميدان العلوم الرياضية (الجبر، والمقابلة، والحساب، والهندسة، والمثلثات)، وعلم الفلك، وعلم الجغرافيا والخرائط، وعلم الأحياء والنبات والحيوان، وعلم الفيزياء، حتى استطاعت هذه الحضارة أن تعمّ بنورها العالم، وعلى أساسها قامت المدنية الحديثة.

وختاماً شكر خاص لمعالي مدير الجامعة الأستاذ الدكتور سليمان بن عبد الله أبو الخيل فهو المؤسس والمهندس والمشرف العام لمعهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ومتحف تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام.

عميد معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية

د. سعد بن سعيد القرني



إن كاتالوج متحف تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام والذي بناءً عليه أسس متحف تاريخ العلوم والتقنية في الاسلام التابع لمعهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية بجامعة الامام محمد بن سعود الإسلامية، طبع في مطابع الجامعة تحت عنوان «متحف تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام»، وتم إنجازه بمناسبة افتتاح المتحف في شهر صفر ١٤٣٦هـ والمتزامن مع إقامة مؤتمر الملك عبدالعزيز العالمي الثاني بجامعة الامام محمد بن سعود الإسلامية.

هذا العرض والمعلومات الموجزة امام القارئ الكريم في هذا الكاتالوج مجمعة بناءً على مستخلصات الكاتالوج الكبير للبروفيسور فؤاد سزكين والذي هو عبارة عن «مدخل الى تاريخ العلوم العربية والإسلامية» هدفه إعطاء صورة عن الاهمية التي تكتسيها هذه العلوم في إطار تاريخ العلوم العام بشكل مناسب، والذي سيكون دليلاً سهلاً للاستعمال أثناء التجول عبر المتحف





معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام



بعض اللوحات المعروضة في
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الاسلام

صورة البيئة الثقافية الإسلامية في تاريخ العلوم

في القرن الأول من ظهورهم على خشبة مسرح التاريخ، في القرن الأول للهجرة، شرع المسلمون في أخذ التراث العلمي للبيئات الثقافية الأخرى، وبالذات الإغريقية، بلا وجل ولا تردد، وبحب للتعلم وتعطش للمعرفة . حوالى منتصف القرن الثالث للهجرة كانوا قد استطاعوا في كل المجالات تقريباً أن يتركوا مرحلة الأخذ والتمثل وراءهم لينطلقوا في مرحلة إبداعية خاصة . لقد أكملوا ما أخذوه إلى مستوى عال، وأوجدوا مجالات علوم جديدة ووضعوا حجر الأساس لفروع علمية أخرى . لكن قدرهم مثلهم مثلهم من الحضارات شاء لهم أن يفقدوا قوتهم بعد حين طال أو قصر، وأن تنهك إمكانياتهم وتعجز ليعجز موقع القيادة إلى خلف أو أخلاف من بعدهم . كان ذلك قدرهم منذ أن وضعوا قدمهم سنة ١٩٢ هـ / ١١١١ م على أرض إسبانيا . وببدء عملية ترجمة كتبهم في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي إلى الأتينية وضع الأساس لتدريب أخلافهم الأوروبيين . في القرن العاشر الهجري / السادس عشر الميلادي، حينما كان الأسلاف المسلمون لم يفقدوا بعد مكانتهم السائدة في مجال العلوم، كان أخلافهم الأوروبيون يقفون على عتبة مرحلتهم الإبداعية الخاصة . ثم ما كاد يمر قرن من الزمان حتى سلمت البيئة الثقافية العلمية دور القيادة إلى البيئة الجديدة إن هذه الرابطة التاريخية، واقع الوحدة بين الأسلاف والأخلاف لا يعيه بعد كلا الطرفين . فمهمة نشر هذا الفهم ما زالت في انتظار مؤرخي العلوم . وإن علماءهم المستشرقين النشطين قد مهدوا الطريق أمامهم لزعزعة تلك الأحكام الجامدة الموروثة من القرن الثامن عشر الميلادي .

البيئة العلمية والتقنية في الإسلام والإسلامية



أقوال بعض العلماء المسلمين في العلم والمنهج العلمي

« لجملة العالم مع تغير أحواله نظام،
ولأنواع أجزائه مع اختلافها ائتلاف. »
« العلم شيء لا يعطيك بعضه حتى تعطيه كلك،
فإذا أعطيتك كلك فانت من إعطائه لك البعض على
خطر. »

ابن الهيثم (توفي نحو ٤٣٢ هـ / ١٠٤٠ م)

النظام (توفي حوالي ٢١٥ هـ / ٨٤٠ م)



« وإنما فعلت ما هو واجب عليّ كما إيمان أن العمل به
في صناعته من تقبل اجتهاد من تقدمه بالعلم
وتصحيح خلل إن عثر عليه بلا حشمة وتخليد
ما يلوح له فيها تذكرة لمن تأخر عنه بالزمن وأما
« ويشبه ألا يكون في أيدينا من المقدمات ما نصل
به إلى اليقين في كثير من هذه المطالب . لكن مع
هذا ينبغي أن يقال في ذلك بحسب الطاقة . فإنه
غير ممكن أن تلوح هاهنا أشياء فيما بعد ، يمكن
منها الوثوق به على يقين في كثير مما لا يمكننا نحن
منها الوثوق به في زماننا هذا . »

البيروني (توفي ٤٤٠ هـ / ١٠٤٨ م)

ابن رشد (توفي ٥٩٥ هـ / ١١٩٥ م)



« فإن جالينوس وإن كان في الدرجة العليا من التحري
والتحفظ فيما يباشره ويحكمه فإن الحس أصدق منه . »
عبد اللطيف البغدادي (توفي ٦٢٩ هـ / ١٢٣١ م)

عبد الرحمن الصوفي

١٠٤٤/هـ ١٠٤٤ م كرة سماوية فضية صنعها الصوفي
لعضد الدولة.

صنع نموذجاً على أساس مخطوطة أكسفورد، بودليانا،
مارش ١٤٤. هذه المخطوطة نسخها مع صور الكواكب
حسين، ابن المؤلف سنة ١٤٠٠ هـ.

يعطي الصوفي شكلين لكل صورة من صور الكواكب.
الأولى تظهرها من المستوى الأفقي، والآخرى هي صورة
معكوسة للأولى مستنسخة منها بالشف.

أعدت الصورة المجسمة لعبد الرحمن الصوفي بناء
على الخفورة الخشبية التي صنعها سنة ١٥١٥ م الرسام
والفنان الألماني الشهير البريخت دورر Albrecht
Dürer.

(كاتالوج، ج ٢، ص ٧-٨)

بعد الأعمال التي كان الأسلاف الإغريق قد أنجزوها
بلغ تطور علم الفلك الخاص بالكواكب الثابتة في
الشطر الثاني من القرن ١٠ هـ / ١٠ م بأعمال عبد الرحمن
الصوفي وبالذات بكتابه «صور الكواكب الثابتة» قمة
جديدة. إن هذا الفلكي الهام قام بامتحان بيانات



الخفورة الخشبية التي صنعها سنة ١٥١٥ م
الرسام الألماني البريخت دورر (Albrecht Dürer)



نموذج الكرة السماوية لعبد الرحمن الصوفي.
(كاتالوج ج ٢، ص ١٧، رقم الجرد: ١٢/١٠٢)

جداول هيبارخس- بطليموس على أساس أرصاده
وقياساته الخاصة ووضع جداول جديدة ببيانات
مصححة إلى حد بعيد لدرجات لمعان الكواكب الثابتة
وإحداثياتها وأحجامها. وجرى تصحيح آخر لجداول
الكواكب على أساس الأرصاد الجديدة في دار رصد ألغ
بيك (توفي ٨٥٣ هـ / ١٤٤٩ م) في سمرقند. ويمتاز
هذا الثبت الجديد على سابقه خصوصاً بدقة أكبر في
الإحداثيات.

يعتبر عبد الرحمن الصوفي مع بطليموس و أرجلاندر
Argelander (توفي ١٨٧٥ م) أحد أكبر ثلاثة مهندسين
لعلم الفلك الخاص بالكواكب الثابتة. لقد استمر
آثره العميق في هذا الفرع لقرون عدة ليس في العالم
الإسلامي فحسب، بل في أوربا كذلك.

وكما يخبرنا أحد معاصريه فقد كان في القاهرة سنة

متحف تاريخ العلوم والتقنية في الاسلام

تدوين تاريخ العلوم

كتاب البيروني عن الهند

من مجال تاريخ العلوم والحضارات نذكر كتاب البيروني (توفي ١٠٤٨/١٠٤٨ م) عن الهند الذي يشهد لمؤلفه بحب مثالي للحقيقة وبفكر ناقد ونظرة ثاقبة وانفتاح على العالم وحيادية. يعالج البيروني ثقافة الهندوأديانهم وعلومهم على أساس أبحاثه ومشاهداته الخاصة أثناء إقامته لمدة طويلة هناك. يقول في مقدمته : « وليس الكتاب كتاب حجاج وجدل حتى أستعمل فيه بإيراد حجج الخصوم ومناقضة الزائع منهم عن الحق وإنما هو كتاب حكاية فأورد كلام الهند على وجهه وأضيف إليه ما لليونانيين من مثله لتعريف المقاربه بينهم ». إن كتاب البيروني يواصل تقاليد ذلك الفكر الذي تجده قبله منذ بدايات العصر العباسي والذي كان منصباً إلى التعرف على الثقافات والعلوم الأجنبية كما نراه في كثير من كتب الرحالة وفي المؤلفات الرائعة للمسعودي وكذلك كتاب البيروني « الآثار الباقية عن القرون الخالية ». إن كتاب البيروني عن الهند يشكل، ربما ليس فقط في البيئه الثقافية العربية الإسلامية، قمة لم يعد ممكناً تجاهلها.

(كتالوج، ج ١، ص ١٠٠)

كان من الإنجازات الهامة في القرن ١٠ هـ ظهور كتابين رئيسيين في مجال تاريخ العلوم. أولهما كتاب «الفهرست» لمحمد بن أبي يعقوب إسحاق بن التميمي (توفي حوالي ١٠١٠/١٠١٠ م) الذي يهدف تحت عنوانه المتواضع إلى تسجيل المؤلفات العلمية للبيئه الثقافية المعروفة. إن مثل هذا العمل في تاريخ العلوم الذي يدهشنا بقدرته على ضبط المادة على أساس موضوعي ومعاملة الثقافات الأجنبية دون تحيز لا يمكن أن يفهم ظهوره دون تمهيد من الأسلاف جعل هذا العمل ممكناً على الإطلاق. إننا نعرف هذه المحاولات معرفة جيدة. فيمكننا أن نذكر مثلاً المؤلفات التي للموسوعي الرحالة علي بن الحسين المسعودي (توفي ١٠٣٤٥/١٠٣٤٥ م) التي أرى فيها محاولة لتقديم عرض لكل الثقافات والحضارات المعروفة. وابن التميمي لا يندر أن يعطينا بنفسه إشارات هامة تساعدنا على فهم نشوء كتابه. في القسم الثاني من الجزء التاسع حول ثقافات الهند والصين يأتي بفقرة حول أديان الهند وطوائفها من كتاب ألفه شخص أرسله الوزير يحيى بن خالد البرمكي (توفي ١٠١٩٠/١٠١٩٠ م) إلى الهند ليخبره عن أديانها ويحضر له أدوية من هناك.

(كتالوج، ج ١، ص ٢٣)



« كتالوج » إشارة إلى الكتاب الألماني المنشور بعنوان « Wissenschaft und Technik im Islam » في خمس مجلدات ، فرانكفورت 2003 ، ونشرت الترجمة العربية للمجلد الأول بعنوان « العلوم والتقنية في العالم الإسلامي » ، في فرانكفورت 2007.

متحف تاريخ العلوم والتقنية في الاسلام

﴿ تطور العلوم كما يراه الجغرافي ومؤرخ الثقافات
المسعودي (المتوفى ٣٥٠هـ / ٩٥٦م)

« ما لا يجده الأول وذلك الى غير غاية محصورة
ولا نهاية محدودة وقد أخبر الله عز وجل بذلك
فقال ﴿ وفوق كل ذي علم عليم ﴾ على أن من
شيم كثير من الناس الإطراء للمتقدمين وتعظيم
السالفين ومدح الماضي ودم الباقى وإن كان فى
كتب المحدثين ما هو اعظم فائدة وأكثر عائدة . »
المسعودي (كتاب التنبيه)

« ونحن وإن كان عصرنا متأخراً عن عصر من كان
قبلنا من المؤلفين وآيامنا بعيدة عن أيامهم فلنرجو
أن لا نقصر عنهم فى تصنيف نقصده وغرض نأمله
وإن كان لهم من الابتداء فلنا فضيلة الاقتداء
وقد تشترك الخواص فى تحقق الضمائر وربما كان
الآخر أحسن تأليفاً وأتقن تصحيحاً لحكمة التجارب
وخشية التتبع والإحتراس من مواقع الخطاء ومن
ها هنا صارت العلوم نامية غير متناهية . »

﴿ العلوم الطبيعية فى رأى ابن الهيثم (حوالى
٤٣٢هـ / ١٠٤١م)

إن مؤرخ الطب المعاصر د. شبيب رجبس يوافق شرام
رأيه « أن ابن الهيثم كان فعلاً هو من أدخل لأول
مرة طريقاً منهجياً جديداً فى العلوم الطبيعية،
منهجية تميزه بوضوح عن أبحاث الطبيعة عند
الإغريق وتربطه بعد تجاوز مرحلة جاليلى بالفيزياء
التجريبية الحديثة . »

﴿ أهمية معرفة ظاهرة أخذ وتمثل العلوم العربية
والإسلامية

يرى مؤرخ الطب هاينرخ شبيب رجبس أن ظاهرة أخذ
وتمثل العلوم العربية والإسلامية هي « ظاهرة أثرت
على مدى قرون من الزمن وما زالت تؤثر تأثيراً قوياً
ولا يمكن بدونها أن نفهم بناء العالم الحديث »

متحف تاريخ العلوم والتقنية في الاسلام

الكلمة عرفان

إذا كان المسلمون في المائة سنة الماضية وعلى الخصوص في الخمسين سنة الماضية قد أصبحوا واعين أنه كانت لبيعتهم الثقافية أهمية كبيرة، بل بالأحرى أهمية كبيرة جداً في تاريخ العلوم، فالفضل في ذلك يرجع إلى عدد من كبار المستشرقين الذين وهبوا حياتهم لبحث تاريخ العلوم الطبيعية في الإسلام.

فبينما كان عدد من كبار الأدباء مثل ي. ج. هيردر (١٧٤٤-١٨٠٣ م) وي. ف. جوته (١٧٤٩-١٨٣١ م) ألكساندر فون هومبولت (١٧٦٩-١٨٥٩ م) يدافعون عن فكرة أن المفهوم المصطنع « النهضة » الذي لا يعترف أو لا يريد أن يعترف بالمساهمة الإبداعية التي قدمتها البيئة الثقافية الإسلامية على مدى ما يقرب من ١٠٠٨ عام يناقض الوقائع التاريخية مناقضة تامة، ساهمت مجموعة من المستشرقين الذين سيطر المسلمون ممتنين لهم دوماً، بدراساتها حول العلوم الطبيعية العربية. كان منهم في باريس:

جان-جاك سيديو (١١٦٠م-١٨٢٦م) وابنه لوي-أملّي سيديو (١٨٠٨-١٨٧٦ م) الذي اعتنوا بالتعريف بإجازات المسلمين خاصة في علم الفلك.

جوزف رينو (١٧٩٥م-١٨٦٧م) الذي اشتغل في الجغرافيا وتقنية الأسلحة وعلم الآثار. أرنست رينان (١٨٢٣م-١٨٩٢م) الذي حقق إنجازات هامة في مجال الفلسفة. فرانتس فوبكه (١٨٢٦م-١٨٦٤م) عالم نباتي توفي سن مبكرة، استطاع في دراساته التي أصدرها والبالغ عددها نحو ٠٤ دراسة أن ينفذ الرأي بأن المسلمين كان لهم مكانة عالية في تاريخ الرياضيات.

آيلهارد فيدمان (١٨٥٢م-١٩٢٧م)، أرلانجن (ألمانيا) خالف بمقاله البالغ عددها نحو ٠٠٢ في جميع نواحي العلوم الطبيعية تقريباً عملاً ضخماً سوف يظل دائماً موضع تقدير البيئة الثقافية الإسلامية. وإلى يرجع الفضل في أنه كان أول من صنع نماذج لآلات الساعة الإسلامية. كارل شوي (١٨٧٧م-١٩٢٥م)، قرانكفورت، الرياضيات والفلك عند المسلمين.

يوليوس روسكا (١٨٦٧م-١٩٤٩م)، هايدلبرج، عدة مجالات من العلوم الطبيعية. باول كراوس (١٩٠٧م-١٩٤٦م) القاهرة-باريس، علم الكيمياء عند المسلمين.

يوليوس هرشبيرج (١٨٤٣م-١٩٢٥م)، برلين، طب العيون عند المسلمين.

ألفرد فون كريمر (١٨٢٨م-١٨٨٩م)، فيينا، تاريخ الحضارة الإسلامية.

هاينرخ سوتر (١٨٤٨م-١٩٢٢م)، زيورخ، الرياضيات الإسلامية.

ميخائيل يان دي خويا (١٨٣٦م-١٩٠٩م)، لندن، الجغرافيا الإسلامية.

كارلو ألفونسو نالينو (١٨٧٢م-١٩٣٨م)، تورين-نابولي، الفلك الإسلامي.

إجناتي ي. كرتشوفسكي (١٨٨٣م-١٩٥١م)، سنت بطرسبورج، الجغرافيا الإسلامية.

بعد هؤلاء حقق بعض العلماء الآخرين في الشطر الثاني من القرن العشرين إنجازات هامة.

متحف تاريخ العلوم والتقنية في الاسلام

أما احترام العلم وتشجيعه في الإسلام

أما الأديب الألماني يوهان فولفجانج جوته يشجع
على تعلم لغات الإسلام

أما الخافز للدفاع لأخذ العلوم الأجنبية فقد فسره
فرائنس روزنتال سنة ١٩٦٥م بالكلمات التالية
« ربما لم تكن لا المتفعة العملية التي رغبتم المسلمون
بتعلم الطب والكيمياء وبالعلوم الدقيقة ولا المتفعة
النظرية التي دفعتهم إلى الاشتغال بقضايا فلسفية
- كلامية لكنهم كانوا لتأسيس عملية ترجمة واسعة
النطاق لولا أن العلم الإسلامي أبرز دور « العلم »
منذ البداية محركاً للحياة الدينية وبالتالي
للحياة الإنسانية كلها... فلم تكن هذه المكانة المركزية
التي أعطتها الإسلام « للعلم » بل بدون هذا
التبجيل الديني نوعاً ما، لجاءت العلوم الترجمة
أغلب الظن أقل علمية وأقل اجادة ولاقتضت
على ما هو ضروري للغرض العلمي على غير ما
كانت عليه فعلاً. »

(كاتالوج، ج ١، ص ٥)

تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام



« من عرف نفسه وعرف غيره هو على هدى »

فإن الشرق والغرب لا ينفصلان »

يوهان فولفجانج جوته

(« الديوان الشرقي الغربي »)



٤٠٠ تقيم التجربة عند المسلمين

« على علاقة بهذا الاتجاه الفكري المختلف كلية عند علماء المسلمين كان كذلك بروز التجربة في تلك المصادرة الصحيحة أنه يبدو من الأكيد أن أرشميدس قام بتجارب لدى فحصه لتاج هيرن وأن آخرين من قدماء الإغريق قاموا بمثل ذلك أيضاً. غير أن عملاً تجريبياً بمثل تلك العجالة كما في مجلة البيروني المذكورة أعلاه للأوزان النوعية أو تجربة ابن الهيثم في أنواع الأظلال المختلفة أو تجربة جمال الدين (الفارسي) في سير الأشعة في داخل الكرات، مع ملاحظة أن الطبيعة والتجربة تتعاملان عند هذين الأخيرين على صورة مثالية، لم يظهر في العالم القديم. لقد تبعت هذه القراءات روجر باكون حينما وضع تأملاته العامة حول التجربة كأساس للبحث في العلوم الطبيعية كما دون أن يبلغ مستواها. غير أنه لم يكن مؤسساً لهذه الطريقة وإنما قام فقط بعرضها عرضاً مبهجياً، وإن كان بمفهوم مختلف قليلاً عما كان عند العرب. فهو لم يكن مؤسس المنهج التجريبي، كما لم يكن باكون من فيرولام مؤسس المنهج الاستقرائي، مهما أحببنا أن نصدق أن كليهما إلى بني بلدهم ».

(آيلهارد ويدمان، ١٩١٧م)





أحمد بن محمد بن كثير الفرغاني، مؤلف ربما أول كتاب مرجعي عربي في الفلك، كان نشيطاً في السط الأول للقرن ٩/٨٣ م. كان كتابه من أوائل المؤلفات العلمية المترجمة إلى اللاتينية، واشتهر في الغرب بواسطة ترجمة يوحنا من ترجمات يوهانس وأسعد بن جعفر على شيب من ترجمة يوهانس هسبالنسيانا فرارا ١٤٩٣ م.

صورة خيالية لجابر بن حيان (القرن ٨/٨٢ م) في العالم اللاتيني، والذي أسس علم الكيمياء كعلم تجريبي ونظري. واشتهر هناك تحت اسم جبر. صورة من المخطوط (Codex lat. Ashburnham) ١١٦٦، مكتبة لورنسيانا بفلورنسة.

الإسلاميه

و

الاسلام

عبد الرحمن الصوفي

١٠٤٤هـ / ١٠٤٤م ككرة سماوية فضية صنعها الصوفي لعضد الدولة.

صنع نموذجاً على أساس مخطوطة أكسفورد، بودليانا، مارس ١٤٤. هذه المخطوطة نسخها مع صور الكواكب حسين، ابن المؤلف سنة ٤٠٠هـ.

يعطي الصوفي شكلين لكل صورة من صور الكواكب الأولى تظهرها من المستوى الأفقي، والآخر هي صورة معكوسة للأولى مستنسخة منها بالشف.

أعدت الصورة المجسمة لعبد الرحمن الصوفي بناء على الخفورة الخشبية التي صنعها سنة ١٥١٥م الرسام والفنان الألماني الشهير البريخت دورر Albrecht Dürer.

(كاتالوج، ج ٢، ص ٧-٨)

بعد الأعمال التي كان الأسلاف الإغريق قد أجروها بلغ تطور علم الفلك الخاص بالكواكب الثابتة في الشطر الثاني من القرن ١٠هـ / ١٠م بأعمال عبد الرحمن الصوفي وبالأدات بكتابه «صور الكواكب الثابتة» قمة جديدة. إن هذا الفلكي الهام قام بامتحان بيانات



المحفورة الخشبية التي صنعها سنة ١٥١٥م الرسام الألماني البريخت دورر (Albrecht Dürer)

جداول هيبارخس- بطليموس على أساس أرصاده وقياساته الخاصة ووضع جداول جديدة ببيانات مصححة إلى حد بعيد لدرجات لمعان الكواكب الثابتة وإحداثياتها وأحجامها. وجرى تصحيح آخر لجداول الكواكب على أساس الأرصاد الجديدة في دار رصد ألغ بيك (توفي ٨٥٣هـ / ١٤٤٩م) في سمرقند. وتمتاز هذا التثبيت الجديد على سابقه خصوصاً بدقة أكبر في الإحداثيات.

يعتبر عبد الرحمن الصوفي مع بطليموس وأرجلاندر Argelander (توفي ١٨٧٥م) أحد أكبر ثلاثة مهديين لعلم الفلك الخاص بالكواكب الثابتة. لقد استمر أثره العميق في هذا الفرع لقرون عدة ليس في العالم الإسلامي فحسب، بل في أوروبا كذلك.

وكما يخبرنا أحد معاصريه فقد كان في القاهرة سنة



نموذج الكرة السماوية لعبد الرحمن الصوفي.
(كاتالوج ج ٢، ص ١٧، رقم الجرد: ١١/٠٢)

أبو سعيد السجزي

من العلماء الذين كانوا يعتقدون بدوران الأرض حول نفسها أبو سعيد أحمد بن محمد السجزي (الشطرنج الثاني للقرن ١٠هـ / ١٠م). وكما يخبرنا البيروني فقد صنع السجزي أيضاً أسطراًياً «زورقياً» على أساس مبدأ دوران الأرض. وليس من المعروف إذا كان السجزي صنع بنفسه نموذجاً لحركة السيارات؛ أما نموذجنا هنا فالغرض منه عرض تصوراته عن دوران الأرض.
(كاتالوج، ج ٢، ص ١٦)



نموذج الآلة الممثلة لحركات السيارات بنسب السجزي
(كاتالوج ج ٢، ص ١٦، رقم الجرد: ١٠٥٨)



ابن سينا مع بقراط (توفي ٣٧٧ ق. م) وجالينوس (القرن ٢م) وآتيوس (القرن ٦م)، على صفحة غلاف الترجمة اللاتينية لكتاب ابن سينا «القانون في الطب» الصادر في البندقية ١٦٠٨م.

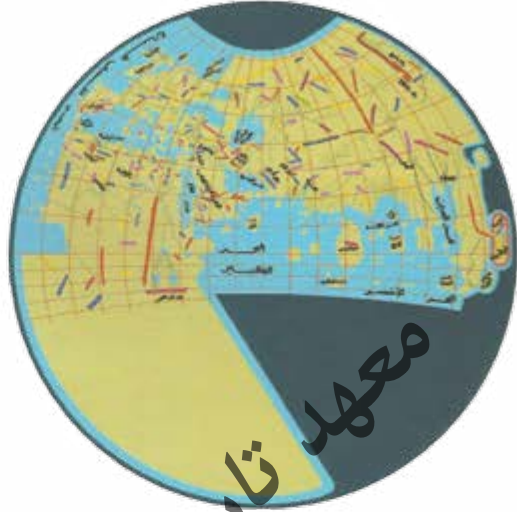


خريطة العالم المأموون (حكم ١٩٨-٢١٨ هـ / ٨١٣-٨٣٣ م)

على طلب الخليفة المأمون العباسي أثناء حكمه من سنة ٨٧٤٠ / ٨٣٤٠ م (وهي مصورة أعلاه).
في بغداد (توفي ٨٣٣ / ٢١٨ هـ) قامت مجموعة كبيرة من الجغرافيين والفلكيين بوضع كتاب جغرافي شامل وخريطة جديدة للعالم. بالانطلاق من خريطة العالم المعروفة للمارينوس (النصف الأول من القرن الثاني للميلاد) وجغرافيا بطليموس (النصف الثاني من القرن الثاني للميلاد)، نفذوا مهمتهم على أساس المعارف الجغرافية لزمينهم وباستخدام البيانات التي جمعوها من القياسات المسحية واستخرجوها بواسطة المعطيات الفلكية-الرياضية.
اكتشفت في سنة ١٩٨٤ م خريطة العالم التي صنعها جغرافيو المأمون، وهي محفوظة في نسخة
من سنة ٨٧٤٠ / ٨٣٤٠ م (وهي مصورة أعلاه).
فيها، مع بعض الخطوط الجزئية من الكتاب الجغرافي
درجات الطول والعرض القائمة على
خريطة العالم التي كانت لها كذلك، لتفتح أفقا
جديدا تماما في تاريخ الكون. إن التقدم الذي
أحرز بفضل تحقيق طلب الخليفة يظهر بمقارنتها مع
خريطة العالم التي تحمل اسم بطليموس. فجغرافيو
المأمون تميزوا بأنهم قاموا من بغداد الواقعة تقريبا
في مركز العالم المعمور آنذاك، بضبط آسيا الجنوبية
والوسطى وكذلك شرق وشمال إفريقيا بأرصادهم
وقياساتهم الخاصة قدر الإمكان. إن خريطة العالم
المأمونية هي بذلك ولاسيباب عديدة خريطة غيرت
مجرى تاريخ الجغرافيا.

على طلب الخليفة المأمون العباسي أثناء حكمه من سنة ٨٧٤٠ / ٨٣٤٠ م (وهي مصورة أعلاه).
في بغداد (توفي ٨٣٣ / ٢١٨ هـ) قامت مجموعة كبيرة من الجغرافيين والفلكيين بوضع كتاب جغرافي شامل وخريطة جديدة للعالم. بالانطلاق من خريطة العالم المعروفة للمارينوس (النصف الأول من القرن الثاني للميلاد) وجغرافيا بطليموس (النصف الثاني من القرن الثاني للميلاد)، نفذوا مهمتهم على أساس المعارف الجغرافية لزمينهم وباستخدام البيانات التي جمعوها من القياسات المسحية واستخرجوها بواسطة المعطيات الفلكية-الرياضية.
اكتشفت في سنة ١٩٨٤ م خريطة العالم التي صنعها جغرافيو المأمون، وهي محفوظة في نسخة

٦٢ أو ٦٣ عند بطليموس إلى ٥٢، ونرى فيها كذلك إمكانية الإبحار حول إفريقيا في الجنوب وأوروبا وآسيا في الشمال، وتصحيح تصوير المحيط الهندي والمحيط الأطلسي فلم يعودا كما كانا عند بطليموس بحرین مقفلين.



٢٠ إعادة صنع خريطة الخليفة المأمون

أما الخريطة المصورة أعلاه فمبنية فاعيد صنعها بناء على بيانات كتاب جداول درجات الطول والعرض الأصلي. إن الخريطين تقدمان لنا، مع أن النسخة المتأخرة لا تعطي جودة الأصل، صورة جلية عن الإنجازات التي حققتها البشرية في الرسم الكرتوغرافي لسطح الأرض في الربع الأول من القرن الثالث للهجرة / الرابع للميلاد. بذلك تقدم لنا خريطة العالم المأمونية أساساً متيناً لتقييم التطور التالي في الكرتوغرافيا مع كونها نفسها ذات أهمية بالغة لهذا التطور في البيئة الثقافية العربية وفي الغرب. بغض النظر عن الشكل المتطور لسطح الأرض فإن ما نجده فيها من وسائل كرتوغرافية كشبكة الإسقاط المجسمي، والمقياس الكرتوغرافي وتصويرها المجسم للجبال يساعدنا على تصحيح تاريخ ظهور هذه الوسائل إلى ماض أبعد. علاوة على ذلك فإن طول البحر المتوسط صُحح فيها من

٢١ نموذج الكرة الأرضية، مرسومة عليها خريطة الخليفة المأمون (المتوفى سنة ٢١٨هـ / ٨٣٣م) التي صنعها عدد كبير من العلماء الذين وظفهم الخليفة بعملها. رسمناها بناء على الخريطة التي وصلت إلينا والكتاب الذي يستوعب درجات الطول والعرض لها.

(كاتالوج ج ٣، ص ٢١، رقم الجرد: ١١/٠١)



نموذج ساعة الفيل (كتابالوج ج ٣، ص ١٠٠، رقم الجرد: ١٠٦١)

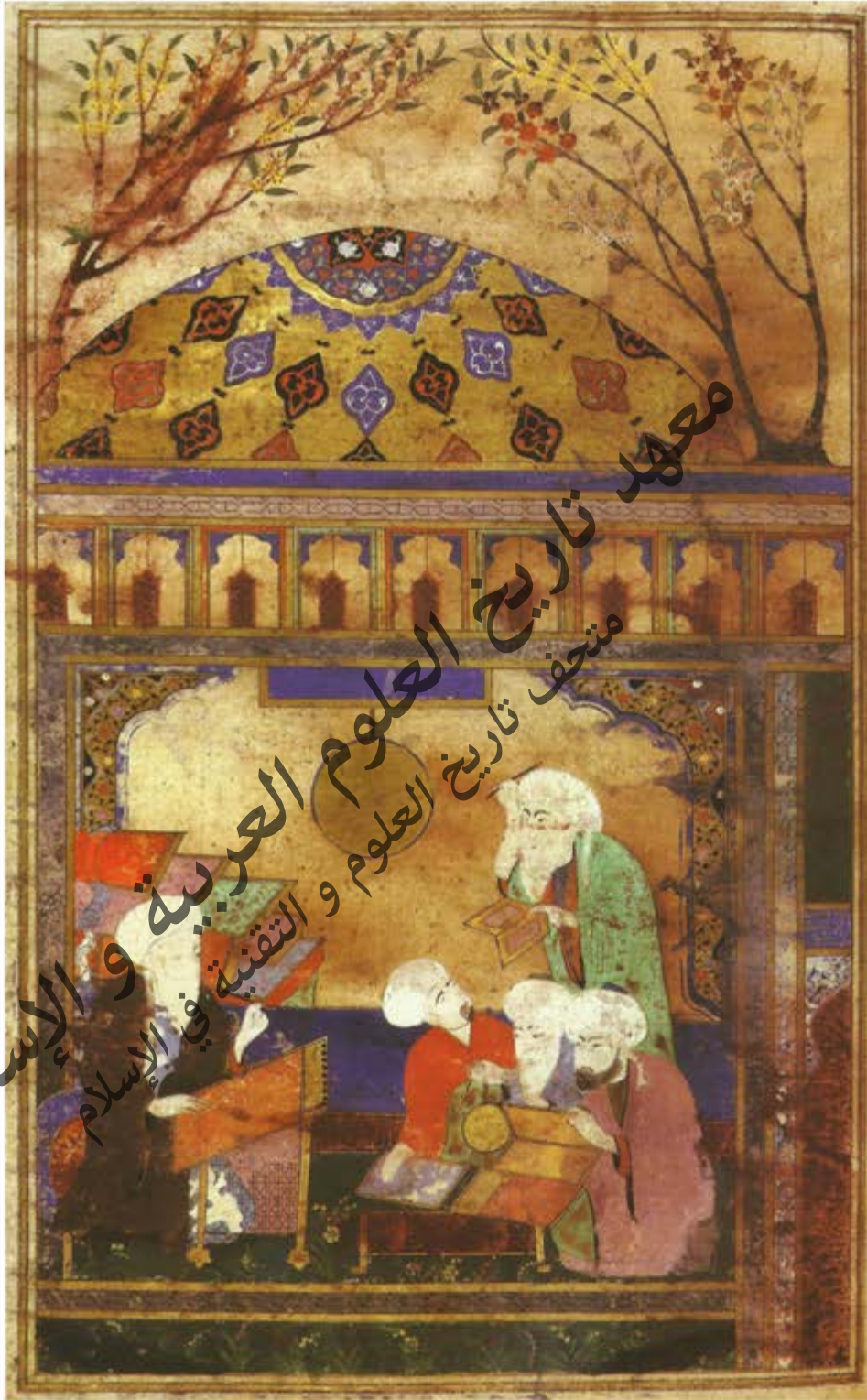
ساعة الفيل

النموذج ممتنع على أساس المصنف في كتاب الجزري (حوالى ١٠٠٠ م) والآلة المخفية في داخل الفيل التي تشغل بقوة الماء تجعل في كل نصف ساعة راكب الفيل يحرك سوطه ويضرب على الطبل، والطائر الواقف على القبة يدور حول نفسه، وتخرج كرة من كل من منقاري الطائرين فتسقط في كل من حلقي التينين لتخرج من فميهما حينما يخفضان رأسيهما ببطء وتسقط في الكأسين ومن ثم إلى الأسفل. والقلم بيد الرجل الجالس على ظهر الفيل يظهر انقضاء نصف الساعة بحركة جانبية.

(كتابالوج، ج ٣، ص ١٠٠-١٠٢)



رسم ساعة الفيل من كتاب «الجامع» للجزري. مخطوطة إستانبول، طوب قابو سران، أحمد الثالث رقم ٣٥٧٢، ص ٩٠.



صورة مجموعة العاملين مع نصير الدين الطوسي (توفي ٥٦٧٢ هـ / ١٢٧٤ م)، في منمنمة من «تسوقنامة إيلخاني»، مخطوطة المكتبة البريطانية، أور ٣٢٢٢، ورقة ٢١٠٥.

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

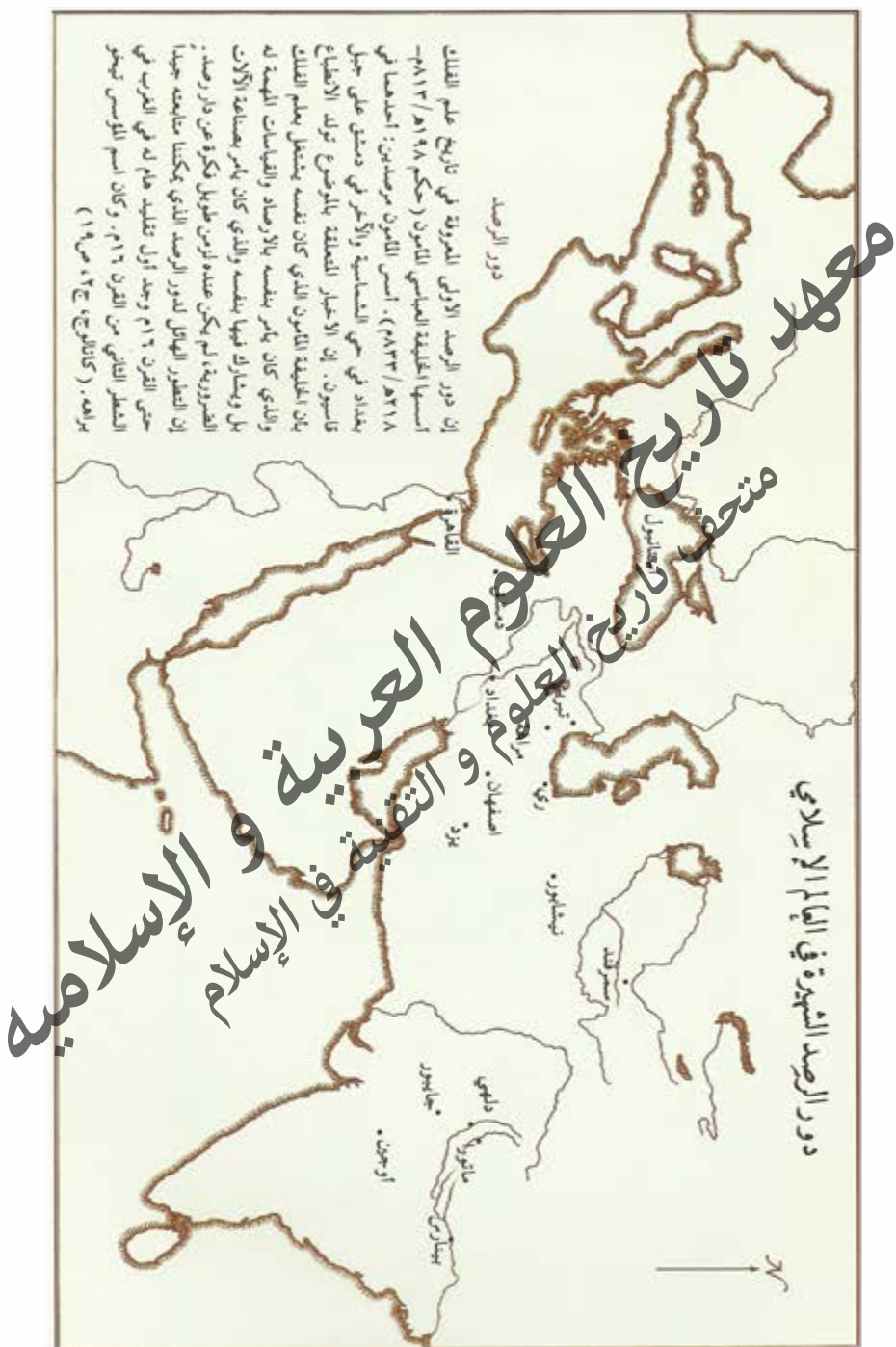
معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية

متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

علم الفلك



معهد تاريخ العلوم العربية و
متحف تاريخ العلوم و
التقنية في الإسلام
الإسلاميه





نموذجنا لمركز الرصد الري.

نماذج دار الرصد في مدينة الري (طهران القديمة)

ماثل طول ٤٠ ذراعاً، وركب في أحد طرفيه زرفيناً
وعلى طرفيه سديناً المعترضتين على الثقبه فقام السهم
في الحفرة المحفورة
فكأن قوساً من دائرة وكانت سدسها، وركب
فيها لوحاً فسيها ونواها من حجبها وألبيها صفائح
صالحة للقراءة. فقس هذه السهم هذه السهم ٦٠ قسماً متساوية
فكانت درجة، وكل دائرة من الدوائر التي طن
أنها الميل ثلاثمائة وستين جزءاً، وكان كل قسم منها
٦٠ شوان، ولما بلغت الشمس فلك نصف النهار
شعاعها من تلك الثقبه على ثقب خط نصف النهار
لامتداد الشعاع من الشمس على هيئة مخروط كان ما
أقلت من الشعاع على الأرض أعظم مقداراً من مقدار

أسسها الأمير فخر الدولة (حكم ٣٦٦هـ/٩٧٦م)
٣٨٧هـ/٩٩٧م) بناء على رجاء الفلكي الكبير حامد
بن الخطير الخجندي (من النصف الثاني من القرن
٤هـ/١٠م). تمكن دار الرصد في الري من قياس ارتفاع
الشمس الدقيق على مر السنين بناء على قوس سدس
الدائرة بقطر يقرب طوله أربعين متراً. ويمكن قراءة
نتيجة الرصد حتى بالثواني لا بالدقائق فقط، لتوضيح
قضية هل ميل الأرض ثابت أم لا. والبيروني وصف لنا
بناء هذه الآلة: «استخرج الأستاذ أبده الله خط نصف
النهار، وبنى على جنبه حائطين متوازيين لخط نصف
النهار وبعد ما بينهما ٧ أذرع (٣٤٥ م)، وبنى بينهما
من جهة الجنوب طاقاً محكم الصنعة وهياً في أعلاه



نموذجنا لمرصد مراغة

بعد احتلال بغداد في سنة ١٢٥٨م حيث كانت دار
المرصد العباسية القديمة قائمة منذ نحو ٤٠ عاماً
كلف الحاكم هولاء العالم نصير الدين الطوسي
(توفي ١٢٧٢/١٢٧٤م) ببناء دار رصد جديدة
في مراغة، عاصمة دولة المغول الغربية. ويروى أن
فكرة تأسيس دار رصد في مراغة ترجع إلى القاتن
الكبير منكوش، أخي هولاء. لكن الاحتمال الأرجح
هو أن الاقتراح جاء من نصير الدين نفسه. شرع في
بناء المرصد سنة ١٢٥٩م وليس من المعروف متى
فرغ منه، لكنه يرجح الاحتمال بأن المرصد كان
جاهزاً للعمل منذ حوالي ١٢٧٠م، أي بعد مرور
بضع سنين على وفاة هولاء (١٢٦٥م).
كان المرصد يقع على بعد نحو ٨٠ كم جنوب تبريز
و ٢٩ كم شرق بحيرة أرمية. وقد أنشئ على هضبة
يقع اتجاهها الطولي على خط الطول الجغرافي
تماماً. حوالي سنة ١٨٨٠م لم يعد باقياً منها للناظر

في المراغة
متحف تاريخ العلوم
معهد تاريخ العلوم

والبرج المركزي يبلغ قطره ٢٨ م. ولم يبق من آلة السدس المركبة في داخله والدرجين على جانبيه إلا قسم يبلغ ٥٥ م. لكن هذا القسم المتبقي يظهر أن آلة السدس هذه لم يكن جزء منها تحت الأرض كما هو الحال في ذري رصد الري وسمرقند. ويحتمل أن قطرها كان مقداره يبلغ ما بين ١٠ و ١٢ م.

ويظهر أن الأساسات الدائرية الخمسة الباقية هي بقايا أبراج أسطوانية كانت الأرصاد الفلكية تُجرى فيها بآلات ضخمة خاصة مثل ذات الحلق أو اللبنة أو الربع، أو آلة لمعرفة ميل فلك البروج، أو آلة حلقة الاستواء.

تشير الآثار الباقية إلى أساس مكتبة تخبر عنها المصادر التاريخية. أما الغرف في البرج المركزي على طرفي آلة السدس فيحتمل أنها كانت مكان عمل ومسكن للفلكيين.

(كاتالوج، ج ٢، ص ٢٨-٣١،
رقم الخرد: ٥٥/٥٠)

بعد الحفريات التي يصفها وردجاوند «بالوحدات المختلفة» هي بحسب تسميته:

- أ) الجدران الشرقية الغربية والشمالية الجنوبية.
- ب) البرج المركزي لدار الرصد.
- ج) خمس وحدات دائرية الشكل.
- د) قاعة مربعة.
- هـ) مكتبة (؟).
- و) قاعة للاجتماعات.

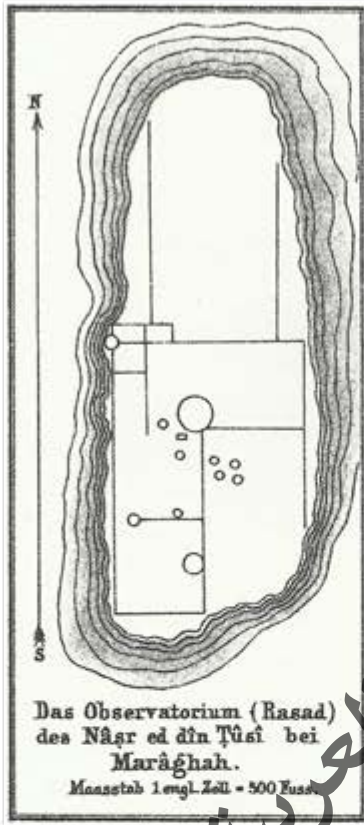
ح) ورشة.
ط) مبنى يضم الإيوان الرئيسي.
ز) أرضية مرصوفة.
ل) سقوفية قروية من زمن ما بعد خراب المرصد.

بالإضافة إلى ذلك، نشأ التفاصيل الآتية: هضبة دار الرصد مقسومة إلى قسمين بجدار طوله ١٣٩ م وعرضه ١٠ م.

١) القسم الجنوبي الذي يضم كل الماني والامكنة المخصصة لآلات الرصد تبلغ مساحته ٢٢٠ × ٢٢٨ م.

٢) القسم الشمالي يبلغ طوله ٢٢٠ م، ويتناقض عرضه شمالاً ويتراوح بين ٢٢٠ و ٢٥٠ م.

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
مركز تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام



الخريطة الرئيسية للمراصد مراغة (نحو ١٢٧٠ م)
تبعاً لـ: توماس شيندلر



مسورة للتل الذي بنيت عليه دار رصد مراغة، بالنقطة من الجوى



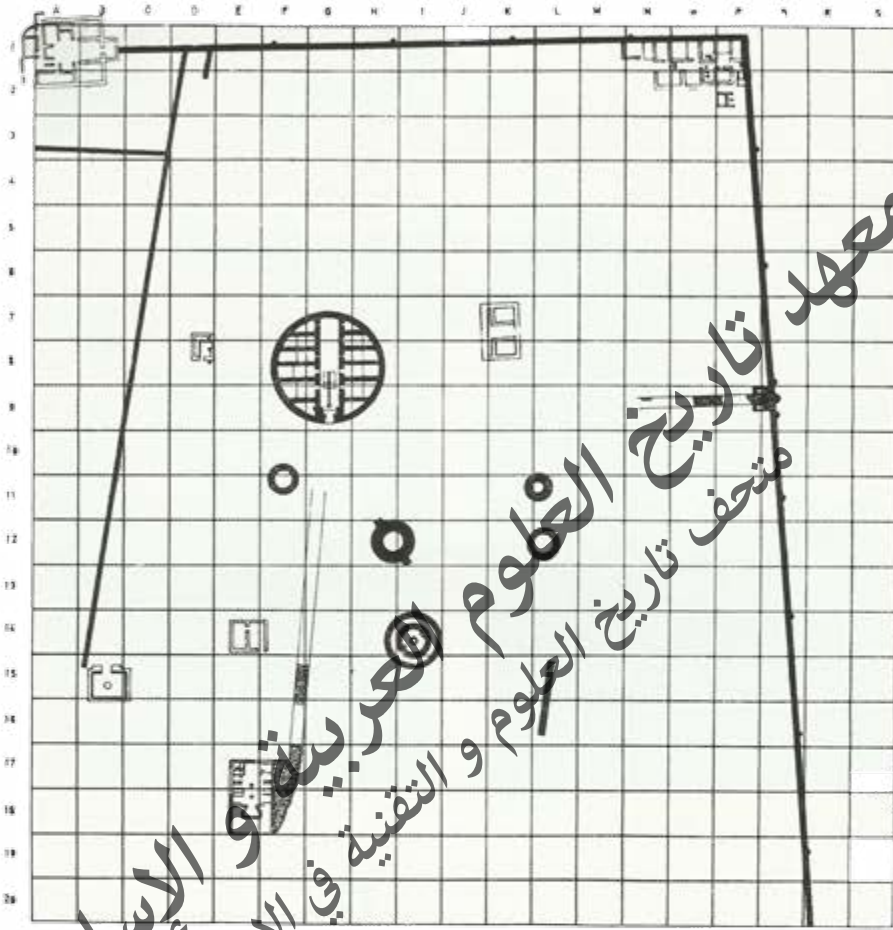
بقايا البرج المركزي .



التل الذي بنيت عليه دار رصد مراغة، كما يراه الناظر أفقياً

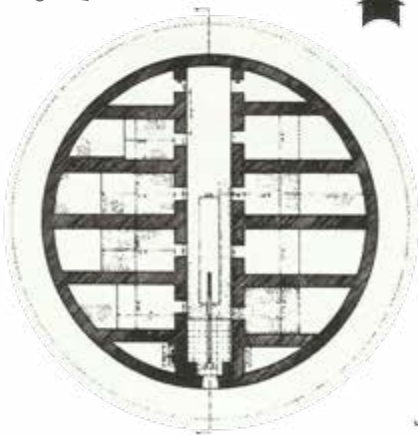
P. Vardavand, Rapport préliminaire sur les fouilles de l'observatoire de Maraghe

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام



معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية
متحف تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام

مسقط عمودي لجمع دار الرصد، جهة الشمال في الأعلى.



مسقط عمودي للبرج الرئيسي وفيه آلة المندس



أساسات واحد من الأبراج الخمسة الصغيرة التي يغلب الاحتمال أنها كانت مخصصة لأرصاد بآلات كبيرة خاصة.



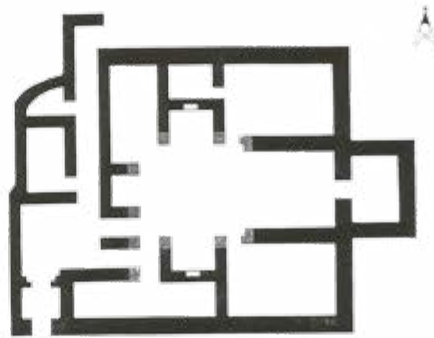
بقايا آلة السادس في وسط البرج، في اتجاه الجنوب.



بقايا آلة السادس في وسط البرج، في اتجاه الشمال.



الحدان الأساسية لبناء المكتبة المحتملة.



مسقط عمودي للمكتبة المحتملة.

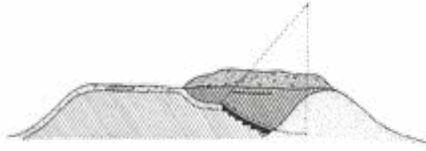


تموجزجدا المرصد سمرقند

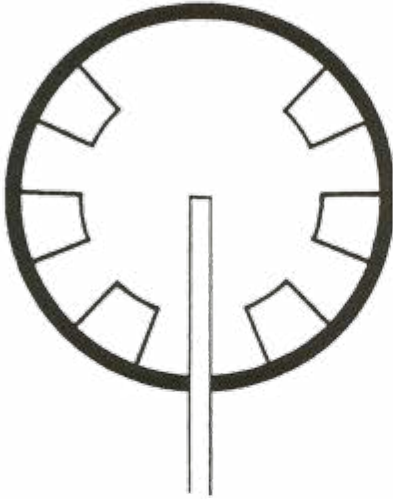
دار رصد سمرقند

أسسها محمد طرغاي بن شاهروخ الغ بيبك (١٣٩٤هـ / ١٨٥٣م - ١٤٤٩م / ١٨٥٣م)، أحد أحفاد تيمور. كان الغ بيبك نفسه فلكياً ومثلاً في مشروعه بدار رصد مراغة. إن زمن بناء دار الرصد والفراغ من العمل ليس معروفاً على وجه الدقة. «ياثي عبد الرزاق [السمرقندي]، في كتابه «مطلع سعدين ومجمع بحرين» [على ذكر بناء دار رصد لدى وصفه حوادث سنة ٨٢٣هـ / ١٤٢٠م، وذلك في سياق ذكره لبناء مدرسة الجامع أو منزل الدراويش الذي تم في تلك السنة، لكنه يصعب أن نستنتج من ذلك أن دار الرصد قد نشأت فعلاً في نفس الزمن مع هذه الأبنية. «لقد أصبحت إحدى أشهر دور الرصد في البيئة الثقافية العربية الإسلامية، غير

تتميزها ببقاياها كانت تعبر مفعودة إلى العقد الأول من القرن العشرين للميلاد. لقد كشف عن جزء من دار الرصد بإدارة موظف الحكومة وجاتكين، الذي تمكن أولاً فف على أسس السجلات في وثيقة قديمة من معرفة موقع دار الرصد بدقة أكيدة، ثم تمكن الفلكي المعروف من مرصد طشقند كشف من إجراء عمليات المسح الأولى في الموقع، والتي هي تقريبية جداً. كانت دار الرصد تقع على هضبة متوسطة، وكان ارتفاعها نحو ٢١م، وامتداد عرضها من الشرق إلى الغرب حوالي ٨٥م، وطولها من الشمال إلى الجنوب نحو ١٧٠م. (كاتبالوج، ج ٢، ص ٦٩-٧١، رقم الخرد: ٥١/٠٤)



مقطع للهضبة التي كانت تقوم عليها دار رصد الخ بيك .



مخطط الأساس للبرج دار رصد سميرقند .



عرض لعملية الرصد بألة السداس دار رصد سميرقند ، تبعاً لـ ج . أ . بوجانشينجوف .



آلة السداس المرممة جزئياً في دار رصد سميرقند .

أحسن بدرجة حاسمة. يحتوي الكتاب التركي المحفوظ لنا حول دار الرصد وآلاتها والذي كان على أرجح الاحتمالات قد أملاه تقي الدين (الذي لم ينتقل إلى استانبول إلا في خمسينات القرن ١٠هـ / ١٦م بعد إقامته في دمشق والقاهرة) أولاً باللغة العربية، وصفاً وتصويراً لثمانى آلات في أحجام لم تكن معروفة حتى آنذاك. ويظهر أن اثنتين منهما صممهما تقي الدين بنفسه. أما الآلات الباقية فكانت موجودة في كتاب آلات دار رصد مراغة المؤسسة قبل ذلك بثلاثة قرون. يمكن التخمين أن أخباراً عن تأسيس مرصد استانبول سرعان ما وصلت إلى أوروبا وإلى مسامع الفلكي الكبير تيخو براهه (١٥٤٦م-١٦٠١م). على أي حال فإن التشابه بين الآتين من كل من آلات تقي الدين وتيخو براهه يولد لنا انطباعاً، وهما بالتحديد آلة قياس الأبعاد بين النجوم وآلة الربع الخشبية.

فيما يخص بطبيعة المرصد المؤسس في استانبول فقد نشأ تبعاً للسلفين المعروفين في العالم الإسلامي وخارجه في مراغة وسمرقند وكان مرصداً لتقي الدين قد انتقل له عمله سنوات طويلة في دمشق والقاهرة في خمسينات القرن ١٠هـ / ١٦م إلى استانبول ليضع علمه وعمله في خدمة السلطان مراد الثالث.

كان السلطان ذكياً بحيث قبل رجاء تقي الدين وأمر بتأسيس المرصد باهظ التكاليف لكنه ذكاءه لم يكن كافياً لتقدير المرصد كما ينبغي. فتمكن أعداء تقي الدين والمستشارون المتعصبون يزعمهم أن المرصد وسيلة للتنجيم وأنه ستكون له عواقب وخيمة على الدولة من إقناعه بهدم المرصد بعد تأسيسه بسنوات قليلة فقط.

(كانالوج، ج ١، ص ٧٢، ج ٢، ص ٦٣-٧٣)

من إنجازات القرن ١٠هـ / ١٦م المرصد الكبير المؤسس بين ١٥٧٥م و ١٥٨٠م في عهد السلطان العثماني مراد الثالث في استانبول. قرب فكرتها



مجموعة العاملين مع تقي الدين المصري من مخطوطة "شمالنامه" استانبول، مكتبة الجامعة، ت. ي. ١٤٠٤، ورقة ١٥٧.

إلى ذهن السلطان العالم الموسوعي تقي الدين محمد بن معروف الرصاد. وكان هذا الأخير يريد أن يحقق بامتعمال آلات جديدة مبنية بأحجام كبيرة وبواسطة «رصد جديد» نتائج

براهه بين ١٥٧٧م و ١٥٩٧م نحو ثماني عشرة. غير أن معظمها لم تكن سوى إعادة صنع آلات معروفة سابقاً مع إضافات أو تحسينات طفيفة فقط. من هذا المنطلق يمكن تخفيض العدد إلى تسع أو عشر آلات. في هذا الصدد تستشهد هنا بقول يوهان ريسولد (Johann Repsold): «يتولد الانطباع بأنه صنعت آلات فقط من أجل إيجاد عمل، مثلما كان تيخو، حسب ويستريتش، يطلع القصائد التي كان يهديها إلى أصدقائه المقربين لكي يشغل طاحونة الورق الخاصة به. إن أسلوب العمل غير الاقتصادي هذا لا يبد أنه ساهم في إثارة الغضب عليه؛ فنلاشت مع الأسف بعد بضعة عقود من الزمن كل روعة هوين.»

لدى تقييم إنجازات تيخو براهه يشار خصوصاً إلى أهمية أربعة من آلاته: الربيعين المتحركين دائرياً لاستخراج السموت، وآلة اللبنة أو الربع، وآلة السدس الفلكي لقياس المسافات، وآلة ذات الخلق لدائرة خط الاستواء. وينطلق في تقييمهما من السؤال إلى أي حد كانت هذه الآلات موجودة عند الإمبراطور؟ نعماً تهمل إمكانية وجود أسلاف لها في البيئة الثقافية العربية الإسلامية.

الربيعين المتحركين دائرياً لاستخراج السموت كان لهما سلفان بين الآلات في كل من مرصدي بلجة وأورانيبجورج. آلة اللبنة فكانت معروفة في الثقافة العربية الإسلامية منذ القرن ٤هـ / ١٠م، كما يخبرنا البتاني. هذه الآلة تظهر أيضاً بين الآلات ذات المقامات العشرة في مرصدي مراغة وأستانبول.

آلة السدس الفلكي لقياس المسافات تظهر شبيهاً كبيراً بآلة مرصد أستانبول المسماة «آلة مشبهة

تحت حماية الملك الدنماركي فريدريخ الثاني بدأ تيخو براهه (١٥٤٦م - ١٦٠٢م) بتأسيس مرصد في جزيرة هوين (اليوم بين السويدية)، بمساعدة توصية من دوق هسن الذي كان قد أقيم بتكليف



صورة مجموعة العاملين مع تيخو براهه. من كتاب Joan Blæu, Atlas Minor، أمستردام ١٦٦٢م، الخ، ج ١.

منه أول مرصد في وسط أوربا في مدينة كامبل. وكان تيخو براهه منذ زمن دراسته في جامعات أوربية مختلفة قد اشتهر بقدراته الفائقة على صنع الآلات الفلكية. وضع حجر الأساس للمرصد عام ١٥٧٦م. وبلغ عدد الآلات التي صنعت لتيخو

بالمناطق». ويغض النظر عن الشبه في التركيب والوظيفة فإن ما يبرز بشكل خاص هما القضيبان الخشبيان اللذان كانا يستعملان لتثبيت آلة السدس المتحركة دائرياً، في الوضع الصحيح على الأرض. ومما له دلالة خاصة هنا أن تيخو براهه حذف هذين القضيبيين من أشكال تاليفه للآلة. فالاحتمال كبير بأن معرفة هذه الآلة وغيرها من آلات مرصد استانبول كانت قد وصلت تيخو براهه خلال زمرته في مصر. إن استخدام آلة السدس في الأرصاد الفلكية تعهده في البيئة الثقافية العربية الإسلامية منذ القرن ١٠م، حينما كان الفلكي الخجندي يستعمل آلة السدس الفخري لاستخراج ميل دائرة البروج بدقة. كذلك فإن هناك آلة سدس من بين الآلات التي وصفها صاحب الدين المشيد بن مسعود الكاشي (توفي ٨٣٢هـ / ١٤٢٩م) في رسالته لوصف آلات المرصد. أما آلة ذات الحلق الكبيرة المبنية على أساس دائرة معادل النهار لتيخو براهه التي يستعملها في كتابه *armillæ æquatoræ maximæ* فهي في الواقع

تبسيط غريب للآلة ذات الحلق. فلم يبق فيها سوى حلقة الارتفاعات ونصف حلقة الساعات. إن نتيجة مقارنة الآلات التي صنعها تيخو براهه بين ١٥٧٧م و ١٥٩٧م لمرصد هوين بالآلات مرصدي مراغة (١٢٦٠م-١٢٧٠م) واستانبول (١٥٧٦م-١٥٨٠م) للخصها فيما يلي :

آلات مرصد هوين هي أساساً عبارة عن أشكال أخرى للقنطرات التي نعرفها من مرصدي مراغة واستانبول. والسعي إلى الأحجام الكبيرة للتوصل إلى دقة أكبر في القياس هو أمر يميز آلات المرصد الثلاثة كلها. لدى المقارنة يبرز بشكل خاص فرق بسبب الإفراط في التزيينات والمخفورات التي تظهر في آلات تيخو براهه على عكس بساطة قنطراته في مراغة واستانبول، والتي لم تكن قطعاً تسهل الاستعمال.

إدخال عامل الزمن بواسطة ساعة محمولة كعنصر مستقل في الأرصاد أمر يشترك فيه تيخو براهه بقية الدين.

(كتاب ج ٢، ص ٣٦-٣٧)

بالمناطق». ويغض النظر عن الشبه في التركيب والوظيفة فإن ما يبرز بشكل خاص هما القضيبان الخشبيان اللذان كانا يستعملان لتثبيت آلة السدس المتحركة دائرياً، في الوضع الصحيح على الأرض. ومما له دلالة خاصة هنا أن تيخو براهه حذف هذين القضيبيين من أشكال تاليفه للآلة. فالاحتمال كبير بأن معرفة هذه الآلة وغيرها من آلات مرصد استانبول كانت قد وصلت تيخو براهه خلال زمرته في مصر. إن استخدام آلة السدس في الأرصاد الفلكية تعهده في البيئة الثقافية العربية الإسلامية منذ القرن ١٠م، حينما كان الفلكي الخجندي يستعمل آلة السدس الفخري لاستخراج ميل دائرة البروج بدقة. كذلك فإن هناك آلة سدس من بين الآلات التي وصفها صاحب الدين المشيد بن مسعود الكاشي (توفي ٨٣٢هـ / ١٤٢٩م) في رسالته لوصف آلات المرصد. أما آلة ذات الحلق الكبيرة المبنية على أساس دائرة معادل النهار لتيخو براهه التي يستعملها في كتابه *armillæ æquatoræ maximæ* فهي في الواقع

مجلد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
منهج تأليف العلوم والتقنية في الإسلام



نموذجنا لمركز جايپور

مركز جايپور

المكتبة والمثيرة للعالم ورجل الدولة الهندي
جاي سينج سواتي (١٦٨٦م - ١٧٤٣م). متأثراً
بشهرة دار رصد سمرفند الضخمة أمر ببناء مراصد
ضخمة في كل من دلهي وجايپور وبينارس وأجيت
ومدورا، مع أجهزة هائلة الحجم. أسست بين سنة
١٧٢٢م و ١٧٣٩م. نشأ أولها في دلهي وسمي
جانتر مانتار (محرقاً من يثراً مانتار).
(كانالوج، ج ٢، ص ٧٢-٧٧، رقم الخرد: ٥١/٠٢)

إن عالم الجغرافيا الرياضية التي لقيت عناية
فائقة على يد السلطان المغ بك وفلكييه انتقلت
نتيجة لتأسيس دولة المغول على يد بابور عام
١٥٢٦م مع انتقال السلطنة السياسية إلى
الهند. إن ما نشأ هناك حتى أواسط القرن ١٨م من
آلات رصد وجدول فلكية يعطي اعتباراً استمراراً
لعمل مدرسة الفلكيين في سمرفند.
لقد وصلت هذه الأعمال التي واصلت في الهند
منذ أواسط القرن ١٦م خاتمتها في المنشآت



صورة لمركز جايپور



نموذج الكرة كورنيلي

الكرة السماوية لكورنيلي

قام رجل الدين الفرنسيكاني فـتـجـسـسـو كـورنـيلي (١٦٥٠م - ١٧١٨م) الذي اشتهر صانعاً للكرات السماوية، بصنع كرة سماوية للملك لودفيج الرابع عشر كان قطرها ٨٥،٣ م. يرتكز الأطلس السماوي المرسوم عليها على أطلس عبد الرحمن الصوفي (القرن ١٠هـ / ١٠م)، أما المجموعات الأربع عشرة لصور الكواكب في القسم الجنوبي فترجع إلى معلومات جمعت فيما بعد. جرى العمل على هذه الكرة في باريس بين ١٦٨١م و ١٦٨٣م. صور الكواكب رسمها جان-بابتيست كورنيل Jean-Baptiste Corneille (١٦٤٩م - ١٦٩٥م)،

على كرتين مفوي. أسماء صور الكواكب مكتوبة في العربية والفارسية واللاتينية والفرنسية والعربية. الأصل المصنوع للكرة في الرابع عشر موجود اليوم في المكتبة الوطنية في باريس. ولا بد أنه حظي بإقبال كبير هناك التي إلى ٦ نسخة مصغرة منه بنقطة الإسلام موجود في متاحف ومكتبات أوروبية.

تمكنا من صنع نموذجنا على أساس قرص كورنيلي نشرته المكتبة الوطنية في باريس. (كاتالوج، ج ٢، ص ١٨، رقم الجرد: ١٠٤/١١)



نموذج الآلة الرصدية التي اخترعها ابن سينا

في الرصدية في الأندلس

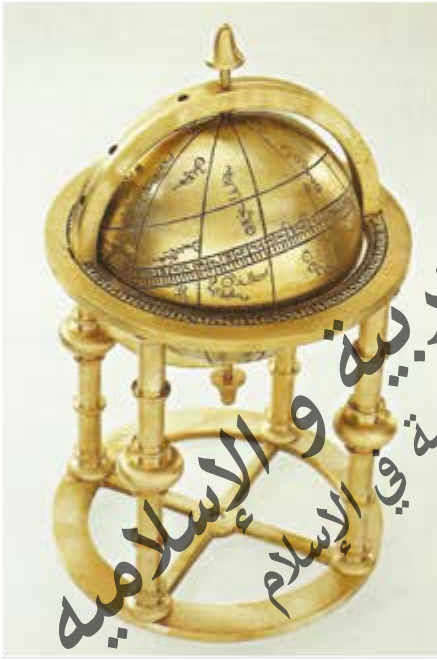
لعل تقي الدين كان في فلكي أو فلكي من تعامل
في أرصاده. بنى لذلك في ساعة فلكية ضخمة
(بتكامل رصدي) تكملة لأركان دار الرصد.
(كتالوج ج ١، ص ٧٥، ج ٣، ص ١١٨)

هذه الآلة الرصدية التي صنعها أبو علي الحسين
بن عبد الله بن سينا (توفي ٤٢٨هـ / ١٠٣٧م)،
أعدت لرصد علماء الدولة. والغرض من الآلة
هو قبل كل شيء استخراج الارتفاعات الفلكية
وبإدق ما يمكن. للآلة ساقان طويلان يمكنان من
استخراج نتائج الأرصاد ليس بالدرجات فحسب،
بل بالدقائق والثواني. لهذا الغرض اختار ابن سينا
طول الساق بمقدار نحو ٧م.
(كتالوج ج ٢، ص ٢٦-٢٧، رقم الجرد ٥٤ / ٠٦)

أول آلة رصدية اخترعت في العالم الإسلامي

في البيئة الثقافية العربية الإسلامية تحقق اختراع الآلات الفلكية الأولى في الربع الأخير من القرن ١٠ هـ / ١٠ م. كان من بينها الأسطرلاب الكروي، الذي يعتبر مخترعه جابر بن سنان الحراني. ويفخر معاصره الفضل بن حاتم التبريزي بأنه أول من اخترع آلات «تعلم بها أبعاد الأشياء الشاخصة في الهواء والتي على بساط الأرض».

(كانالوج ج ١، ص ١٦، ج ٢، ص ١٢٣-١٢٤، رقم الجرد: ٠٨/١١)



أسطرلاب كروي يرجع إلى سنة ١٠٧٠ هـ / ١٦٦٠ م. الأصل محفوظ في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة.

(كانالوج ج ٢، ص ١٣٣، رقم الجرد: ١٣/١١)



أسطرلاب كروي

من أصل عربي-إسلامي صنعه أستاذ إسماعيل موسى سنة ١٤٨٥ هـ / ١٤٨٠ م. الأصل محفوظ في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة.

(كانالوج ج ٢، ص ١٣١، رقم الجرد: ١٢/١١)

الأسطرلابات



أسطرلاب لسطولس
نموذج أسطرلاب محمد بن محمد لسطولس من سنة ٧٢٩ هـ / ١٣١٥ م. هو اليوم في حوزة دار الآثار الإسلامية في الكويت. (كتالوج ج ٢، ص ٨٦، رقم الجرد: ٢٥/٢٠)

أسطرلاب آخر لسطولس
نموذج جزء من أسطرلاب آخر لسطولس من محمد لسطولس، محفوظ في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة. (كتالوج ج ٢، ص ٨٧، رقم الجرد: ٢٦/٢١)



أسطرلاب مصنوع بناء على أصل كان قد صنعه أحمد بن خلف سنة ٣٤٠ هـ / ٩٥٩ م. الأصل محفوظ في المكتبة الوطنية في باريس. (كتالوج ج ٢، ص ٨٩، رقم الجرد: ١٤/٢٢)

نموذج أسطرلاب الثاني حامد بن علي الواسطي الذي عاش في النصف الأخير من القرن الرابع الهجري، محفوظ في متحف الآثار الإسلامية في القاهرة. (كتالوج ج ٢، ص ٨٦، رقم الجرد: ٢٧/٢١)



أسطرلاب مصنوع بالارتكاز إلى أصل قطلوني من القرن ١٠م. وهو أقدم أسطرلاب لاتيني مصنوع تقليدا لأصل عربي الأصل محفوظ في معهد العالم العربي في باريس. (كانالوج ج ٢، ص ٩١، رقم الجرد: ١٨/٢١)



الأسطرلاب الذي صنعه العالم في الرياضيات الكبير أبو محمد بن الطاهر الحظي سنة ٩٨٤هـ / ١٥٧٤م. وهو في المتحف الوطني في قطر. (كانالوج ج ٢، ص ٩٠، رقم الجرد: ١٨/٢١)



أسطرلاب صنع بناء على أصل يقال إنه كان صنع سنة ٩٩٠م في فرنسا وينسب إلى البابا سلفستر الثاني. يوجد الأصل في متحف تاريخ العلوم في فلورنسا. (كانالوج ج ٢، ص ٩٤، رقم الجرد: ١١/٢١)



نموذج أقدم تقليد معروف لأسطرلاب عربي على أساس الصور الموجودة في رسالة باللغة اللاتينية من القرن العاشر الميلادي. أسماء الكواكب المنقوشة على العنكبوت هي، ماعدا اثنين منها، عربية بخط لاتيني. (كانالوج ج ٢، ص ٩٢، رقم الجرد: ٢٩/٢١)



أسطرلاب صنع بالأرتكاز إلى أصل صنعه أحمد بن محمد النقاش في سرقسطة سنة ٤٧٢ هـ / ١٠٧٩ م. الأصل في المتحف الوطني الجرماني، في نورمبرج. (كاتالوج ج ٢، ص ٩٦، رقم الجزء: ١٣ / ١٣)



أسطرلاب صنع بناء على أصل صنعه محمد بن الصفار في طليطلة سنة ٤٤٠ هـ / ١٠٢٩ م. الأصل في مكتبة الدولة في برلين. (كاتالوج ج ٢، ص ٩٥، رقم الجزء: ١٢ / ١٢)



أسطرلاب، نموذج لأصل صنعه محمد بن فتوح الخماري في إشبيلية سنة ٦١٣ هـ / ١٢١٦ م. الأصل في جامعة التكنولوجيا في استانبول. (كاتالوج ج ٢، ص ٩٨، رقم الجزء: ٣٠ / ٣٠)



أسطرلاب صنع بالأرتكاز إلى أصل صنعه إبراهيم بن سعيد السهلي في بلنسية (إسبانيا) سنة ٤٧٨ هـ / ١٠٨٦ م. الأصل من البرونز، في مجموعة العلوم الطبيعية التقنية، في كاسل. (كاتالوج ج ٢، ص ٩٧، رقم الجزء: ٥٥ / ٥٥)



أسطرلاب، هو أكبر أسطرلاب محفوظ من قبل سنة ١٠٠٠ هـ / ١٦٠٠ م، صنع سنة ٦١٩ هـ / ١٢٢٢ م في دمشق. اسم صانعه عبد الرحمن بن سنان البعلبكي التجار. وهو موجود في متحف البحرية في أمستردام. (كتالوج ج ٢، ص ١٠١، رقم الجرد: ٢٤ / ٢١)

أسطرلاب صنعته كذلك محمد بن قتيبة في إسبانية سنة ٦٢٦ هـ / ١٢٢٨، الأصل محفوظ في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة. (كتالوج ج ٢، ص ١٠٠، رقم الجرد: ٣١ / ٢١)



أسطرلاب بناء على أسطرلاب صنعته السهل الأسطرلابي النيسابوري في حمأة (في سوريا) سنة ٦٩٨ هـ / ١٢٩٩ م. الأصل في المتحف القومي الخرماني، نورنبرج. (كتالوج ج ٢، ص ١٠٤، رقم الجرد: ١٧ / ٢١)

أسطرلاب بناء على أسطرلاب صنعته في مصر سنة ٦٥٠ هـ / ١٢٥٢ م عبد الكريم المصري للأشرف مظفر الدين الأيوبي. (الأصل في متحف تاريخ العلوم في أكسفورد) (كتالوج ج ٢، ص ١٠٣، رقم الجرد: ١٥ / ٢١)



أسطرلاب
بناء على أصل عربي لعله من القرن ١٣ هـ / ١٣ م.
الأصل في المتحف البريطاني في لندن (ج).
(كانالوج ج ٢، ص ١٠٦، رقم الجرد: ١٠٦ / ٢١)



أسطرلاب
بناء على الأسطرلاب الذي صنع الملك الأشرف في اليمن
سنة ٦٩٠ هـ / ١٢٩١ م. الأصل في متحف متروبوليتان
للفنون في نيويورك (ج).
(كانالوج ج ٢، ص ١٠٥، رقم الجرد: ٢١ / ٢١)



نموذج الأسطرلاب الذي صنع للملك عباس الثاني الصفوي
سنة ١٠٥٧ هـ / ١٦٢٩ م. الأصل محفوظ في أكسفورد.
(كانالوج ج ٢، ص ١٠٨، رقم الجرد: ٢١ / ٢٦)



أسطرلاب ، إعادة صنع لأحد الأسطرلابات الخمسة
الخفوة التي صنعها شمس الدين محمد صفار في القاهرة
حوالي نهاية القرن ٩ هـ / ١٥ م. يوجد أصل نموذجنا في
متحف الفن الإسلامي في القاهرة،
وهو مؤرخ ٨٨٤ هـ / ١٤٧٧ م.
(كانالوج ج ٢، ص ١٠٧، رقم الجرد: ٢١ / ٣٣)



أسطرلاب أجمل ما يعرف من الأسطرلابات
في البيئة الثقافية الإسلامية، صنعه عبد القادر
محب في الشطر الأول من القرن ١١١٠ هـ / ١٧٧٠ م.
(رقم الجرد: ٣٥ / ٢١)



أسطرلاب عثمانى
صنعت هذه الآلة سنة ١٠٩١ هـ / ١٦٨٠ م لسلطان
ابن أعظم بن بايزيد، موجود في متحف الفن الإسلامي
بالقاهرة.
(كاتالوج ج ١٠٩، رقم الجرد: ٣٦ / ٢١)



أسطرلاب من سنة ١٣٧٤ هـ / ١٩٥٤ م صنعه الأخوان محمد
ابن إبراهيم وأحمد بن إبراهيم من إصفهان، يوجد الأصل
في متحف تاريخ العلوم في أكسفورد. (فان: جوتتر،
Gunter, *Astrolabes of the World*، ص ٨-٩).
(رقم الجرد: ٣٧ / ٢١)



أسطرلاب صنع بن خليل ذو خمس صفائح من سنة
١٦٩٨ م. الأصل محفوظ في فرانكفورت.
(رقم الجرد: ٣٦ / ٢١)



أستrolاب بالارتكار إلى أصل إسباني - عوفي من القرن ١٤ م. من الظاهر أن هذه الآلة الأوروبية قريبة جداً من البنية النفاية العربية. الأصل في جمعية الآلات القديمة، لندن. (كانالوج ج ٢، ص ١١١، رقم الجرد: ٢١/٥٨.)



الأستrolاب البيزنطي الوحيد المعروف، محفوظ في بريسبا (في إيطاليا). لعنه من القرن ١٤ م. رقم الجرد: ٢١/٢١ (كانالوج ج ٢، ص ١١٦، رقم الجرد: ٢١/٥٩.)



أستrolاب مصنوع بناء على أساس آلة صنعها أراسموس هابرميل حوالي ١٦٠٠ م، منقوش على الظهر: «صحيفة المرقالي». يوجد الأصل حالياً في متحف تاريخ العلوم في أكسفورد. (كانالوج ج ٢، ص ١١٤، رقم الجرد: ٢١/٥٤.)



أستrolاب مصنوع على طراز أستrolاب أوربي حوالي ١٥٠٠ م. (كانالوج ج ٢، ص ١١٢، رقم الجرد: ٢١/٥٩.)



الصفحة الشكازية
هي إحدى الصفائح المسماة بالزرقالية أو الشكازية،
للمحمد بن قنوج الحماني. صنعها في إسبيلية سنة
١٢١٣هـ / ١٢١٦م.
(كانالوج ج ٢، ص ١١٧، رقم الجرد: ٣٤/٢٦)

الصفحة الزرقالية
بالارتكاز إلى أصل صنعه ١٢٥٢هـ / ١٢٥٢م محمد بن
محمد بن هذيل في مرسية (إسبانيا). الأصل في محمد
خابرا في برشلونة (١١٦، رقم الجرد: ٣٤/٢٦)



دائرة الدمستور
صنعها علي بن إبراهيم المظفر سنة ١٢٣٤هـ / ١٢٣٤م.
الأصل في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة.
(كانالوج ج ٢، ص ١٤٢، رقم الجرد: ١٠/٣١)

نموذج أسطرلاب يمثل القمة العليا التي وصلت إليها
الآلة في تطورها إطلافاً. صنعها أحمد بن السراج،
١٢٢٩هـ / ١٢٢٩م. محفوظة في متحف بناكي، في أثينا.
(كانالوج ج ٢، ص ١١٩، رقم الجرد: ١٠/٢٤)

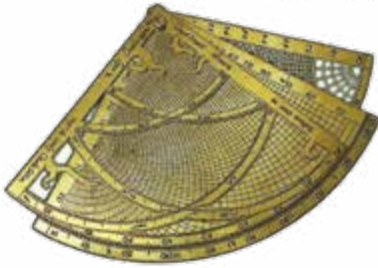
آلات الربع



ربع مجيب، صنع النموذج بالاستناد إلى الأصل الذي كان موجوداً إلى قبيل سنة ١٨٥٩ م في دمشق. صنع الآلة علي بن الشهاب، سنة ١٧٣٥ هـ / ١٣٣٥ م، ونقشها محمد بن الغزولي. (كتالوج ج ٢، ص ١٣٧، رقم الجرد: ٣١/٠٤)



ربع مجيب، صنع النموذج على أساس آلة ربع مجيب محفوظة في سنت بطرسبورغ، صنعها سنة ١٧٣٤ هـ / ١٣٣٤ م محمد بن أحمد المزي. (كتالوج ج ٢، ص ١٣٦، رقم الجرد: ٣١/٠٣)



ربع مضاعف، صنع النموذج على أساس أصل أوروبي محفوظ يبدو أنه صنع في القرن ١٩ هـ / ١٩٥٠ م تقليداً لآلة المارديني (انظر الآلة السابقة، رقم الجرد: ٣١/٠٧) أو آلة عربية أخرى. الأصل موجود في الغبة الفلكية لأدلف في ميونيخ. (كتالوج ج ٢، ص ١٤٠، رقم الجرد: ٣١/٠١)



ربع الشكازية المزودج صنع في القرن المارديني المتوفي ١٤٠٩ هـ / ١٤٠٩ م. ما ورد في كتابه من بيانات وأشكال. (كتالوج ج ٢، ص ١٣٩، رقم الجرد: ٣١/٠٧)



آلة ربع أخرى تحمل توقيع محمد بن أحمد المزي (١٧٢٦ هـ / ١٣٢٦ م). الأصل في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة. (كتالوج ج ٢، ص ٢٠٢، رقم الجرد: ٣١/١٢)



«متيوروسكوب» لبشر أبيان، تقليد أوروبي للربع الشكازية المزودج. صنع النموذج تبعاً لوصف بشر أبيان (١٥٠١ م - ١٥٥٢ م). (كتالوج ج ٢، ص ١٤١، رقم الجرد: ٣١/٠٢)

آلات دار رصد مراغة



الآلة ذات الشعبتين

هي من آلات مرصد مراغة (حوالي سنة ٦٥٩هـ / ١٢٦٠م) التي طورها مؤيد الدين الغري بنغسه. كان الغرض منها استخراج ارتفاعات الأوج، وكانت متصلة ببلينة. صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد.

(كتابالوج ج ٢، ص ٤٥، رقم الجرد: ٤١ / ٢٦)

نموذج البلينة أو الربع
هي من آلات مرصد مراغة (حوالي سنة ٦٥٩هـ / ١٢٦٠م)، وكانت تستعمل لاستخراج ارتفاع الشمس وقت الظهر، وميل دائرة البروج، وعرض مكان الرصد. صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد.
(كتابالوج ج ٢، ص ٣٨، رقم الجرد: ٤٢ / ٢٧)



الآلة ذات الجيوب والسهم

عبارة عن شكل آخر للآلة السابقة (رقم الجرد: ٤١ / ٥٧) صنعها لمرصد مراغة (حوالي سنة ٦٥٩هـ / ١٢٦٠م) مؤيد الدين الغري. صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد.

(كتابالوج، ج ٢، ص ٤٨، رقم الجرد: ٤١ / ٣٠)

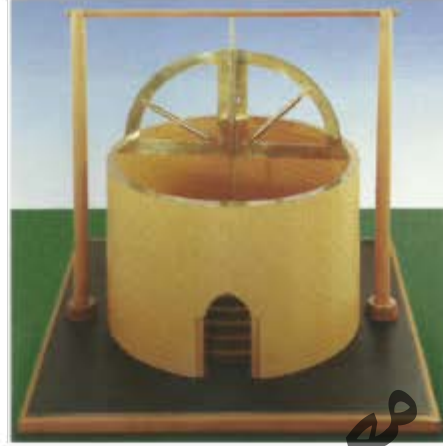
الآلة ذات الجيب والسهم

كان لهذه الآلة ذات الربعين مرصد مراغة (حوالي سنة ٦٥٩هـ / ١٢٦٠م) مسطرتان متحركتان رأسياً ٣٦٠ بين وتدين. صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد.

(كتابالوج، ج ٢، ص ٤٦، رقم الجرد: ٤١ / ٥٧)



نموذج آلة حلقة الاستواء. هذه الآلة لمرصدة مراغة (حوالي سنة ٦٥٩هـ / ١٢٦٠م) كانت تستعمل لمعرفة نزول الشمس إحدى نقطتي الاعتدالين. صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد. (كانالوج، ج ٢، ص ٤٢، رقم الجرد: ٤١/٢٨)



الآلة ذات الرصد هذه الآلة لمرصدة مراغة (حوالي سنة ٦٥٩هـ / ١٢٦٠م) من الآلات التي اخترعها مؤيد الدين الغرضي. كانت تستعمل لاستخراج الارتفاعات والسموت. وكانت ميزتها الخاصة بها تمكن لراصد أن يقوم بأرصادهما في نفس الوقت. صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد. (كانالوج، ج ٢، ص ٤٤، رقم الجرد: ٤١/١٥)



آلة لمعرفة ميل فلك البروج. هذه الآلة لمرصدة مراغة (حوالي سنة ٦٥٩هـ / ١٢٦٠م). كانت تستعمل لمعرفة ميل فلك البروج. صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد. (كانالوج، ج ٢، ص ٤١، رقم الجرد: ٤١/١٧)



آلة ذات الحلق. هذه الآلة لمرصدة مراغة (حوالي سنة ٦٥٩هـ / ١٢٦٠م). كانت تستعمل لاستخراج إحداثيات الكواكب. صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد. (كانالوج، ج ٢، ص ٣٩، رقم الجرد: ٤١/١٨)



الآلة ذات الهدفة السيارة (ذات المقياس)
هذه الآلة لمُرصد مراغة (حوالي سنة ٦٥٠هـ / ١٢٦٠م)
كانت تستعمل لقياس قطري الشمس والقمر والظاهريين
ورصدتهما . صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في
كتاب دار الرصد .
(كاتالوج ، ج ٢ ، ص ٤٣ ، رقم المجلد : ٤١ / ١٦)



الآلة الكاملة
صنعها لمُرصد مراغة سنة ٦٥٠هـ / ١٢٥٢م مؤيد الدين
الغرضي ، ويمكن استعمالها لأي سمت كان .
صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار
الرصد .
(كاتالوج ، ج ٢ ، ص ٥٠ ، رقم المجلد : ٤١ / ٢٩)

الكرة السماوية التي صنعها لمُرصد مراغة مؤيد الدين
الغرضي سنة ٦٧٨هـ / ١٢٧٩م . وهي محفوظة في
دريسدن منذ سنة ١٥٦٢م .
(كاتالوج ، ج ٢ ، ص ٥٢ ، رقم المجلد : ١١ / ٠٣)

آلات دار رصد استانبول
(١٥٨٤/هـ - ١٥٧٦م - ٩٨٨/هـ - ١٥٨٠م)



آلة المشبهة بالمبايق

من آلات القياس في مرصد استانبول (١٥٧٦م)، كان الغرض منها أولاً استخراج نصف قطر الزهرة، وكانت حركتها الناتجة عن تركيبها الخاص تمكن من القياسات في أبعاد كبيرة. صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد.
(كتاب اللوح، ج ٢، ص ٦٠، رقم الجرد: ٤١/٠١)



آلة الربع الخشبية

من آلات مرصد استانبول (١٥٧٦م) في ترجع إلى مؤيد الدين الغرضي، تدور رأسياً وتستخدم كانت صالحة لاستخراج ارتفاعات الأجرام السماوية الواقعة على اتجاه مدار الطول، صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد.
(كتاب اللوح، ج ٢، ص ٥٨، رقم الجرد: ٤١/٠٣)



الآلة ذات الثقبين ترجع إلى بطليموس، في تركيبها في مرصد استانبول (١٥٧٦م) كانت المسطرة التي تدور نحو الغرب والشرق تستعمل ليس فقط لقياس اختلاف منظر القمر في مدار الطول بل كانت تستعمل بساقيها الطويلين كذلك لقياس ارتفاعات الأجرام السماوية على وجه الدقة. صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد.
(كتاب اللوح، ج ٢، ص ٥٩، رقم الجرد: ٤١/٠٥)



الآلة ذات الأوتار

من آلات مرصد استانبول (١٥٧٦م)، أراد بها تقي الدين المصري الاستعاضة عن آلة السلف "آلة حلقة الاستواء" (قارن رقم: ٢٨/٤١). صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد.
(كتاب اللوح، ج ٢، ص ٦٠، رقم الجرد: ٤١/٣٢)



اللبنة

من آلات مرصد استانبول (١٥٧٦م)، يمكن بها استخراج
الأوج اليومي للشمس وارتفاع السيارات في دائرة
خط الزوال. صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم في
كتاب دار الرصد.
(كانالوج، ج ٢، ص ٥٤، رقم الجرد: ١٣/٤١)

الآلة ذات الحاصل
من آلات مرصد استانبول (١٥٧٦م)، لاستخراج
إحداثيات الكواكب الثابتة. صنع النموذج طبقاً
للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد. صنع النموذج
طبقاً للأوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد.
(كانالوج، ج ٢، ص ٥٣، رقم الجرد: ١٣/٤١)



الآلة ذات الشعبتين

من آلات مرصد استانبول (١٥٧٦م) التي ترجع إلى مؤيد
الدين الغرضي، كانت تستعمل لرصد مواقع النجوم في
الليل والنهار في كل الاتجاهات ولإستخراج ارتفاعات أوج
الشمس والقمر والاختلافات الظاهرة في منظرهما، (قارن
رقم: ٢٦/٤١). صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم
في كتاب دار الرصد.
(كانالوج، ج ٢، ص ٥٦، رقم الجرد: ٣١/٤١)



الآلة ذات السموت والارتفاع

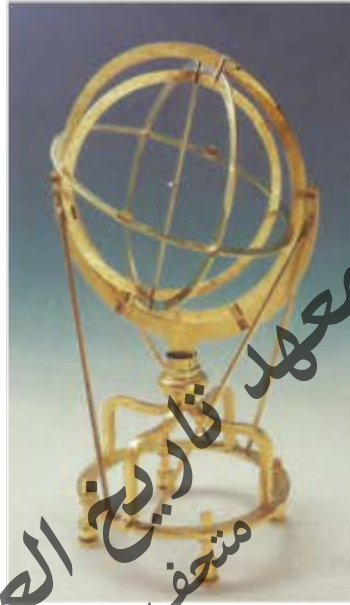
من آلات مرصد استانبول (١٥٧٦م) التي ترجع إلى مؤيد
الدين الغرضي، لاستخراج السموت والارتفاعات، (قارن
رقم: ١٥/٤١). صنع النموذج طبقاً للأوصاف والرسوم
في كتاب دار الرصد.
(كانالوج، ج ٢، ص ٥٥، رقم الجرد: ١١/٤١)

آلات تبيخو براهه



الآلة ذات الثقيتين

لتبيخو براهه (حوالي ١٥٧٧م - ١٥٩٧م) وهي تطوير لآلة بطلميميوس (*organon parallaktikon*)، لقياس الأبعاد بقرب سميت الرأس، صنع النموذج طبقاً لوصاف تبيخو براهه. (كتالوج، ج ٢، ص ٦٥، رقم الجرد: ٤١/٠٦)



الآلة ذات الخلق

لتبيخو براهه (ربما قبل ١٥٧٠م) استخراج الإحداثيات السماوية. صنع النموذج طبقاً لوصاف تبيخو براهه. (كتالوج، ج ٢، ص ٦٣، رقم الجرد: ٤١/٠٦)



المبينة

نموذج الآلة الرئيسية لتبيخو براهه (ربما ١٥٨٧م) يمكن بها استخراج أوج الشمس والسيارات. وكانت معروفة في العالم الإسلامي منذ القرن ١٠هـ/ ١٠م (قارن رقم ١/٢٧، و ٤١/١٣). صنع النموذج طبقاً لوصاف والرسوم في كتاب دار الرصد. (كتالوج، ج ٢، ص ٦٧، رقم الجرد: ٤١/١٤)



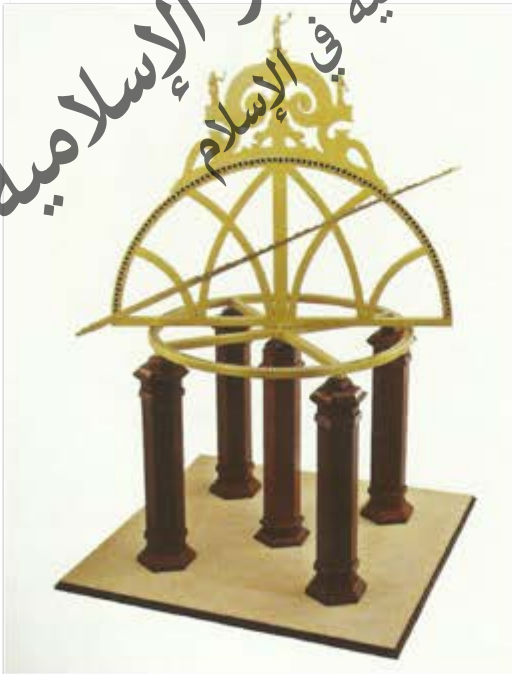
آلة لقياس الارتفاعات والسموات

آلة قياس لمرصد أورانتينورج (١٥٧٧م - ١٥٩٧م)، وهي تتطابق في عملها وتركيبها مع «الآلة ذات الحبيب والسميت» في مرصد مراغة (قارن رقم: ٤١/٠٧). صنع النموذج طبقاً لوصاف تبيخو براهه. (كتالوج، ج ٢، ص ٦٢، رقم الجرد: ٤١/٠٨)



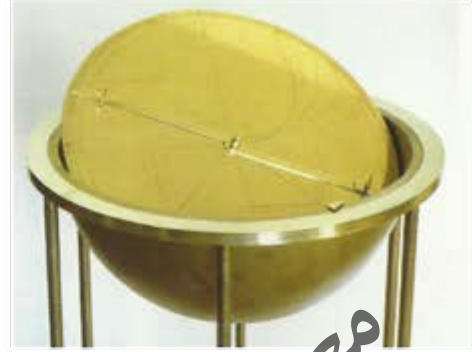
آلة الزمان النسيبة الكبيرة
لنسخه براهيم (على ما يذكر في سنة ١٥٧٦ م) تشابه مع
آلة نقي النسخ المصري لمركز استانبول إلى حد بعيد (رقم
١٥/٤١، وقارن أيضا ١٥/٤١). صنع النموذج طبقا
لوصف المؤلف في كتاب دار المرصد.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٨، رقم الجرد: ١٥/٤١)

آلة السدس الفلكي للأبعاد
لنسخه براهيم (١٥٧٧-١٥٩٧ م) إن هذه الآلة التي تدور
أفقياً ورأسياً مثل سابقتها في مرصد استانبول (قارن رقم:
١٥/٤١) كانت تسمح ليس فقط باستخراج الارتفاعات
في مدار الطول، بل كذلك باستخراج أبعاد النجوم عن
بعضها البعض وبالتالي تحديد مواقعها.
صنع النموذج طبقاً لوصف نسخ براهيم.
(كانالوج، ج ٢، ص ٦٤، رقم الجرد: ١٥/٤١)



نصف الدائرة السمعية الكبيرة
لنسخه براهيم (رغم ١٥٨٧ م) تشابه مع آلة ذات السمعت
في مرصدي مراغة واستانبول (رقم ١٥/٤١، و
١١/٤). صنع النموذج طبقاً لوصف نسخ براهيم.
(كانالوج، ج ٢، ص ٦٦، رقم الجرد: ١٢/٤١)

آلات أخرى للرصد والقياس



الآلة الشاملة

الآلة الفلكية التي اخترعها معامد بن الخطير الخجنددي (في النصف الثاني من القرن ٤ هـ / ١٠ م). يستخرج بها ارتفاع الشمس وسموت المواضع التي تقابل الشمس في دائرة البروج وحساب الأوقات بواسطة دائرة ساعة النهار. (كانالوج، ج ٢، ص ١٥١، الجزء ١: ١٠١)

آلة ذات كرة تدور بذاتها بحركة مساوية لحركة الفلك نموذج آلة وصفها محمد بن أحمد الخازمي (كان نموذج آلة في إصفهان حوالي ٤٥٣ هـ / ١٠٦١ م) تدور فيها ساعة الرمل كرة سماوية عليها الأبراج ودائرة البروج وحلقات الاستواء السماوي دوراناً منتظماً. (كانالوج، ج ٢، ص ١٥١، الجزء ١: ١٠١)



الآلة ذات المثلث

نموذج آلة وصفها عبد الرحمن الخازمي (الشطر الأول من القرن ٦ هـ / ١٢ م) كان يمكن استعمالها كأداة ربع وكذلك لتحديد زاوية النظر التي يظهر لنا فيها جسم ما. (كانالوج، ج ٢، ص ١٤٧، الجزء ١: ٢٤ / ٤١)



توركيكوم

اخترع هذه الآلة الفلكية الفلكي الأندلسي جابر بن أفلح في القرن ٦ هـ / ١٢ م، ووجدت انتشاراً واسعاً في أوروبا خاصة عند المختصين الألمان تحت اسم «توركيكوم» (= توركيكوم أي الآلة التركية) منذ القرن ٩ هـ / ١٥ م. (كانالوج، ج ٢، ص ١٥٤، الجزء ١: ٢٠ / ٤١)



الدائرة الهندية
في وسط الدائرة وتد متحرك. دائرة الطول يعطيها
الخط المستقيم الذي يمر بمنتصف الخط الواصل بين
مكان دخول الظل للدائرة وخروجها منها، وكذلك
بمركز الدائرة. كانت هذه الآلة معروفة عند الإغريق
وغيرهم من الأمم.
(كاتالوج، ج ٢، ص ١٤٥ رقم الجرد: ١٤٥٥)

طريقة ابن الهيثم لاستخراج خط منتصف النهار

في بداية القرن ٥ هـ / ١١م توصل كل من البيروني
وابن الهيثم مستقلين عن بعضهما البعض وعلى
أساس أغلاط تنجم بسبب تغير ميل الشمس
اليومي، إلى الشك في صحة الطريقة المعتادة
لاستخراج خط منتصف النهار بواسطة الدائرة
الهندية. فتوصل ابن الهيثم بدون أن يعرف بالطريقة
التي اقترحها البيروني، إلى استخراج خط منتصف
النهار برصد ارتفاعين متقابلين لأحد الكواكب
الثابتة، واخترع لذلك آلة خاصة. وظهرت طريقة
ابن الهيثم في أوروبا لأول مرة في الربع الأول من
القرن الخامس عشر الميلادي عند رجيومونتانوس.

(كاتالوج، ج ١، ص ٢٦، ج ٢ ص ١٤٦،

رقم الجرد: ٢١/٤١)





آلة تقويم ميكانيكية-فلكية
صنع النموذج على أساس آلة صنعها سنة
١٢٢١ هـ / ١٦٢١ م محمد بن أبي بكر الإصفهاني
كنطوبر لآلة تقويم ميكانيكية-فلكية للبيروني
(رقم ٣١/٥٠). يوجد الأصل في متحف تاريخ
العلوم في أكسفورد (رقم ١٢٢١-١٢٢٢، ص ٥
ل ٥).
(كانالوج، ج ٢، ص ١٦٨، رقم الجرد: ٥٧/٣١)

آلة تقويم ميكانيكية-فلكية
"حق القمر" للبيروني، صنع النموذج بحسب وصفه.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٦٤، رقم الجرد: ب ٣/٥٥)



صندوق اليواقيت الجامع لأعمال المواقيت
«صندوق اليواقيت» صنعه الفلكي الشهير علي بن
إبراهيم بن الشاطر (توفي حوالي ٧٧٧ هـ / ١٣٧٥ م) لأحد
سلاطين المماليك في دمشق. الآلة موجودة اليوم في مكتبة
الأوقاف في حلب.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٥٥، رقم الجرد: ٣٦/٤١)

آلة لاستخراج ارتفاع الكواكب بالدقائق
أقدم آلة يدوية معروفة تستخرج بها ارتفاع الكواكب
بالدقائق. اخترعها عمر بن سهلان السلاوي في النصف
الثاني من القرن الخامس الهجري. صنع النموذج بحسب
وصفه.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٦٦، رقم الجرد: ٢١/٢١)



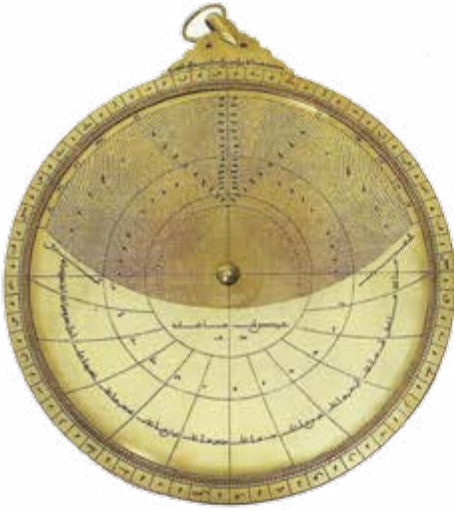
نماذج أجهزة مسحية وصفها أبو نصر السموأل بن يحيى
 المغربي (توفي حوالي ٥٧٠هـ / ١١٧٥م).
 (كتatalog، ج ٢، ص ١٤٨، رقم الجزء: ٤١ / ٣٣)
 ٦٠٦هـ / ١٢٠٦م).
 (كتatalog، ج ١، ص ١٣٤، رقم الجزء: ١١ / ١٤)



آلة لقياس الارتفاعات

نماذج أجهزة مسحية وصفها أبو نصر السموأل بن يحيى
الغبري (توفي حوالي ١١٧٠هـ/ ١١٧٥م).
(كانالوج، ج ٢، ص ١٤٩، رقم الجرد: ٣٤/٤١)

٥٥ الآلات المسماة «طبق المناطق» و«زيج الصفائح»



زيج الصفائح
لأبي جعفر الخازن (لقرن ٤هـ / ١٠م)،
بناءً على أصل وصل إلينا غير كامل و على رسالة الخازن.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٧٧، رقم الجرد: ١٠١ / ٠١)

صفحة زيجية
لأبي السمح الغرناطي (توفي ٤٢٦هـ / ١٠٣٥م)
بناءً على ما وصل إلينا من وصف وصورة.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٨١، رقم الجرد: ١٠١ / ٠١)



نموذج لألة وصفها إبراهيم بن يحيى الزرقالي (الشاطر
الثاني من القرن ٥هـ / ١١م) بناءً على وصفه.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٨٣، رقم الجرد: ١٠٢ / ٠٢)

نموذج الآلة التي وصل إلينا وصفها في الرسالة الخاصة بها
لأبي الصلت الأندلسي المتوفى سنة ٥٢٩هـ / ١١٣٥م،
بناءً على وصفه.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٨٥، رقم الجرد: ١٠٣ / ٠٣)

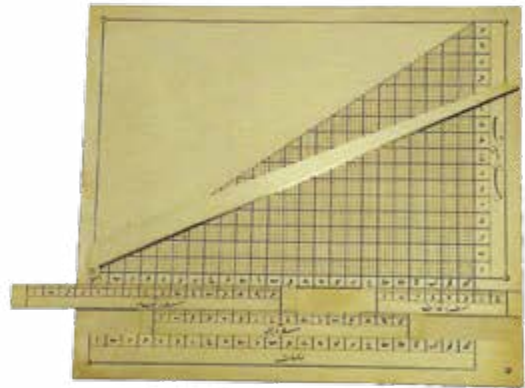


أقواتوريوم (صفحة زيجية)
نموذج الآلة التي وصفها كامبيانس من نوفرارا من
النصف الثاني من القرن الثالث عشر الميلادي، بناء
على وصفه.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٨٧، رقم الجرد: ١١/٦١)

أقواتوريوم (صفحة زيجية)
نموذج آلة جغري شوسر المتوفى حوالي ١٢٠٠ م.
بناء على رسالة تحمل اسمه كمنشور.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٨٩، رقم الجرد: ٠٤/٦٢)



طبق المناطق للكاشي
آلة لاستخراج مواضع السيارات (الأطوال
والعروض!) في دائرة البروج بالطريق الهندسي
الآلي في تطوير لغياث الدين الكاشي المتوفى سنة
٨٣٢ هـ / ١٤٢٩ م. بناء على ما ورد في كتابه «نزهة
الخدائق» من بيانات وأشكال. سماها الكاشي
«طبق المناطق».
(كانالوج، ج ٢، ص ١٩٢، رقم الجرد: ٠٥/٦١)



لوحة الاتصالات لحساب اقترانات الكواكب للكاشي.
صنع النموذج بناء على وصفه.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٩٦، رقم الجرد: ١٣/٦١)



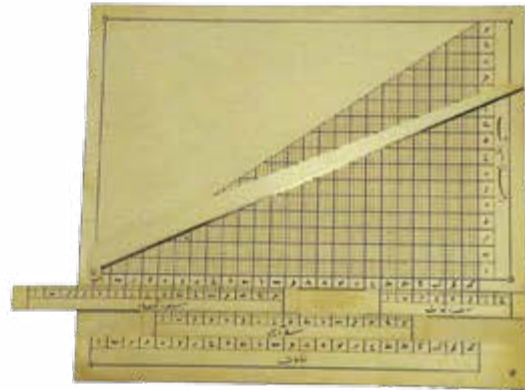
أقوانوريوم (صفحة زيجية)
نموذج الآلة التي وصفها كامبانس من نوبارا من
النصف الثاني من القرن الثالث عشر الميلادي، بناء
على وصفه.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٨٧، رقم الجرد: ١١/٦١)



أقوانوريوم (صفحة زيجية)
نموذج آلة جغرافية من المتحف حوالى ١٤٠٠ م،
بناء على رسالة تحمل اسمه.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٨٩، رقم الجرد: ٠٤/٦١)



طبق المناطق للكاشي
آلة لاستخراج مواضع السيارات (الأطوال
والعروض) في دائرة البروج بالطريق الهندسي
الآلي في تطوير لغيات الدين الكاشي المتوفى سنة
٨٣٢ هـ / ١٤٢٩ م. بناء على ما ورد في كتابه «لزجة
الحدائق» من بيانات وأشكال، سمعها الكاشي
«طبق المناطق».
(كانالوج، ج ٢، ص ١٩٢، رقم الجرد: ٠٥/٦١)



لوحة الاتصالات لحساب اقتارات الكواكب للكاشي.
صنع النموذج بناء على وصفه.
(كانالوج، ج ٢، ص ١٩٦، رقم الجرد: ١٣/٦١)

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية

متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

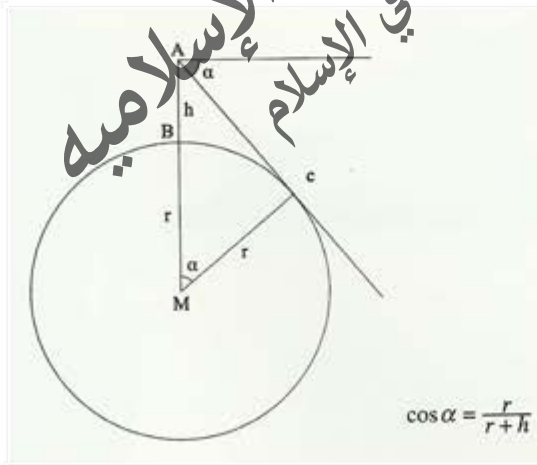
معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

صـبـلـ السـودان في العـمـر المـظـلـم

روز اول

❦ كيف قاس المسلمون خط الاستواء

أمر الخليفة المأمون في أوائل القرن الثالث الهجري بقياس درجة من دائرة الطول (د = ١/٣٦٠ من خط الاستواء) ليكون أساساً لوضع خريطة العالم التي وظف لصنعها عدداً كبيراً من العلماء. حقق الفلكيون هذا الأمر بسهولة سنجار وتدمر بأقيستهم العديدة باستعمال أوتاد وأشرطة قياس وآلات فلكية لاستخراج أول درجة العرض وآخرها. إنهم اقتنعوا بأن طول الدرجة عبارة عن ٥٦ ميلاً وثلاثي الميل، فيكون طول خط الاستواء ٤٠ ألف كلم تقريباً. إن طول خط الاستواء الذي تعتبره الجغرافيا الحديثة ليس إلا مستنداً إلى هذا العمل العلمي الدقيق الممتاز.



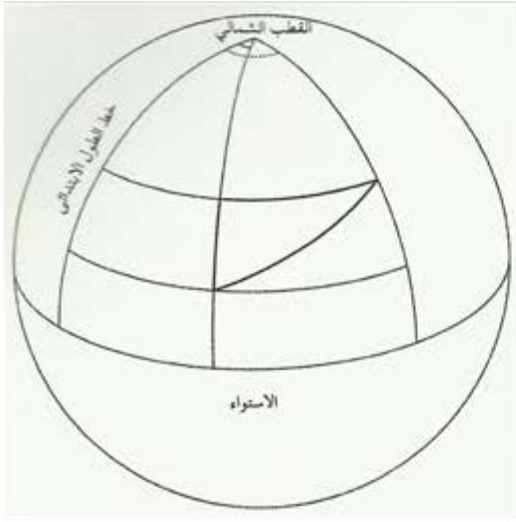
طريقة سند بن علي لحساب مقدار محيط الأرض

❦ طريقة أخرى لاستخراج مقدار محيط الأرض

استعمل عالم الفلك والرياضيات سند بن علي طريقة جديدة في حسابه لمقدار درجة مدار الطول، بناء على طلب الخليفة المأمون بمناسبة حملته على بيزنطة. فقام سند بن علي على ساحل مرتفع ارتفاعاً كبيراً عن سطح البحر بقياس انحراف الشمس عند الغروب ليستخرج مقدار محيط الأرض بحساب المثلثات. هذه الطريقة استعملها البيروني كذلك على جبل مرتفع فوق سهل. وهي الطريقة التي ارتبطت فيما بعد باسم كل من فراغيسكو ماورليكو (١٥٥٨م) وسيلقيوس بلي (١٥٦٥م) وفراغيسكو جنتيني (توفي ١٥٨٠م). (كانالوج، ج٢، ص ٥-٦)

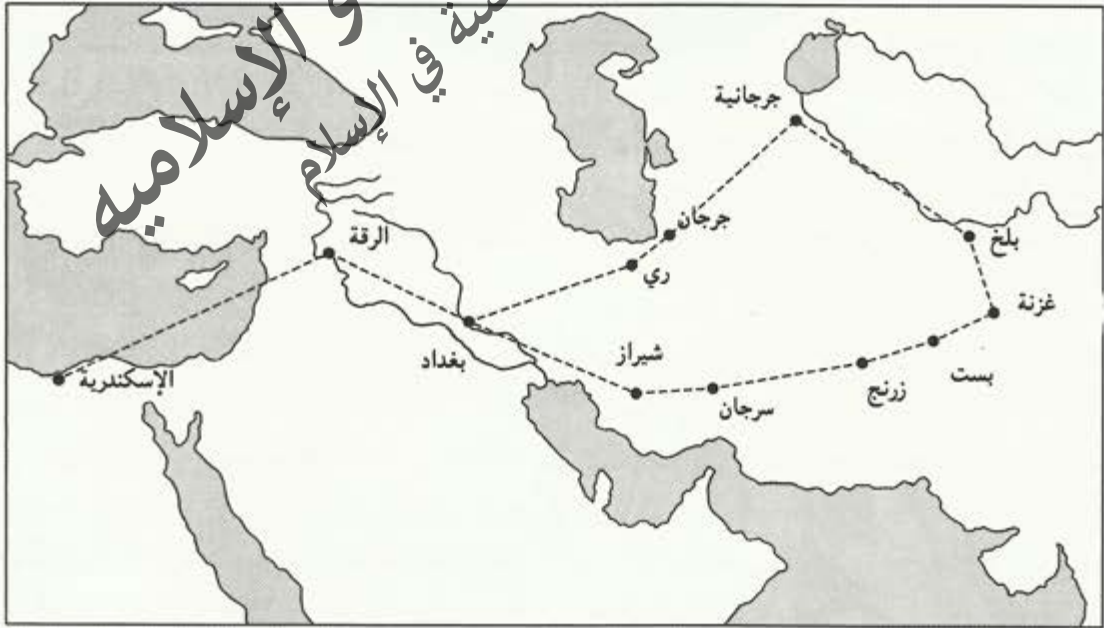
الجغرافيا

طريقة البيروني لاستخراج درجات الأطوال



سزكين، تاريخ التراث العربي، الأصل الألماني، ج ١٠، ص ١٥٧
(Sezgin, Geschichte des arabischen Schrifttums vol. X, p. 157)

إن اشتغال العالم الإسلامي المكشف وبدقة علمية متناهية في تحديد الأماكن الجغرافية أدى في الربع الأول من القرن ١١هـ / ١١م إلى تطوير الجغرافيا الرياضية كفرع علمي مستقل. يعود الفضل في ذلك إلى البيروني وهو من أهم علماء البيئة الثقافية العربية الإسلامية. لقد قام البيروني بالمحاولة الفريدة في تاريخ الجغرافيا لتحديد درجات الأطوال والعروض للأماكن المهمة الواقعة بين غرزة (في أفغانستان اليوم) وبغداد (في محيط يبلغ نحو ٢٠٠ كم) وذلك على أساس الأرصاد الفلكية وقياس المسافات وتطبيق قواعد علم المثلثات الكروية. من الأخطاء في نتائج المدرجات الأطوال بالنسبة للقياسات الحديثة لا تتجاوز ٦ و ٤٥ دقيقة فقط. إن بياناته أصبحت أساساً لعمليات مستمرة لتحديد الأماكن جرت في شرق العالم الإسلامي على مدى قرون من الزمن.
(كانالوج، ج ٣، ص ١٢)



شكل يبين المسافات التي قاسها البيروني في الربع الأول من القرن ١١هـ / ١١م ودرجات العرض المستخرجة فلكياً لحساب درجات الأطوال لنحو ٦٠ مكاناً ما بين بغداد و غرزة.

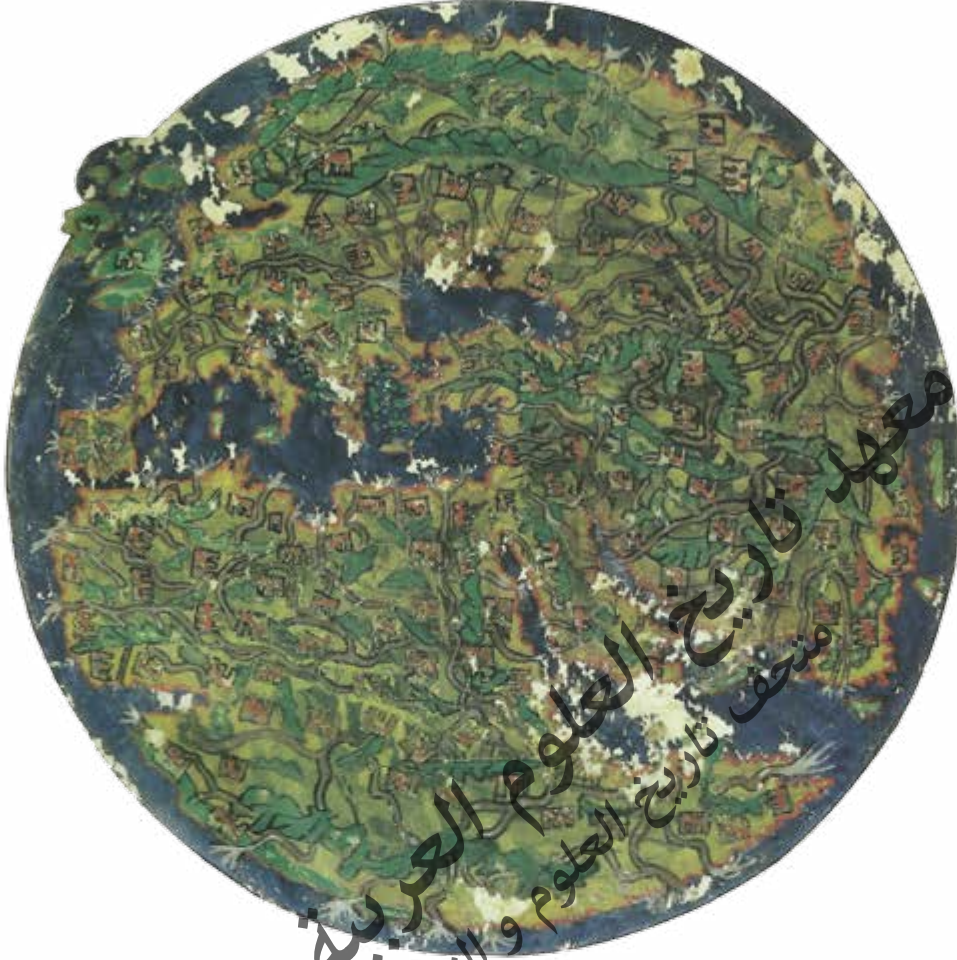


الاتصال البحري بين إفريقيا المغربية الشمالية والصين

إنه فوجئ رأى في مدينة مليندي في جنوب شرق إفريقيا خرافاً عالية المستوى بدرجات الأطوال والعروض وبوصلات متكاملة وآلات سحرية أخرى في أيدي البحارين المسلمين. واضطر إلى الاستعانة بمُرشد مسلم ليقوده إلى كاليكوت في جنوب غربي الهند.

كان المسلمون يستعملون منذ أواخر القرن ١٣هـ/٩م طريقاً تجارياً من ميناء ماسة في جنوب أغادير على سواحل المغرب راكبين على السفن المصنوعة الخاصة في أبلة بقرب البصرة. فبمعرفة هذا الطريق وباستعمال الخرائط العربية بادر فاسكو دا غاما إلى رحلته إلى الهند.

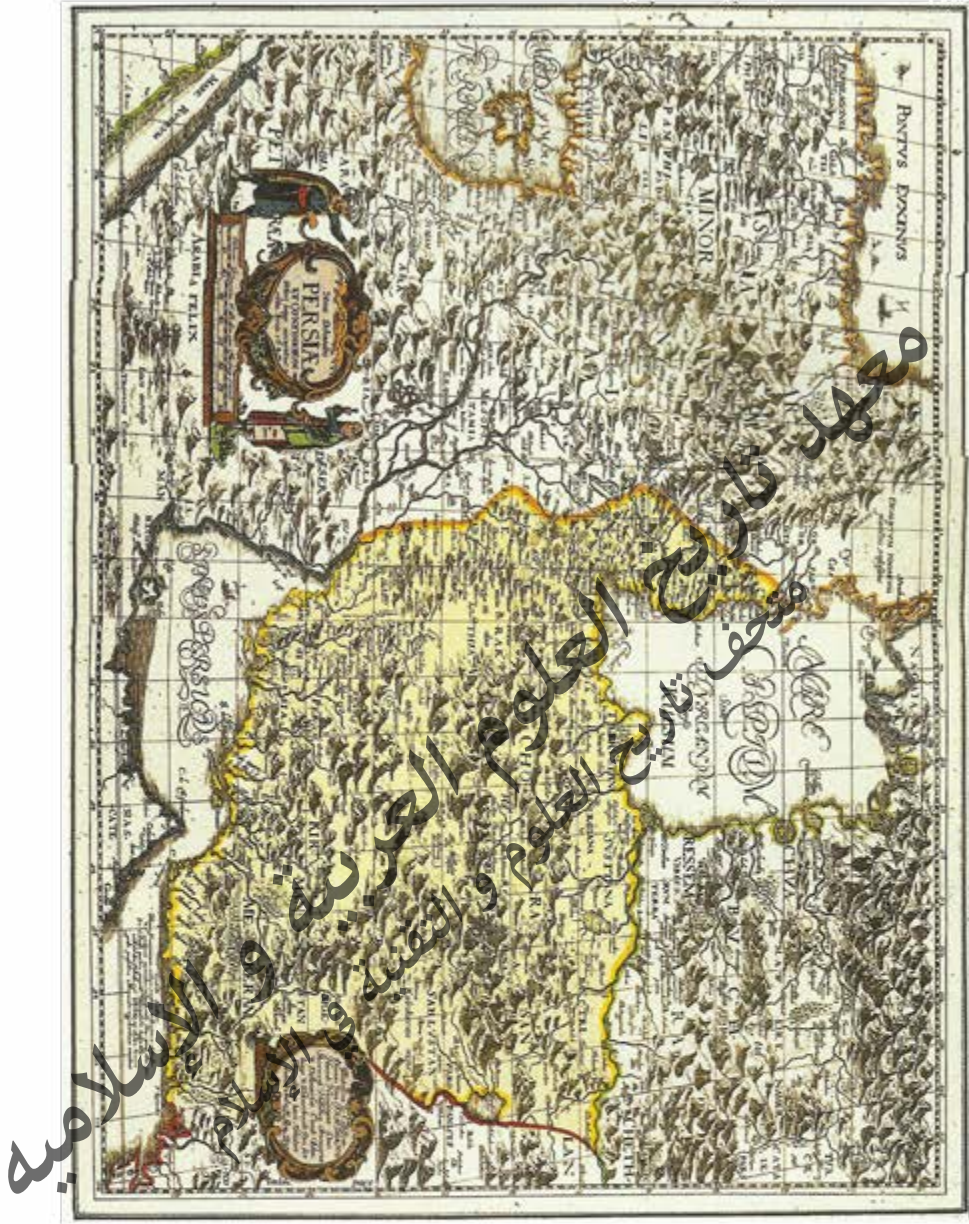




أقدم نسخة أوربية معروفة لخريطة العالم المأمونية
وخريطة الإدريسي

إن صورة العالم في هذه الخريطة الخفوفة عند برونو
لاتيني لا بد أنها كلا وتفصيلاً ظهرت في كتاب خارج
إسبانيا كشيء جديد وغريب تماماً، ذلك ما تظهره
مقارنتها مع كل الخرائط الأوربية المحفوظة الأخرى من
القرن ١٣ م. إن مقابلة هذه الخريطة بتصوير المعمورة
عند البرتوس ماجنوس المعاصر (توفي ١٢٨٠ م) تكفي
لتوضيح إلى أي حد كانت هذه الخريطة غير مألوفة
آنذاك للغرب.
(كاتالوج، ج ١، ص ١١٤، ج ٣، ص ١٣)

وهناك خريطة للعالم لم تأخذ حقها من الاهتمام كما
كان ينبغي في تاريخ الكرتوغرافيا تظهر في كتاب
Liures dou Tresor (حوالي ١٢٦٥ م) للعالم الإيطالي
برونو لاتيني (Brunetto Latini)، مع ملاحظة أنها
ليس لها علاقة محددة بالكتاب نفسه. إن شكلها العام
وتصويرها للبحور والجبال والأنهار وشكل القارات
تدل على أصل نشأ في تقاليد خريطتي العالم الجغرافيين
المأمون ولإدريسي لكنه يظهر تطوراً ما بخصوص
أشكال البحر الأبيض والبحر الأسود وآسيا الصغرى.



❁ خريطة بلاد فارس وشرق الأناضول التي ترجمها من العربية العالم الألماني آدم أولباريوس سنة ١٦٣٧م.

أثناء إقامته في شماخيا (في القوقاز). إن هذا النوع من نقل الخرائط من البيئة الثقافية العربية الإسلامية جرى بصورة أكثر كثافة في باريس بين حوالي ١٦٥٠م و ١٧٥٠م.
(كاتالوج، ج ٣، ص ١٨)

بحسب معرفتنا الحالية فإن العالم الألماني آدم أولباريوس هو أول من يقر بما لا لبس فيه بأنه قد نقل خرائط من الخط العربي إلى اللاتيني. قام بذلك لخريطة لبلاد فارس وأخرى لشرق الأناضول، وصلت معرفتها إليه، مع خرائط جزئية أخرى،

الجغرافيا

أهم وأقدم خريطين محفوظتين لشمال آسيا

كان هناك خريطتان
لشمال آسيا وصلت
حوالي سنة ١٧٥١م
من البيئة الثقافية
العربية الإسلامية إلى
أوروبا وانتشرت هناك في
ترجمة فرنسية. كان من
الممكن أن يوصفا بأنهما
أقدم خرائط سيبيريا لولا
أنهما علاوة على سيبيريا
يشملان آسيا حتى ٢٥
في الجنوب ويحتويان
أقدم التصويرات المطابقة
للمواقع تقريباً والمعروفة
لنا للبحر الأسود وبحر
الجزر وبحيرة آرال
ولشبكة أنهار مناطق
ما وراء النهر. كلاهما
انتقلتا كجزء من كتاب
أبي الغازي بهادر
خان (ولد ١٠١٢هـ/
١٦٠٠م)، وتوفي
١٧١٠هـ/ ١٦٦٣م)
حول أنساب الأتراك



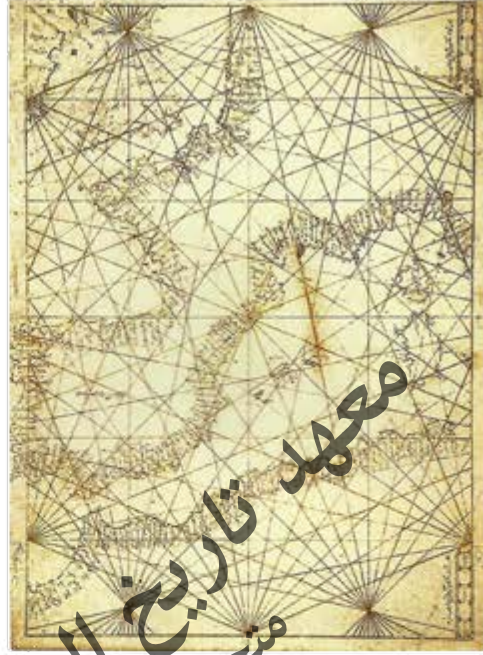
من تركستان إلى توبولسك. هناك جلب الكتاب اهتمام فيليب يوهان سترالنبيرج (Philipp Johann Strahlenberg) (ولد ١٦٧٦م) وهو ضابط سويدي كان قد وقع عام ١٧١٠م في أسر الروس ونقي ١٧١١م إلى سيبيريا. رأى الكتاب عند أحد رجال الدين من التتار اسمه أغون أزيكيفتش (آخوند أوزبك أوغلي) كان قد تلقاه من بعثة من تركستان «واحتفظ به ضمن وثائقها» وتدبر سترالنبيرج، مع أسير آخر اسمه بيتر شونسثروم وبمساعدة رجل الدين ترجمة الكتاب عن طريق الروسية إلى الألمانية. إن سمعة الكتاب لا بد أنها كانت قد انتشرت بسرعة وعلى نطاق واسع بحيث أن الترجمة الألمانية مع الخرائط التي أعدت بالألمانية في السنوات ١٧١٥م و ١٧١٨م نشرت منذ ١٧٢٦م في صيغة فرنسية مجهولة المترجم. إن أقدم الخريطين نشأت بحسب ما يرد فيها زمن المنغول (حوالي القرن ١٣-١٤م)، أما الثانية فيحتمل أنها من القرن ١٦م. (كانالوج، ج١، ص ١٣٠، ج٣، ص ٢٩)

الجغرافيا

✿ أقدم خريطة بحرية واقعية محفوظة

إن أقدم وثيقة عربية محفوظة من آخر مراحل التطور للخرائط المينائية المطابقة للواقع هي خريطة مغربية. وهي تظهر الجزء الغربي من البحر الأبيض مع الشكل الكامل لشبه الجزيرة الإيبيرية والطرف الغربي لأوروبا مع بعض سواحل إنجلترا وإيرلندا. لعل هذه الخريطة أقدم من أقدم «خريطة مينائية» يضمن أن زمن نشوئها كان نحو سنة ١٣٠٠ م. فأول باحث درسها وهو جيستافو أوتسيللي عرّف بها على كل حال كعمل من القرن ١٣ م.

(كاتالوج، ج ١، ص ٤٨، انظر ف. سزكين، تاريخ التراث العربي (الأصل الألماني، ج ١٣، ص ٧٤)



ثاني أقدم خريطة بحرية عربية محفوظة لأحمد الطنجي (١٤١٣)، طوب قابو سراي
(انظر ف. سزكين، تاريخ التراث العربي (الأصل الألماني، ج ١٣، ص ٧٥)



تاريخ العلوم العربية والتقنية في الإسلام والإسلاميه

خريطة عثمانية دقيقة للبحر الأسود

في القرن ١٠هـ/١٦م

إلى أبعاد مثالية. إن الجغرافي الفرنسي ج. دليل
استعمل إحدى نسخ أو أصل هذه الخريطة التي وصلت
إلى باريس قبل ١٧٠٠ م.
(كاتالوج، ج ٣، ص ٢٠)

يقع خط الطول الابتدائي فيها تبعاً للتقاليد العربية-
الفارسية ٢٨° ٣٠' غرب طليطلة في المحيط الأطلسي،
إن درجات الطول والعرض المبينة في الهامش تثبت أن
هذا البحر قد وصل شكله عند الجغرافيين العثمانيين



بعض أجزاء الأطلس الجاواي في أيدي البرتغاليين بعيد احتلالهم لملقة سنة ١٥١١م وأرسله القائد ألفونسو دي بوكرك إلى الملك إيمانويل الأول (توفي ١٥٢١م). يكتب ألفونسو في الرسالة الملحقه للملك : «أرسل إليكم كذلك قسماً من نسخة خريطة كبيرة صنعها معلم من بحاري جاوة، تُصور في الرجاء الصالح والبرتغال وبلاد البرازيل والبحر الهندي وبحر فارس وجزر البهارات (جزر ملوكة)، والطرق المباشرة بالطريق المباشر من الصين وفرموزة الذي يسلكه السفن، إلى جانب داخل (هذه البلدان) المباشرة. يبدو لي أن هذا هو أجمل ما رأيتته إطلاقاً. إنكم يا صاحب الجلالة ستسرون برونها. أسماء الأماكن مكتوبة بخط جاوة، وكان عندي شخص من جاوة قادر على الكتابة والقراءة. أرسل إليكم هذا

القسم الذي نسخه فرانسيسكو رودريجز من الأصل، جلالتم سترون فيه بنفسكم من أين يأتي الصينيون وسكان فرموزة وأي طريق يجب أن تتبعه سفنكم كي تصل إلى جزر بهار القرنفل وحيث تقع مناجم الذهب وجزر جاوة وباندا وجزر جوزة الطيب ونوار الطيب ومملكة سيام ورأس الصينيين الذي يبحرون حوله وحيث يرجعون والذي لا يتجاوزونه في سفرهم. الأصل ضاع مع فريول دي لا مار [بتحطم سفينته]. لقد ناقشت مع القائد [رودريجز] ومع بيرو دالبويم محتوى الخريطة لاستطيع أن أعرضه على جلالتم عرضاً واضحاً. هذه الخريطة دقيقة جداً ومعروفة لأنها تستعمل في الملاحة البحرية. ينقص فيها أرخبيل الجزر المسماة سلات [بين ملقة وجاوة].» (كانالوج، ج ١، ص ٧٠-٧١)



مكتوب في العلوم العربية و الإسلامية
مكتوب في العلوم و التقنية في الإسلام

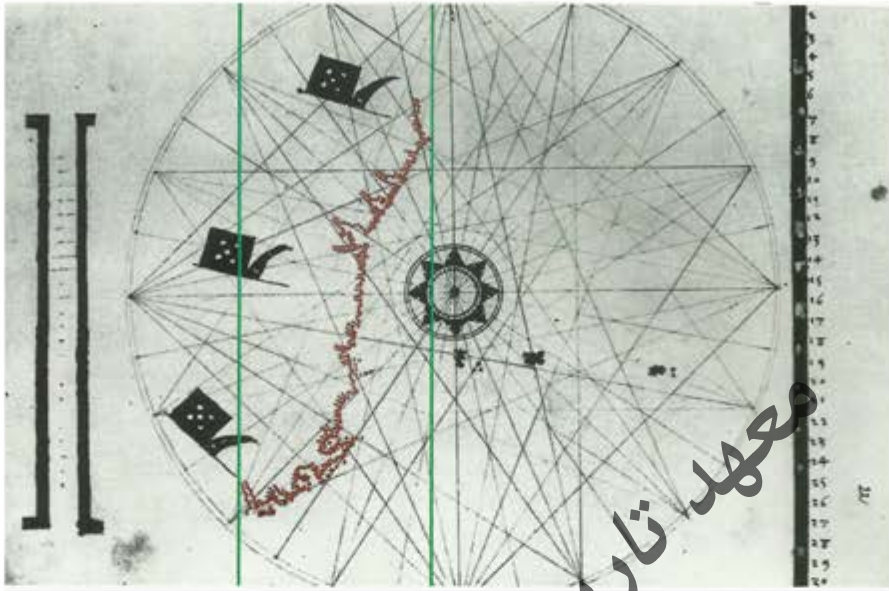


❁ رواد مسلمين في اكتشاف أمريكا

لقد حاول بعض البحارين المسلمين حينما كانت البرتغال تحت الحكم الإسلامي، الوصول إلى شرق آسيا بطريق البحر. وكان في لشبونة شارع يحمل اسمهم «درب المغرورين» والمقصود به أنهم غرر بهم ولم يرجعوا كما يحكي ذلك الجغرافي الإدريسي سنة ٥٤٩هـ / ١١٥٤م.

فمن جهة أخرى يقول البيروني (المتوفى سنة ٤٤٩هـ / ١٠٥٨م): «أقيانوس وهو قاطع بين هذه المعمورة وبين ما يمكن أن يكون وراء هذا البحر في الجهتين من بر أو عمارة في جزيرة».





خريطة لقسم من ساحل البرازيل صنعها المسلمون في القرن ١٥م، وهي محفوظة في الترجمة البرتغالية لأطلس الجواثي (من جزيرة جاوة).



خط ساحل البرازيل كما هو في الأطلس الجواثي، مبين باللون الأحمر على خريطة حديثة.



خريطة العالم (تقريباً ١٥٥٠ م)

أصلها خريطة عربية كان باولونوس قد أرسلها سنة ١٤٧٤ م من فلورنسة إلى برشلونة وجعلت رحلة كريستوفر كولومبوس باتجاه الغرب أمراً ممكناً. وتحتوي في شكلها هذا بعض الإضافات (انظر ف. س. ك.، تاريخ التراث العربي، الأصل).





الطريق الذي سلكته سنة ١٤٢٠ م سفينة من العالم الإسلامي التي أميرها



التغرافيا

✿ الجغرافيا البشرية

✿ ابن بطوطة أكبر رحالة عالمي شهدته العصور القديمة والوسطى

من أهم مساهمات البيئة الثقافية العربية الإسلامية في مجال الجغرافيا الكتاب الضخم عن رحلات الرحالة المغربي محمد بن عبد الله بن بطوطة (ولد ١٣٠٤هـ/١٣٠٤م وتوفي ٧٧٠هـ/١٣٢٩م) من طنجة. غادر ابن بطوطة مدينته وعمره ٢٢ عاماً متجهاً إلى مكة. وزار الإسكندرية والقاهرة وصعد مع النيل إلى أسوان، ومن هناك إلى سوريا وفلسطين، وقطع الجزيرة العربية إلى مكة ثم اتجه إلى شرق إفريقيا ووصل إلى الموزمبيق. وزار آسيا الصغرى وبيزنطة وجنوب روسيا حتى درجة عرض ٥٥، وكذلك آسيا الوسطى والهند وشبه جزيرة ماليزيا والصين، ومكث هنا أو هناك زمناً طويلاً في كل مكان. زار بعض الأماكن عدة مرات. بعد ٢٤ عاماً عاد إلى طنجة. قام برحلة ثانية إلى الأندلس وثالثة إلى شملها. كان ابن بطوطة برحلاته التي استغرقت ٢٧ عاماً كما يقول رخارد هنج «أكبر رحالة عالمي شهدته العصور القديمة والوسطى على الإطلاق» كتاب رحلاته الضخم هو بفضل النظر الثاقب لاجل الساطعة ومقدرة الذهنية العالية على إدراك الأمور التاريخية - الجغرافية والعرقية والتاريخية - الثقافية وثيقة تاريخية - جغرافية لا تقدر بثمن.

(كاتالوج، ج ١، ص ٦١، ص ٣، ص ٨)

إن التطور الذي كان قد جرى في مجال الجغرافيا قاد في القرن ١٠هـ/١٠م إلى ظهور مستوى من الجغرافيا البشرية لا نجده في الغرب قبل القرن التاسع عشر الميلادي. إن هذا النوع من الجغرافيا العربية الإسلامية التي ربما كانت بخرايطها البيانية التعليمية على ارتباط البيئة الثقافية الساسانية - الفارسية والتي كانت في تطورها الخاص أصيلة تماماً بمثله أبو زيد البلخي وأبو حنيفة و ابن حوقل والمقدسي (المعروف)، إن أصل هؤلاء، المقدسي، وصفه المستعرب توماس شبرجرح إلى منتصف القرن التاسع عشر بعد أن اكتشف في الهند مخطوطته الأولى من كتابه «أعظم جغرافي كان».

(كاتالوج، ج ١، ص ٢٣)



معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام

الملاحات

2

❦ فن الملاحة العلمية

يرى ما جد وهو أحد أكبر ممثلي الملاحة من القرن ٩هـ وبداية القرن ١٠هـ / ١٥م أن الملاحة التي يسميها «علم البحر» هي «علم عقلي تجريبي لا نقلي». وهو يصنف البحارة إلى ثلاث مجموعات: «واعلم أن المعاملة على ثلاثة أصناف فمنهم معلم يروح ويحي مرة سالماً ومرة غير سالم، يحسن جواباً ويخطئ جواباً، فذلك هو الأكون من المعاملة، والصنف الثاني هو المعلم المشهور بين الناس بالمعرفة السنية حاذقاً ما هراً في مكان يسأل إليه قد جربه ولم يكن مشهوراً بعدموته، والصنف الثالث المعلم الذي لا فقه صنف من تصنيف المعاملة السالين وهو مشهور بأخذ الدلالة السنية والحوصلة الكبيرة ولم يخف عليه شيء من مشكلات البحر ويصنف تصانيف ينتفع بها في حياته وينتفع بها الناس بعدمماته».

ويحدد ابن ماجد ما يجب على قائد السفينة مراعاته من التعليمات ومخاطبه المحلي به من الأخلاق. وهو على وعي بأن له دوراً أساسياً في تاريخ الملاحة وأن إنجازاته سيكون لها أثرها في الأجيال الآتية بعده: «وسوف يأتي بعد موتي زمان ورجال يعرفون لكل واحد منا منزله».

(كانالوج، ج ١، ص ٧١-٧٢)



أصل البوصلة

في زمن ليس من الممكن الآن تحديده تماماً لكنه يخمن في القرن ٣ هـ أو ٤ هـ وصلت معرفة البوصلة إلى البيئة الثقافية العربية الإسلامية. تشير كل الدلائل إلى أن إبرة البوصلة في صورتها الأصلية نشأت في الصين، لكن ملاحي المحيط الهندي كانوا أول من استعملها بانتظام في الملاحة البحرية. بغض النظر عن كثير من البيانات في المصادر العربية فإن البرتغاليين أيضاً كثيراً ما يعلموننا بوضوح عن الأنواع المختلفة من البوصلة المستخدمة في المحيط الهندي. ومن العروض الرائعة ما كتبه المؤرخ البرتغالي هيرونغوس أوسوريوس (١٥٠٦م - ١٥٨٠م) عن مراحل التطور الثلاث عند الملاحين العرب.

(كاتالوج، ج ١، ص ٨٠)

قانون التطور عند ابن ماجد

إن ابن ماجد على يقين بأنه قد قام بنفسه بتطوير الشيء الكثير في هذا العلم مع أنه كان هناك فيما سجله في مؤلفات سابقة له أيضاً ما يحتاج إلى التصحيح. ومن الجدير بالإشارة أنه يستعمل في هذا السياق كلمة «المنسوخ» ليعبر عما يريد بناء على مستوى معرفته الأعلى أن يعتبره لاغياً بما ورد في مؤلفاته السابقة مقابل «الناسخ» مشيراً إلى العمل بهما في الوحي القرآني في هذا الصدد.

(كتاب الجرد، ج ١، ص ٧٢)

نوع واحد من البوصلات طورها ابن ماجد (القرن ١٥ هـ)

في أحد مواضع كتابه «المنصم» «كتاب الفوائد» يُعرفنا ابن ماجد أن بعض الملاحظات في علم البحر هي من اختراعاته الخاصة، من بينها تطوير البوصلة ووضع فيه الإبرة المغناطيسية على البوصلة مباشرة، أي فوق الصفيحة الكرتونية التي تحمل نقاط الاتجاه الاثنتي عشرة والثلاثين، وليس تحتها.

(كاتالوج، ج ١، ص ٧٢، ج ٣، ص ٦٥، رقم الجرد: ٨٠/١)

ذروة الملاحة الرياضية - الفلكية

إن خصائص هذه الملاحة في المحيط الهندي القائمة على حساب المثلثات وعلم الفلك لا تتجلى إلا من خلال مصنفاين الملاحين المهري من الربع الأول من القرن ١٦ هـ / ١٦ م أولاً، فبالنسبة لسليمان المهري فإن الملاحة علم يقوم على النظرية والعمل، ويخضع مع اختلاف التفاصيل لقانون التطور. إن ما ينبغي أن يذكر من هذا المجال الذي تطور على مدى قرون من الزمان إلى فرع علمي مستقل هي أركانه الثلاثة:

- ١) استخراج درجات العروض في عرض البحر بالنجم القطبي ونجوم الدائرة القطبية التي يستخرج من ارتفاعي أوجها وحضيضها ارتفاع القطب الذي يعطينا درجة عرض المكان.
- ٢) قياس الأبعاد في عرض البحر قياساً رياضياً - فلكياً الذي يميز فيه سليمان المهري ما بين «الحسابي» و «التجريبي».



الانطلاق وبرصد آخر لارتفاع القطب بعد قطع مسافة معينة، بحيث يكون للحساب مثلثاً قائم الزاوية. ويكون الوتر في هذا المثلث هو المسافة المطلوب قياسها.

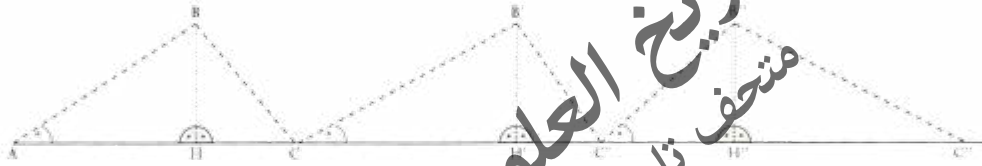
(ج) المسافات الثالثة بين مدارين. أي قياس المسافات ما بين رأسين واقعين على نفس درجة العرض على سواحل المحيط، يعني قياس مسافات موازية لخط الاستواء. إن هذه الطريقة هي بمثابة طريقة استخراج فروق الطول بين نقطتين واقعتين على ساحل أو في عرض البحر.

(كانالوج، ج ١، ص ٧٩)

(٣) تحديد الموقع في عرض البحر. وتنقسم المسافات المقاسة وطرق القياس إلى ثلاثة أنواع:

(أ) أولها وأسهلها هي المسافات العرضية، الممتدة موازية لمدار الطول، أي خط منتصف النهار، فيكفي لقياسها استخراج ارتفاع القطب عند انطلاق السفينة ثم بعد زمن ما من الإبحار، إما بالدرجات أو بالإصبع (الإصبع يساوي $٢٦' ٣٦''$ أو $٤٢٥١''$) وتحويل النتيجة إلى مقادير مسافات ($١ ميل = ١٨٠٠''$).

(ب) المسافات الثانية تمتد على انحراف بزاوية ما من مدار الطول وتستخرج برصد ارتفاع القطب وقياس مقدار انحراف اتجاه السير عند



قياس المسافة في عرض البحر

قياسات المسافات في المحيط الهندي
بدقة مذهلة على يد الملاحين العرب
في القرن ٩هـ / ١٥م

وهناك توجد مجموعة من الخصائص للمسافات بين الساحل الشرقي لإفريقيا وسواحل حياوة. إن أهمية هذا الجدول لا تكمن بجلاء تام إلّا حينما تقارن بالإحداثيات الحديثة. وهذه المقارنة لا يمكن كثيراً لعدم إمكان التحقق من كل الأسماء القديمة في الأطلس الحديث. فحتى بدون أسماء الأماكن كنا سنستطيع أن نقوم بهذه المقارنة لأن المهري يسجل المسافات على درجات العروض المتناظرة بين النقاط المتقابلة على السواحل الإفريقية وسواحل سومطرة-جاوة. وإذا ما حولنا ما يعطيه سليمان المهري من مجموع الزامات (جمع زام) إلى درجات، نصل إلى قيم الجدول التالي. (كانالوج، ج ٣، ص ٣٩-٤٠)

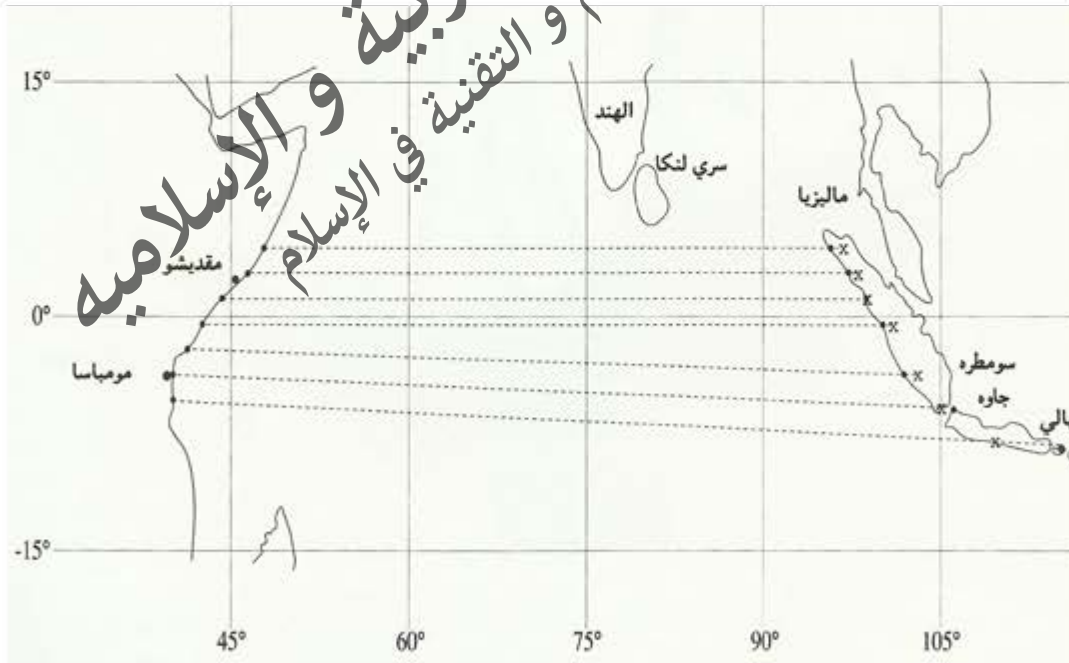
لقد حفظ لنا الملاحان العربيان في الفصول الخاصة من كتبهما جداول طويلة نوعاً ما لمسافات صغيرة وكبيرة في المحيط الهندي. ولدى مقارنة بياناتهم بالقيم الحديثة نجد أن قسماً كبيراً منها جيد جداً وقسماً جيد نسبياً وقسماً آخر يتعلق بالمناطق التي قليلاً ما كانوا يسافرون إليها فيه أغلاط. لكنها في الإجمال ومع درجات العروض والاتجاهات المسجلة تظهر ثبناً رياضياً للمحيط الهندي يقترب من الحقيقة إلى حد مدهش. أما السؤال أي مدى بلغه تطور التصوير الرياضي لشكل المحيط الهندي في العالم الإسلامي وأي مدى بلغه نجاح الملاحين في قياس المسافات فيقيدنا سليمان المهري ببياناته في الفصل الرابع من كتابه "المنهاج الفاخر".

الملاحه

القيمة الحالية					المهري					
الاختلاف	المسافات بالدرجات	الطول	العرض	العرض	المسافات بالدرجات	بالزوايات	العرض	المكان على ساحل سومطره/جاوه	المكان على ساحل إفريقيا	
١١٥+	٤٨٥٤	٩٦٠٩	٤١٠	٤٧١٥	٣٤٦	٥٠٠٩	٢٣٤	٤٢٤	ماكوتنج (مولايوه)	١ أنول مقبل (ماريك؟)
١١٠+	٥١٥٩	٩٨٢٠	٢٠٢	٤٦٢١	(٢٤٧)	٥٣٠٩	٢٤٨	٢٤٧	فنصور (بروس)	٢ مروني
١٣٦+	٥٥٥٨	١٠٠	٣٦-	٤٤٠٢	١٠٢	٥٦٣٤	٢٦٤	١١٠	بريامان	٣ برلوه
١٢٢+	٥٨١٢	١٠٠٥٦	٢٠٢	٤٢٤٤	١٠٣-	٥٩٣٤	٢٧٨	١٣٠-	إنبراوهره	٤ ملوان (إمامة)
١١٩+	٦١١٥	١٠٢٢٠	٤١٠-	٤١٠٥	٢٠٤-	٦٢٣٤	٢٩٢	٢٠٧-	سونداباري (سليار)	٥ كتاوة (جزيرة باله)
١١٤-	٦٦٢٠	١٠٦	١٦-	٣٩٤٠	٤٠٤-	٦٥٣٤	٣٠٦	٣٤٤-	سوتده (شوتده)	٦ سولسا
٧٢٠-	٧٥١٦	١١٥	٨-	٣٩٤٤	(٥٢١)	٦٧٥٦	٣١٧	٥٢١-	بالي	٧ جزيرة المحضر (بالي)

المسافات بين الأماكن الواقعة على درجات العروض المتماثلة على ساحل إفريقيا الشرقي وسومطره-جاوه تبعاً لسليمان المهري.

لكي نفهم الأهمية التاريخية الجغرافية واختلافها عن القيم المعينة المستخرجة حديثاً. والكرتوغرافية والملاحية للمسافات التي سجلها (كافالوج، ج ٣، ص ٤٠) المهري فهما صحيحاً ينبغي أن نلاحظ أن مدي



المسافات بين إفريقيا وجنوب شرق آسيا تبعاً لسليمان المهري مطبقة على خرائط حديثة.

آلات الملاحة



(٢) عصا يعقوب.

(كتالوج، ج ٣، ص ٤٧، رقم الخرد: ٤١/٢٢)



(١) آلة لاستخراج الارتفاعات من سطح البحر

(Balistilha)

(كتالوج، ج ٣، ص ٤٧، رقم الخرد: ٤١/٢٢)

الآلة التي كانت تسمى بالحشبات أو الحطبات والتي كان البحارون العرب والمسلمون يستخرجون بها أثناء الإبحار في المحيط الهندي ارتفاعات القطب بدلاً من استعمال الأسطرلاب الذي كان لا يمكن من قياس دقيق على متن السفن لاضطرابات أثناء السير. ووصلت تلك الآلة إلى أوروبا تحت اسم عصا يعقوب (٢)، واستعملها البحارون البرتغاليون تحت اسم باليستيلها (١).



داو

من مميزات هذا النوع من السفن الذي كان سائداً في التجارة البحرية في المحيط الهندي لمدة قرون الشراع «اللاتيني» وتركيبه المرن حيث أن ألواح هيكل السفينة كانت مخيطة بحبال.

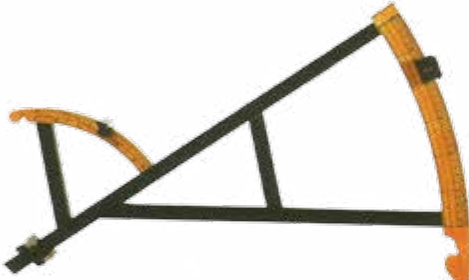
(كتالوج، ج ٣، ص ٤٥٥، رقم الخرد: ٢/٣)



ساعة رملية بسيطة
نموذج لساعة رملية كانت تستعمل في الملاحة البحرية.
(كانالوج، ج ٣، ص ٥٣، رقم الجرد: ج ٠٩/٢)



عصا يعقوب
نموذج آلة كان الملاحون العرب منذ القرن ٩/٥٣ م
يستخدمونها لاستخراج ارتفاعات النجوم. تبعاً
لصنف يعقوب بن إسحق الكندي (توفي بعيد
٨٧٠ م).
(كانالوج، ج ٣، ص ٤٦، رقم الجرد: ٢٣/٤١)



أسطرلاب بحري
صنع بالاستناد إلى أسطرلاب برتغالي من القرن ١٦ م.
(كانالوج، ج ٣، ص ٥١، رقم الجرد: ج ٠١/٢)
نموذج آلة اعدها يعقوب متطورة، سميت باسم مخترعها
يعقوب زهس (١٦٠٧ م).
(كانالوج، ج ٣، ص ٤٨، رقم الجرد: ج ٠٧/٢)



عصا يعقوب
ذات أربع مساطر تهديف، لاستخراج ارتفاعات
الكواكب، بالاستناد إلى نموذجين إسبانيين. (المتحف
البحري في مدريد، متحف البحرية في برشلونة).
(كانالوج، ج ٣، ص ٤٧، رقم الجرد: ٠٦/٢١)



أسطرلاب بحري لفاسكو دا جاما.
(كانالوج، ج ٣، ص ٤٩، رقم الجرد: ج ٠٢/٢)

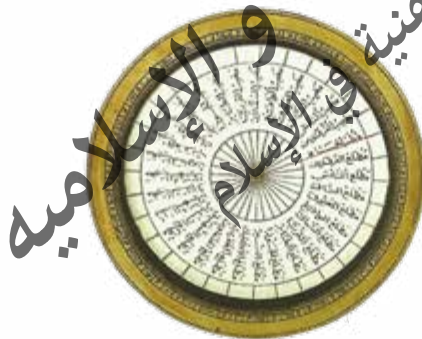


البوصلة الطافية، صنعها بناء على ما ورد في رسالة الملك الأشرف في اليمن حوالي ١٢٩٠ هـ / ١٢٩١ م. الإبرة المغناطيسية محمولة على خشبة طافية.
(كاتبالوج، ج ٣، ص ٥٨، رقم الجرد: ج ٠٤/١)



بوصلة مسكينة نموذج لبوصلة عربية كما كانت تستعمل البيئة الثقافية العربية الإسلامية في القرن ١٣ هـ / ١٣ م على أبعد تقدير.
(كاتبالوج، ج ٣، ص ٥٨، رقم الجرد: ج ٠٤/١)

البوصلة الطافية: بناء على تعريف بتروس بركرينوس من المشاركين في الحروب الصليبية من رسالته الموجهة إلى صديقه زيكرد في فوكا كورت في سنة ١٢٢٠ م. لعلها أقدم ما تم تعريف لبوصلة وصلت إلى أوروبا من العالم الإسلامي بواسطة الصليبيين.
(كاتبالوج، ج ٣، ص ٥٩، رقم الجرد: ج ٠٥/١)



(٢) البوصلة التي تمثل المرحلة الثانية من التطور للألة على يد البحارين المسلمين في إبحارهم في الأقيانوس الهندي. صنعت الألة بناء على ما ورد من البيانات في المصادر العربية والبرتغالية.
(كاتبالوج، ج ٣، ص ٦٢، رقم الجرد: ج ٠٣/١)



(١) أقدم ما نعرفه من أنواع البوصلة استعملها البحارون المسلمون في الأقيانوس الهندي. صنعت بناء على ما ورد من البيانات في المصادر العربية والبرتغالية.
(كاتبالوج، ج ٣، ص ٦١، رقم الجرد: ج ٠٢/١)



(٤) البوصلة التي اوجدها البحار الكبير أحمد بن ماجد في القرن ٨٩٠ هـ / ١٥٠٠ م. صنعت بناء على ما ورد من بيانات في كتابه القوائد .
(كاتالوج، ج ٣، ص ٦٥، رقم الجزء: ج ١ / ١٠٨)

(٣) البوصلة التي نقل المرحوم ابن ماجد من الفطور للآلة على يد البحارين المسلمين البحار علي الآل من الهندي .
صنعت الآلة بناء على ما ورد من البيانات في كتابه العربية والبرتغالية .
(كاتالوج، ج ٣، ص ٦٣، رقم الجزء: ج ١ / ١٠٧)



لوعان من البوصلة، عثمانيان .
تبعاً لوصف حاجي خليفة (١٦٠٩م - ١٦٥٨م) في كتابه العثماني - التركي «جهان نما»، ورسومات من طبعة متفرقة المنشورة سنة ١١٤٥ هـ / ١٧٣٢ م .
(كاتالوج، ج ٣، ص ٧١، رقم الجزء: ج ١ / ١٢ و ج ١ / ٢٤)

الشكلان الأولان المحتملان للبوصلات التي وصلت إلى أوروبا من البحارين في المحيط الهندي :



(أ) بناء على تعريف يدرو دي مدينة الإسلام (سنة ١٥٤٥ م) .
(كاتالوج ، ج ٣ ، ص ٦٨ ، رقم الجرد : ١٠ / ١)
(ب) بناء على تعريف جورج فورتييه الفرنسي (سنة ١٦٤٣ م) .
(كاتالوج ، ج ٣ ، ص ٦٩ ، رقم الجرد : ١٠ / ١)



بوصلة بحرية
إعادة صنع بوصلة أوروبية من القرن ١٨ م بالاستناد إلى
نكولاس بيون .
(كاتالوج ، ج ٣ ، ص ٧٢ ، رقم الجرد : ١٣ / ١)



بوصلة بحرية
إعادة صنع بوصلة أوروبية من القرن ١٩ م . الأصل في
متحف البحرية في برشلونة
(كاتالوج ، ج ٣ ، ص ٧٣ ، رقم الجرد : ١٤ / ١)



بوصلة بحرية
إعادة صنع بوصلة إسبانية من القرن ١٨م. الأصل في
متحف البحرية في باريس.
(كانالوج، ج ٣، ص ٧٥، رقم الجرد: ج ١٦/١)



بوصلة بحرية
إعادة صنع بوصلة إسبانية من القرن ١٩م. الأصل في
متحف البحرية في سلوفاكيا.
(كانالوج، ج ٣، ص ٧٤، رقم الجرد: ج ١٥/١)



بوصلة بحرية ذات هدف
بوصلة إنجليزية ذات هدف من القرن ٢٠م.
(كانالوج، ج ٣، ص ٨١، رقم الجرد: ج ٢١/١)



بوصلة لتحديد اتجاه القبلة، نموذج لبوصلة عثمانية-تركية
من القرن ١٩م. الأصل محفوظ في متحف راوتن-
شتراوخ-يوس في كولونيا في ألمانيا.
(كانالوج، ج ٣، ص ٧٧، رقم الجرد: ج ١٨/١)



بوصلة مشحية
بوصلة إنجليزية ذات هدف وميزان تسوية من القرن ٢٠م.
(كانالوج، ج ٣، ص ٧٨، رقم الجرد: ج ٢٢/١)



بوصلة بحرية
إعادة صنع بوصلة إسبانية من القرن ١٨ هـ. الأصل في
متحف البحرية في باريس.
(كاتالوج، ج ٣، ص ٧٥، رقم الجرد: ج ١/١٦)



بوصلة بحرية
إعادة صنع بوصلة إسبانية من القرن ١٩ هـ. الأصل في
متحف البحرية في برشلونه.
(كاتالوج، ج ٣، ص ٧٤، رقم الجرد: ج ١/١٥)



بوصلة جوفائية
بوصلة إنجليزية ذات هدفة من القرن ١٩ هـ.
(كاتالوج، ج ٣، ص ٧٤، رقم الجرد: ج ١/٢١)



بوصلة لتحديد اتجاه القبلة، نموذج لبوصلة عثمانية-تركية
من القرن ١٩ هـ. الأصل محفوظ في متحف راوترن-
شتراوخ-يوست في كولونيا في ألمانيا.
(كاتالوج، ج ٣، ص ٧٧، رقم الجرد: ج ١/١٨)



بوصلة مشحبة
بوصلة إنجليزية ذات هدفة وميزان تسوية من القرن ٢٠ هـ.
(كاتالوج، ج ٣، ص ٧٨، رقم الجرد: ج ١/٢٢)

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

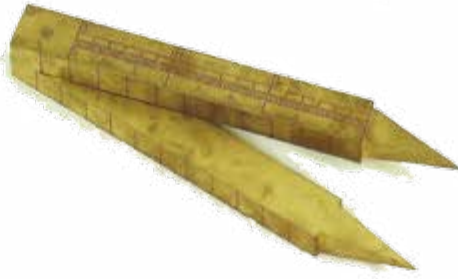
معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

الساعات

محمّد
تاريخ العلوم العربية و
متحف تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام
الإسلاميه

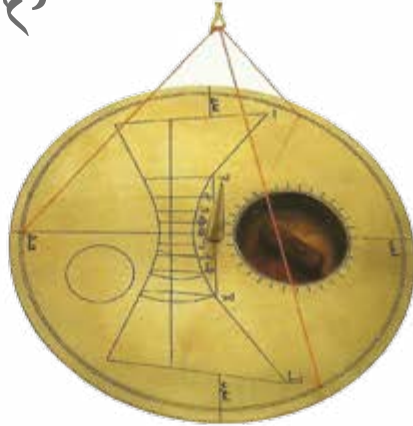


الساعات



بركان تعرف به أوقات الصلاة ويقاس به الظل
تبعاً لوصف مخطوطة غير منشورة بعد ترجع في غالب
الاحتمال إلى الفلكي الشهير أبي عبد الله محمد بن
موسى بن موسى (المتوفى الأول من القرن ٩ هـ / ٩ م).
(كانالوج، ج ٣، ص ٨٥، رقم الجرد: ب ٢ / ١٨)

ساعة شمسية منعت «ساق الجراد»
ساعة جيب شمسية بسيطة، وصفها أبو الحسن المراكشي
(القرن ٧ هـ / ١٣ م). تموجنا مصنوع على أساس آلة
صنعت سنة ٥٥٤ هـ / ١١٥٩ م) في دمشق، وهي موجودة
اليوم في باريس في المكتبة الوطنية.
(كانالوج، ج ٣، ص ٩٠، رقم الجرد: ب ٢ / ١٦)



ساعة شمسية
بحسب آلة منسوبة إلى شخص اسمه بيدرو تونيس،
١٥٣٧ م.
(كانالوج، ج ٣، ص ١١٥، رقم الجرد: ب ٢ / ١٥)

ساعة شمسية
مع بوصلة سماوية؛ بحسب وصف ورسم أبي عبد الله
محمد بن إبراهيم الرقاص (توفي ٧١٥ هـ / ١٣١٥ م)، الذي
كان يشتغل عند النصارى في غرناطة.
(كانالوج، ج ٣، ص ١١٤، رقم الجرد: ب ٢ / ١٣)

الساعات



ساعة شمسية

لجامع أحمد بن طولون من سنة
٦٩٦هـ / ١٢٩٦م في القاهرة. أعيد صنعها
على أساس ما رسم في الموسوعة الفخيمة
«وصف مصر» التي ألغت للإمبراطور الفرنسي
نابليون سنة ١٧٩٨م استنادا إلى الأقسام
الباقية منها.
(رقم الجرد: ب ١٦/٢)

ساعة شمسية
بحسب وصف ورسم الموقت زين الدين عبد
الرحمن بن محمد بن المهدي الميقاتي، في
كتابه «عمدة الذاكر...» المؤلف سنة ٨٢٩هـ /
١٤٢٦م.
محسوبة لخط عرض القاهرة (٣٠°).
(كتالوج، ج ٣، ص ٩٣،
رقم الجرد: ب ٢/٢)



معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام



ساعة شمسية أمينية-عربية

بحسب وصف ورسم كتاب ملك قشتالة
Libros del saber de astronomía (١٢٦٧-١٢٦٨م) وهو بشكل
رئيسي تجمع من العلوم العربية الإسلامية.
(كتالوج، ج ٣، ص ١١٣،
رقم الجرد: ب ٢/٤)



ساعة شمسية
من الشاطر الفلكي (توفي سنة
١٢٧٧هـ / ١٨٥٦م)، صنعها للجامع الأموي،
تعتبر الآن من أهم الساعات الشمسية. وحصل
الأصل إلى يومنا في توضع قطع منكسرة في
المنطق.
(كانالوج، ج ٣، ص ١١)
رقم الجزء: ب ١/٢

متحف تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام



ساعة شمسية
للملك الأشرف، عمر بن يوسف (حكم
٦٩٤هـ / ١٢٩٥م - ٦٩٦هـ / ١٢٩٦م)، ثالث
ملوك المماليك في اليمن. مصنوعة لدرجة عرض
القاهرة. أعيد صنعها على أساس رسم في كتابه
«معين الطلاب على عمل الأسطرلاب».
(كانالوج، ج ٣، ص ٨٧، رقم الجزء: ب ١/٢)

الساعات



« ساعة الشمعية الأندلسية ذات اثني عشر باباً » لتحديد ساعات الليل حسب لسان الدين ابن الخطيب (توفي ١٣٧٤م / ٧٧٦هـ).
(كتالوج، ج ٣، ص ٩٧، رقم الجرد: ب ٠٩/٣)



ساعة الثريا
نموذج آلة وصفها الفلكي المعروف الذي كان يعمل في مصر علي بن يونس (توفي ١٠٩٩م / ٤٩٩هـ).
(كتالوج، ج ٣، ص ٨٦، رقم الجرد: ب ٠٣/٣)



ساعة « قنكان الكاتب »
نموذج ساعة يصفها الجزري (حوالي ١٢٠٠هـ / ١٢٠٠م) في كتابه وأسم صانعها يوسف الأسطرولابي.
(كتالوج، ج ٣، ص ٩٦، رقم الجرد: ب ١٠/٣)

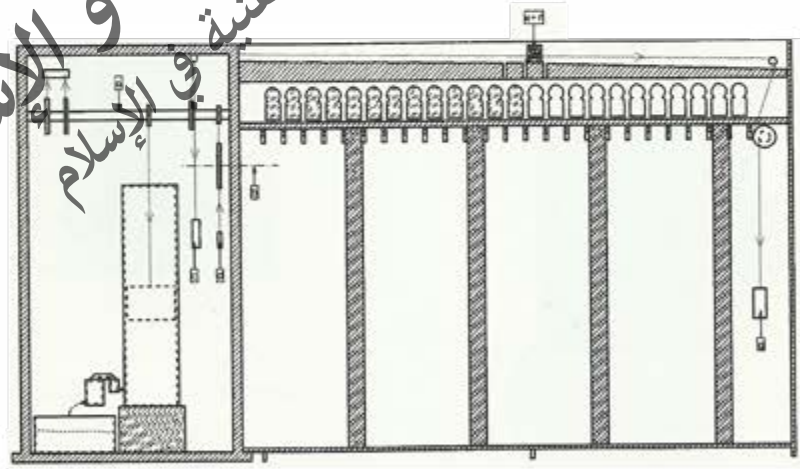


ساعة بالشمعة، إسبانية-عربية
بحسب وصف ورسم كتاب ملك قشتالة القونصو في الفلك *Libros del saber de astronomia* (١٢٦٧م-١٢٦٨م) وهو بشكل رئيسي تجميع من العلوم العربية الإسلامية.
(كتالوج، ج ٣، ص ١١٢، رقم الجرد: ب ٠٨/٣)



معهد

نموذج الساعة المائية في فارس
إن الساعة التي هي بحسب معرفتنا أقدم ساعة مائية محفوظة، موجودة في غرفة الموقت في جامع القرويين في فاس. صنعت سنة ٧٦٣هـ/١٣٦٢م. الماء محسوب بدقة بالغة بحيث يظل على نفس القدر في كل ثانية طوال ٢٤ ساعة. يؤدي انخفاض الجسم الطافي في إناء الماء إلى تقدم عقرب الدقائق مرة كل أربع دقائق، ومن جهة أخرى تسحب بذلك عربة



رسم توضيحي لتركيب الساعة المائية في فارس

الساعات



ساعة مائية
من وضع الجزري (حوالي ٦٠٠هـ / ١٢٠٠م). الجهاز الذي
يتحرك بالماء ويحرك القلم على صفيحة دائرية داخل إناء.
(كتالوج، ج ٣، ص ١٠٣، رقم الجرد: ب ١٠ / ١)

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام



ساعة مائية تظهر الدقائق
هناك وصف لميزان قياس الدقائق «ميزان الساعات
وأزمانها» موجود في كتاب الخازني المكتوب سنة
٥١٥هـ / ١١٢١م. خروج الماء من الكفة الوحيدة
للساعة محسوب بحيث يكون وزنه المتناقص مقياساً
لمضي الوقت، ويقرأ ذلك على ذراع الميزان المدرج.
(كتالوج، ج ٣، ص ١١٧، رقم الجرد: ب ١١ / ١)



ساعة مائية أمبالية-عربية

بحسب وصف ورسم كتاب ملك قشتالة القونصلو

في الفلك *Libros del saber de astronomia*

(١٢٦٧م-١٢٦٨م) وهو بشكل رئيسي تجميع من

العلوم العربية الإسلامية.

(كانالوج، ج ٣، ص ١١٠، رقم الجرد: ب ٠٣/١)

ساعة زئبقية

بحسب وصف ورسم كتاب ملك قشتالة القونصلو

في الفلك *Libros del saber de astronomia*

(١٢٦٧م-١٢٦٨م) وهو بشكل رئيسي تجميع من

العلوم العربية الإسلامية.

(كانالوج، ج ٣، ص ١١٠، رقم الجرد: ب ٠٤/٣)



ساعة مائية تعمل كمنبه

بحسب مخطوطة لائنية (يحتفل أنها من القرن

١٣م) وتشبه ساعة مثيلة موصوفة عند الجزري

(حوالي ٦٠٠هـ/١٢٠٠م).

(كانالوج، ج ٣، ص ١١٦، رقم الجرد: ب ٠٥/١)



ساعة مائية أمبالية-عربية

بحسب وصف ورسم كتاب ملك قشتالة القونصو
في الفلك *Libros del saber de astronomia*
(١٢٦٨م-١٢٦٨م) وهو بشكل رئيسي تجمع من
العلوم العربية الإسلامية.
(كانالوج، ج ٣، ص ١٠٩، رقم الجرد: ب ١/٠٣)



ساعة زئبقية

بحسب وصف ورسم كتاب ملك قشتالة القونصو
في الفلك *Libros del saber de astronomia*
(١٢٦٧م-١٢٦٨م) وهو بشكل رئيسي تجمع من
العلوم العربية الإسلامية.
(كانالوج، ج ٣، ص ١١٠، رقم الجرد: ب ٣/٠٤)

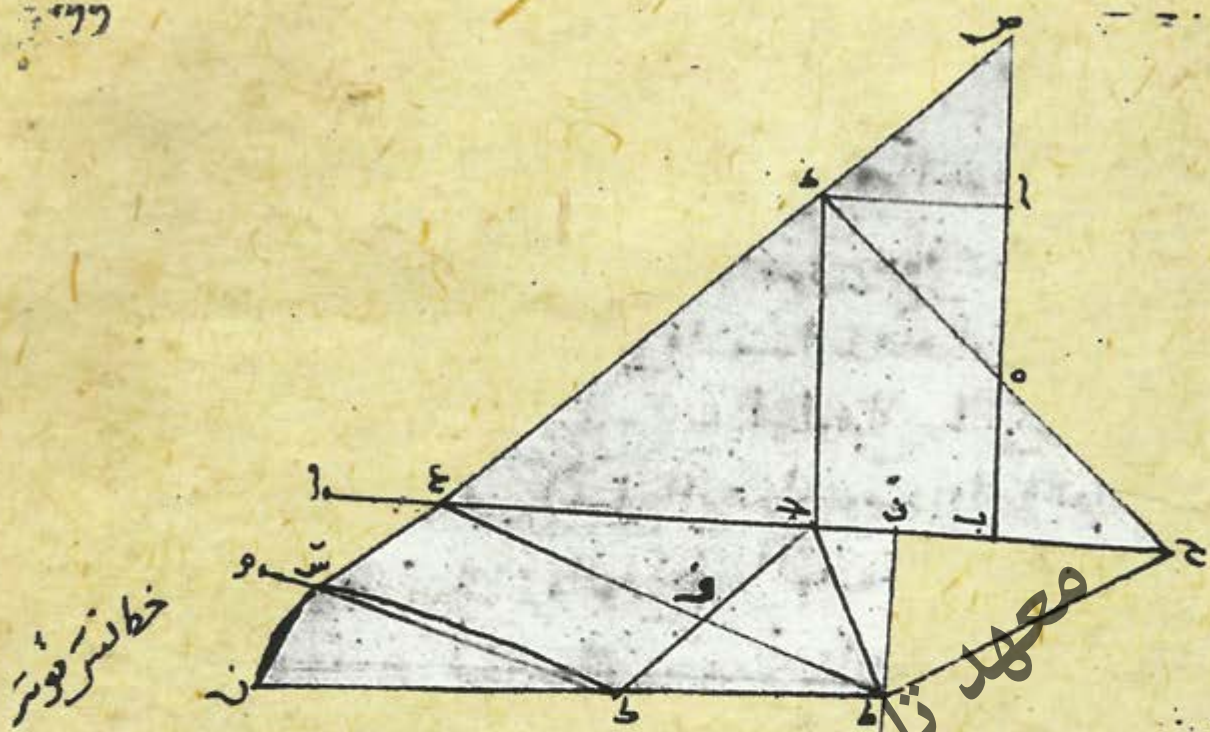


ساعة مائية تعمل كمعينة

بحسب مخطوطة لائينية (يحتفل أنها من القرن
١٣م) وتشبه ساعة مثيلة موصوفة عند الجزري
(حوالي ١٢٠٠هـ/١٢٠٠م).
(كانالوج، ج ٣، ص ١١٦، رقم الجرد: ب ١/٠٥)

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية

متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام



بسم الله الرحمن الرحيم
 واصل الله على محمد وآله
 وصلى الله عليه وسلم
 اذا كانا في مثل هذه
 فاني لم اضع على يدي
 واصبحت غير ذلك

الرياضيات في التقنيات الإسلامية
 العربية والإسلامية

الجبر

إن الرياضيات التي كانت معروفة في النصف الثاني من القرن ٢ هـ خصوصاً بعد ترجمة كتاب المسند هند الهندية إلى العربية قد وجدت تقدماً جوهرياً من خلال معرفة رقم الصفر شهدت في العقدين الأولين من القرن ٣ هـ. إن جديداً من خلال ظهور ثلاثة مؤلفات في الجبر في نفس الوقت تقريباً. كان مؤلفها محمد بن موسى الخوارزمي وسند بن علي وعبد الحميد بن واسع بن ترك. وكان عنوان كتبهم «كتاب الجبر والمقابلة». تلك كانت المعالجات الأولى للمعادلات الجبرية ذات الدرجة الأولى والثانية المستقلة عن الحساب. ألف الخوارزمي كتابه بحسب ما يذكر بناء على طلب الخليفة المأمون. والكتاب الثلاثة يظهر أنها تتركز إلى تقاليد تجميعية تكونت في الشرق الهلنستي واستوعبت عناصراً أفريقية وعندية وبابلية متأخرة بشكل مباشر أو غير مباشر. إن كتاب الجبر للخوارزمي وحسابهما كان لهما بعد ترجمتهما إلى اللاتينية أثر عميق على الرياضيات في الغرب منذ القرن ١٢ هـ.

(كانالوج، ج ١، ص ١٣)

الرياضيات

✿ بداية حساب النهايات في العالم الإسلامي (القرن الثالث الهجري)

بدون معرفة الأعمال التي كان أرشميدس قد أنجزها من قبل في نفس المجال استعمل ثابت بن قرة في النصف الثاني من القرن ٣ هـ حساب النهايات في مقالته في تربيعة القطع المكافئ، وتكعيب المجسمات المكافئة. إن تربيعة لتقطع المكافئ يتطابق مع حساب نهاية $(\int \sqrt{px} dx)$ ، وبحيلة رياضية استعملها في ذلك أعاد «طريقة مجموع النهايات التي كانت قد طوّاها النسيان، إلى الانتعاش واستطاع ثابت بن قرة بواسطتها لأول مرة في الواقع أن يحسب تكاملاً من أي درجة كانت (x^n) لأس كسبر وهو بالذات $(\int x^n dx)$ ، وقام في ذلك ولأول مرة أيضاً بتقسيم المسافة التكاملية إلى أقسام غير متساوية. في منتصف القرن ١٧ قام ب. دي فرمات بواسطة طريقة مشابهة، حيث قسم الإحداثيات الأفقية إلى أقسام تكون متوالية هندسية، بتربيع المنحنى $(y = x^{m/n})$ على أساس $(m/n < 1)$ كذلك فإن طريقة ثابت لحساب مستوى المجسمات المكافئة تختلف عن طريقة أرشميدس اختلافاً جوهرياً. ومن الجديد عتده كذلك حساب حجم القبة ذات الرأس المدب أو الفلجاح التي تكون من دوران قطع مكافئ حول محور تناوبي. بعد ذلك كان أرشميدس قد اشتغل فقطع المجسمات المكافئة التي يكون فيها محور الدوران ومحور القطع مكافئاً متطابقين. (كاتالوج، ج ١٦)

✿ مرحلة أخرى في حساب النهايات

كان من كبار رياضيين العصر الذين حددوا بمساهماتهم مستوى هذا الفرع في القرن ٤ هـ / ١٠ م أيضاً أبو سهل ويجن بن رستم الكوهي. مواصلاً لمحاولات أسلافه في مجال حساب النهايات قام بحساب حجم قبة لها شكل قطع مكافئ بواسطة طريقة سهلة. من بين المحاولات المعاصرة لحل

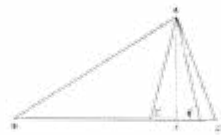
✿ أول محاولة لإرجاع مسألة هندسية إلى معادلة من الدرجة الثالثة

تحققت خطوة تقدم واضحة في تاريخ الرياضيات قام بها الرياضي والفلكي محمد بن عيسى الماهاني (عاش ربما إلى ٢٧٥ هـ / ٨٨٨ م) وذلك بإرجاعه مسألة لا تحل بالبركار والمسطرة إلى معادلة من الدرجة الثالثة. لكنه لم يتمكن بعد من حلها. وكان الماهاني أيضاً أول رياضي توصل في استخراج السهم حسابياً إلى استعمال قاعدة تمام الجيب في مثلث كروي وذلك بأن حسب إحدى زوايا مثلث كروي من معرفة أطواله. وكما استطاع بأول لوكاي سنة ١٩٤٨ م إثباته أن الماهاني كان سابقاً في ذلك ليوهانس رجبو مونتالوسي (١٥٣٦ م - ١٤٧٦ م). (كاتالوج، ج ١٦)

✿ توسيع قاعدة فيثاغوروس

لتشمل أي مثلث كان في النصف الثاني من القرن ٣ هـ / ٩ م حقق ثابت بن قرة لإنجازات رائعة ليس في علم الفلك فحسب بل وفي الرياضيات أيضاً. فوسع قاعدة فيثاغوروس لتشمل أي مثلث كان؛ لكن النظرية المطابقة لذلك أصبحت تحمل في الغرب اسم جون والس (١٦١٦ هـ - ١٧٠٣ م). (كاتالوج، ج ١، ص ١٦)

$$\begin{aligned} AB^2 + AC^2 &= BC^2 + 2BA \cdot AC \cdot \cos A \\ &= BC^2 + BA \cdot AC (\cos C + \cos B) \\ &= BC^2 + BA \cdot AC \frac{FC}{AB} + \frac{FB^2}{AB} \text{ (and from the} \\ &\text{similarity of triangles } AFB \text{ and } ABC \\ &\text{we have } \frac{FA}{AB} = \frac{BC}{AC} \\ \therefore AB^2 + AC^2 &= BC^2 + \frac{BC^2}{AC} \cdot AC (\cos C + \cos B) \\ &= BC^2 (BC + AC) = BC^2 (BB' + CC') \end{aligned}$$



الرياضيات

الهولندي سيمون ستيفن (١٥٤٨م - ١٦٢٠م)
باللغة الفلامية بعنوان «*De Thiende*» «العشر» .
(كاتالوج، ج ١، ص ٢١، ص ٦٧)

✿ أول حل لمعادلة من الدرجة الثالثة

في مجال الرياضيات تم في القرن ١٤ تحقيق إنجازات
كبيرة. فكان عالم الفلك والرياضيات المذكور
أبو جعفر الخازن أول من نجح في حل معادلة من
الدرجة الثالثة بواسطة القطوع المخروطية.
(كاتالوج، ج ١، ص ٢٠)

✿ حساب المثلثات الكروية

من الإنجازات الكبيرة في القرن الرابع الهجري في
الرياضيات تعد كذلك تلك الإنجازات في مجال
حساب المثلثات المستوية والكروية، ولو كانت
تعتبر عادة قسماً من مجال الفلك. إن المعالجة
المنهجية الأولى لعناصر من حساب المثلثات
نجدها عند أبي الوفاء محمد بن محمد البوزجاني
(٣٢٧هـ / ٩٣٠م - حوالي ٣٨٨هـ / ٩٩٨م). وهو
يعالج المنحنيات في حساب المثلثات معالجة
موحدة بالدم طريقاً جديدة لحساب الجداول على
أساس طريقة تعديل يحسب بواسطتها جداول
الجيب والظل وثل التمام. وجدوله للجيب مرتب
على أربع الدرجات. وبالتزامن مع معاصريه حامد
بن خضر الخجندي وأبي نصر منصور بن علي بن
عراق يسجل أبو الوفاء لنفسه أنه كان أول من
اكتشف القاعدة الأساسية في حساب المثلثات.
والمقصود هنا بالدرجة الأولى مسألة استخراج طول
أضلاع مثلث كروي من معرفة زواياه. ويبدو أن
حق الأولوية يرجع لأبي الوفاء فعلاً. كما كان أيضاً
أول رياضي نجد عنده محاولة حل مسائل هندسية
بفتحة فرجار ثابتة. (كاتالوج، ج ١، ص ٢١)

المسائل الهندسية التي تؤدي إلى معادلات من
الدرجة الثالثة قام أبو سهل بحل مسألة إيجاد مقطع
من كرة يعادل حجمه حجم مقطع مفروض وتعادل
مساحته مساحة مقطع آخر مفروض. « هو يحلها
بواسطة قطع زائد وقطع مكافئ متساوي الساقين
يمكن بالنقاط المشتركة بينهما حساب المجهول.
كما يضيف إلى ذلك دراسة دقيقة للشروط التي
لا يمكن حل المسألة بدونها» وخلف أبو سهل
الكوهي حلاً ظريفاً لمسألة تقسيم الزاوية بواسطة
قطع زائد. (كاتالوج، ج ١، ص ٢١)

✿ الكسور العشرية

حوالي منتصف القرن ١٤م ألح أحمد بن إبراهيم
الأقلديسي الكسور العشرية. ونجد المستوى
الأعلى في حساب الكسور العشرية عند غياث
الدين الكاشي (في فلان ٩٠٥هـ / ١٥٠٥). كان
أهم سلف له في ذلك عالم الرياضيات العربي
الأقلديسي (القرن ١٠هـ / ١٠١٠م). ألفتنا نجد عند
الكاشي أول معالجة منهجية للموضوع، أما انتشار
استعمال الكسور العشرية عموماً فلم يتم في
العالم الإسلامي حسب معرفتنا إلا بعد الكاشي
في أوروبا أدخلت الكسور العشرية على يد
الرياضي اليهودي إمانوئيل بونفيل (منتصف القرن
١٤م). أما كيف توصل هو إليها فأمر مازال ينبغي
توضيحه. بحسب رأي يوشكوفتش فإن عرضه
العام « بالمقارنة مع نظرية الكاشي للكسور العشرية
عديم الأهمية تماماً». أما أن عملية الكاشي للكسور
العشرية كانت سرعان ما وصلت بواسطة تلامذته
أو أخلافه أو البيزنطيين المسافرين في بلاد فارس،
إلى آسيا الصغرى والقسطنطينية فأمر لا شك فيه.
نذكر في هذا الصدد كتاب الحساب البيزنطي من
القرن ١٥م الذي يعرف مؤلفه استعمال الكسور
العشرية ويشير إلى أن الأتراك الحاكمين في بلاد
بيزنطة كانوا يجرون مثل تلك العمليات الحسابية.
إن أول معالجة منتظمة للكسور العشرية في أوروبا
ظهرت في كتيب ألفه التاجر والرياضي والمهندس

الرياضيات

القطع المكافئ حول الإحداثي العمودي» وحلّه «الذي يرد فيه مجموع للأس الرابع يحتوي حساباً يطابق حساب الحد $\frac{1}{2}dx^2$ » (كانالوج، ج ١، ص ٢٧)

✿ معالجة المعادلات من الدرجة الثالثة معالجة منتظمة

يظهر أن أبا الجود (في النصف الأول من القرن ١١هـ/١١م) كان أول رياضي عرض صيغ المعادلات من الدرجة الثالثة وأنواع حلولها في مقالة خاصة. ذلك ما نعلمه من خلفه عمر الخيام (النصف الثاني من القرن ١١هـ/١١م) الذي لم ير هذا العمل بنفسه لكنه عرفه بواسطة معاصر له. إن كتاب عمر الخيام في الجبر «البراهين على مسائل الجبر والمقابلة» الذي قام فرانتس فوبكه قبل ١٥٠ سنة بنشره ودراسته وترجمته إلى الفرنسية يمكن اعتباره صورة تعكس التطور الذي حققه الجبر في إطار الرياضيات العربية الإسلامية. يقدم الخيام ٢٥ نوعاً من المعادلات الخطية بسيطة أو من الدرجة الثانية والبقية من الدرجة الثالثة التي يمكن حلها بالقطع المخروطية التي يعرفها الجبر بانتظام. وهو يشكو من أنه لم يعرف تلك المعادلات من قبل عددي مطلق بعد، ويعرب عن قلقه أن الأجيال القادمة ربما تنجح في ذلك. كذلك يلمح الخيام إلى أن المعادلات التكعيبية التي لا تُرجع إلى معادلات بسيطة لا يمكن عموماً أن تحل بخواص الدائرة، أي بالتركيب والمسطرة. هذه الفكرة أعرب عنها فيما بعد رينيه ديكارت (١٦٣٧م) ولكن إثبات صحتها كان أول من جاء به بيير لوران وأنتسل (١٨٣٧م).

إن عدم معرفة «العمل الممتاز» لعمر الخيام «حتى إلى الزمن الحاضر» واضطرار رياضيين مثل فرمات (حوالي ١٦٣٧م) وديكارت (١٦٣٧م) وفان سخوتن (١٦٥٩م) وأ. هالي (١٦٨٧م) وغيرهم إلى اختراع «تراكيب مشابهة مجدداً» أمر أعرب مؤرخ الرياضيات يوهانس تروينغكه عن أسفه له حتى في سنة ١٩٣٧م. (كانالوج، ج ١، ص ٢٧-٢٨)

✿ مسألة هل يمكن وجود حركة دائمة إلى مالا نهاية على خط متناه.

بحث أبو سهل الكوهي في القرن ٤هـ/١٠م أيضاً عن تفسير هندسي للمسألة الفيزيائية - الهندسية هل يمكن وجود حركة دائمة إلى مالا نهاية على خط متناه. إن إجابته بنعم وطريقته المتبعة في ذلك تذكر بطريقة جوفائي يتسنا بتدتي (١٥٣٠م-١٥٩٠م). فمن الممكن أن أبا سهل أراد ضد أن يتناقض أرسطو الذي قال بأنه لا يمكن وجود حركة دائمة على خط محدود. (كانالوج، ج ١، ص ٢١)

✿ نظرية المتوازيات عند ابن الهيثم (القرن ١١هـ/١١م)

إن إحدى الإنجازات القليلة المعروفة إلى الآن لابن الهيثم في مجال الهندسة تعطيه كتابته ممتازة في تاريخ معالجة نظرية المتوازيات لأقليدس. في محاولة أن يثبت الفرضية الخامسة من «الأصول» بوطيفة مبدأ الحركة الذي يقوم في النهاية على افتراض أن الخطوط ذات البعد الثابت عن خط مستقيم هي بدورها خطوط مستقيمة. إن ابن الهيثم «يدخل هنا إلى الطريق الذي سار فيه فيما بعد كثير من أخلافه المباشرين وغير المباشرين بما فيهم رياضيو القرن الثامن عشر». (كانالوج، ج ١، ص ٢٧)

✿ حساب النهايات وابن الهيثم

كان ابن الهيثم (المتوفى نحو ٤٣٢هـ/١٠٤١م) كذلك من المهتمين لحساب النهايات. فهو يحسب، متجاوزاً بذلك أسلافه أرشميدس وثابت بن قرة وإبراهيم بن سنان بن ثابت وأبا سهل الكوهي، أحجام المجسمات المكافئة «التي تتكون بدوران القطع المكافئ حول قطر ما من أقطاره، ثم بصيغة خاصة تلك التي تتكون بدوران قطعة من

✿ حساب أحجام الأجسام ذات الحدود المنحنية

في ختام ذكر الإنجازات الهامة غياث الدين الكاشي (توفي ٨٣٢هـ/١٤٢٩م) في مجال الرياضيات نشير إلى ذلك الفصل من كتابه «مفتاح الحساب» حول الأجسام المنتظمة وشبه المنتظمة. ليس لأن الكاشي لم يسبقه إلى ذلك سلف، بل إن ما يقدمه باستقلالية تامة في حساب أحجام الأجسام ذات الحدود المنحنية والأسطوانات والمخروطات المائلة وغيرها من الأجسام الفارغة والأقواس المدببة والقبب إلى جانب المقرنسات من عمليات حسابية وتراكيب معقدة ليشهد بالتفوق الذي بلغته على يد الكاشي الرياضيات العربية الإسلامية في النصف الأول من القرن ٨٩هـ/١٥م. (كاتالوج، ج ١، ص ٦٧)

✿ المعالجة المنتظمة لمعادلات الدرجة الرابعة

في تاريخ الجبر يشبوا غياث الدين الكاشي (توفي ٨٣٢هـ/١٤٢٩م) مكاناً خاصاً ذلك لاشتغاله اشتغالا مكثفاً بمعادلات الدرجة الرابعة. فنعرف من كتابه «مفتاح الحساب» أنه كان يعرف ٧٠ نوعاً (في الحقيقة ٥٦ فقط) من معادلات الدرجة الرابعة وأنه كان عازماً على عرضها في كتاب خاص. (كاتالوج، ج ١، ص ٦٦)

✿ النتيجة الممتازة لحساب غياث الدين الكاشي (توفي ٨٣٢هـ/١٤٢٩م) للدائرة

منذ أواسط القرن العشرين يعرف في تدوين تاريخ الرياضيات النتيجة الممتازة لحساب الكاشي للدائرة وهو ينتقد نتائج أسلافه أوشعيدس وأبنا الوفاء والبيروني وطرقهم. أما هو فيحسب نسبة المحيط إلى القطر بواسطة مضلع داخلي وخارجي له $2 \times 3 \times 28 = 80.335168$ ضلعاً فيتوصل إلى النتيجة $\pi \approx 3.141592653589793238$. قبل أن يعرف باول لوكاي بإنجاز الكاشي هذا اعتقد يوهانس تروبيكه بأنه ليس قبل ف. قيت وأدريان فان رومن (١٥٦١م-١٦١٥م) «عصر زاهر جديد» لحساب الدائرة «أخذت فيه الحسابات متزايدة الدقة تقترب بالنتيجة من القيمة الحقيقية بشكل لم يكن متصوراً». استخرج قيت بطريقته التي استعان فيها بحساب المضلعات قيمة π بكسر ذي تسع خانات واستخرجها رومن بكسر ذي خمس عشرة خانة. أما الكاشي فكان قد سبق له التوصل إلى قيمة ذات سبع عشرة خانة. (كاتالوج، ج ١، ص ٦٦-٧٦)

العلوم العربية والتقنية في الإسلام

الرياضيات

آلات الهندسة



بركار لرسم دوائر على كور. نموذجنا صنع بناء على بيان البيروني (المتوفى سنة ٤٤٠هـ/١٠٤٨م) في كتابه الاستيعاب في الأسطرلاب.
(كانالوج، ج ٣، ص ١٦٠، رقم الجرد: د ٢٦/١)



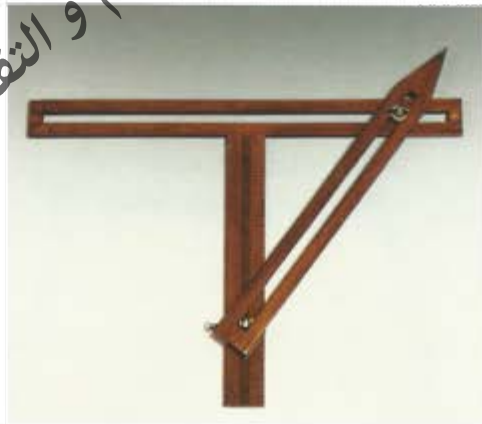
بركار
الأصل موجود في متحف الفن الإسلامي في القاهرة.
(كانالوج، ج ٣، ص ١٦٦، رقم الجرد: د ١٧/١)



مسطرة مثناة = مسطرتان مستويتان متساويتان متطابقتان متعامدتان بسطحيهما، فتطبق أحدهما على الأخرى بقطع عرضيهما... لرسم خطوط مستقيمة على مسطرة مثنية تتطابق بعضها مع بعض تماماً، كما يعرفها البيروني (المتوفى ٤٤٠هـ/١٠٤٨م).
(كانالوج، ج ٣، ص ١٥٩، رقم الجرد: د ٣٤/١)



بركار خاص لرسم النصف أو أجزاء من الدوائر كبيرة القطر، تبعاً لابن الهيثم (توفي نحو ٤٣٢هـ/١٠٤١م)
(كانالوج، ج ٣، ص ١٤٩، رقم الجرد: د ١١/١)



بركار فيقوميدس (حوالي القرن الثاني ق. م.) لاستخراج خطين هندسيين متوسطين متناسبين لخطين معطيين.
ووصف أبو جعفر محمد بن الحسين الخازن الحل الهندسي لما ينسبه طريقة الآلة.
(كانالوج، ج ٣، ص ١٥٤، رقم الجرد: د ١٤/١)



بركانز يرسم به قطوع ناقصة ومكافئة وزائدة اخترعه أبو سهل الكوهي في النصف الثاني من القرن الرابع للهجرة. صنع نموذجاً بناء على ما ورد في رسالته في الآلة. (كانالوج ٣/ ١٥١، رقم الجرد: ١٣/ ١٥)



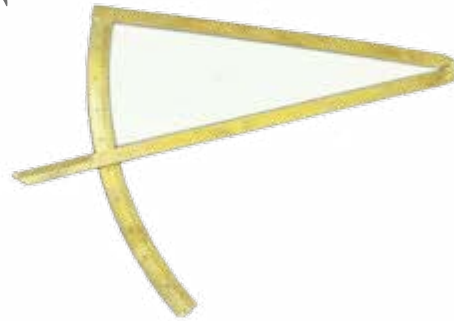
البركانز الشام من أوروبا. نموذج من البركانز الشامة العديدة التي كانت في أوروبا تقريبا لما قبل من العالم الإسلامي، كما على ما وصل إلينا من رسمها عند فرانسيسكو باروزي لاطالبي (المتوفى ١٤١٥). (كانالوج، ج ٣، ص ١٥٣، رقم الجرد: ١٥/ ١٦)



كار طويل
رسمه رسوم في مخطوطات عثمانية من أواخر القرن ١٦م. (كانالوج، ج ٣، ص ١٥٨ وما يليها، رقم الجرد: ١٥/ ١٦)



آلة يستخرج بها مركز نقط ثلاث على الكرة ويخط بها زوايا مطلوبة أيضا على الكرة. صنعت الآلة بناء على ما ورد من البيانات والأشكال في كتاب الجزري حوالي سنة ٦٠٠م/ ١٢٠٠هـ. (كانالوج ٣/ ١٥٠، رقم الجرد: ١٥/ ١٦)



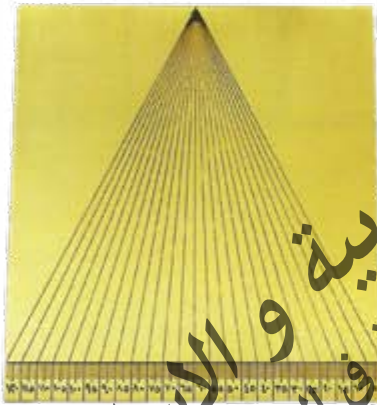
منقلة (مقياس الزوايا) هذه المنقلة من آلات الفلكيين العثمانيين المصنوعين على منمنمة ترجع إلى القرن العاشر الهجري. (كانالوج، ج ٣، ص ١٥٦، رقم الجرد: ١٥/ ١٦)

الرياضيات



آلة تقويم الدوائر

بحسب وصف ورسم أبي الريحان البيروني (توفي ١٠٤٨ هـ / ١٠٤٨ م) في كتابه «استيعاب الساعات» في صفة الأسطرلاب .
(كتالوج، ج ٣، ص ٥٧، رقم الجرد: ٣٢/١٥ و ٣٣/١).



آلة دستور الأقطار أو الأثر المقنطرة
لتقسيم الخيوط، بحسب أوصاف ورسم أبي الريحان البيروني، (توفي ١٠٤٨ هـ / ١٠٤٨ م) في كتابه «استيعاب الوجوه الممكنة في صفة الأسطرلاب» .
(كتالوج، ج ٣، ص ١٥٨، رقم الجرد: ١٩/١٥)



حامل ذو ثلاث أرجل

أصل نموذجنا هو من بين آلات الفلكيين العثمانيين كما تظهر في المتبعة الشهيرة من القرن ١٠ هـ / ١٦ م
(كتالوج، ج ٣، ص ١٦٠، رقم الجرد: ٢١/١٥)

الرياضيات

آلتان للتسوية

مكونتان من مثلث متساوي الأضلاع أو من مربع كقاعدة حسب قطب الدين الشيرازي (المتوفى ٧١٠ هـ / ١٣١١ م). (كانالوج، ج ٣، ص ١٤٠، رقم الجرد: ٠٤/١٥ و ٠٥/١٥)



ثلاثة موازين للتسوية

بحسب وصف ابن الأندلسي أبي عثمان سعيد بن أحمد بن ليون، من المربة (توفي ٧٥٠ هـ / ١٣٤٩ م):



٢ ميزان

(كانالوج، ج ٣، ص ١٤٣، رقم الجرد: ٠٨/١٥)

(مرجفل، ج ٣، ص ١٤٢، رقم الجرد: ٠٦/١٥)



آلة تسوية

لأبن مينا لتسوية آلات

رصدية باستخدام الماء،

(كانالوج، ج ٣، ص ١٤١،

رقم الجرد: ٢٧/١٥)

(١) قبطال، مع خفنة

(كانالوج، ج ٣، ص ١٤٣، رقم الجرد: ٠٩/١٥)

الرياضيات

ثلاث آلات للتسوية

بحسب أوصاف ورسوم العالم الأندلسي أبي الحسن المراكشي
(توفي حوالي ١٦٦٠هـ / ١٢٦٠م - ١٦٨٠هـ / ١٢٨٠م).



(كانالوج، ج ٣، ص ١٤٥ وما
يليهها، رقم الجرد: ٣٠/١٥)

(كانالوج، ج ٣، ص ١٤٤ وما يليها، رقم
الجرد: ٢٨/١٥)



(كانالوج، ج ٣، ص ١٤٥ وما يليها، رقم
الجرد: ٢٩/١٥)



أداة للتسوية، بحسب وصف مؤيد الدين العرضي (القرن ١٣هـ / ١٣م)
(كانالوج، ج ٣، ص ١٤٦؛ رقم الجرد: ٠٨/١٥)



شاقول للبنانيين
نموذج أصل
سلجوقي (القرن
١٢هـ / ١٢م) من
الأناضول. (معهد
تاريخ العلوم العربية
والإسلامية في
إطار جامعة يوهان
فولفجانج جوته في فرانكفورت).
(كانالوج، ج ٥، ص ١٥٢،
رقم الجرد: ٢٥/١٥)

موسيقى

تقسيم الدور الثماني للأصوات إلى ١٧ درجة غير متساوية

كذلك في علم الموسيقى من علوم الطبيعة كان القرن ٧ هـ قمة عالية. فبعد عمل يعقوب بن إسحق الكندي في القرن ٣ هـ بالاستفادة من مصادر معظمها من أواخر الفترة الإغريقية والتقى المسلم المصادر الإغريقية «الشهيرة» من أجل نظرية موسيقية عربية خاصة الذي قام به أبو نصر الفارابي وأبو علي بن سينا في القرن ٤ هـ / ١٠ م جاء سيف الدين عبد المؤمن بن يوسف الأرموي (توفي ٦٩٣ هـ / ١٢٩٤ م) ليكمل في كتابه «الأدوار» كجامع من نظم نظرية الموسيقى أحدث تطور وبختمه. يصفه ه. ج. فارمر بأنه مؤسس «المدرسة المنظمة» ذات الاتجاه الرياضي-الفيزيائي التي استمر وجودها إلى حوالي ١٠٠٠ هـ / ١٥٠٠ م. نجد في كتاب الأرموي لأول مرة تقسيم الدور الثماني للأصوات إلى ١٧ درجة غير متساوية كنظام متكامل البناء. (كتاب الموج، ج ١، ص ٢٥٢)



معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

ما من برقى سجد استقام على وجه الارض وكثر سقوطه واعتدله
اذ كان الشرط فيها فاما ان يسع شمس اكثر فزاد في طولها ما نقص



الفيزياء

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

التقنية





الفيزياء

إن الفيزياء بالرغم من المقالات المنفردة المحمودة لا يلهار دفيدمان وتلامذته وبالرغم من الكآب الممتار لما يهيم شرارم «طريق ابن الهيثم إلى الفيزياء» (١٩٦٣م) هي من مجالات العالم العربية الإسلامية التي ما زالت تنتظر أن يكتب فيها عرض تاريخي شامل مهما كان متواضعاً، لقد توصلت أم مستنداً إلى العمل الرئيسي لابن الهيثم (في النصف الأول من القرن العاشر الهجري) في البصريات («كآب المناظر») ورسائله الفلكية - الفيزيائية إلى القول بأن مؤلفاته تجمع بين الفيزياء الأرسطوطالية والرياضيات التطبيقية وعلم الفلك التقليدي والبصريات، وأذلك يمكن اعتباره السمة المميزة لأبحاث ابن الهيثم في العلوم الطبيعية، ولتتبعه من جهة أخرى نبحث في «تحويل ما وراء الطبيعة الأرسطوطالية التي كان قد بدأ جهوده الفاعلة بدراسة لها إلى نظرية فيزيائية تسمح بإيجاد تفسير ديناميكي لنموذج الحركة المجردة الذي صاغه بطليموس». ويقول إن ابن الهيثم بسعيه في هذا الطريق «قد قام بالخطوة الأولى التي أدت إلى إنجاز من أروع إنجازات العقل البشري، منتقلاً من ما وراء الطبيعة ووصفه الرياضي إلى الفيزياء، إلى العلوم الطبيعية الدقيقة التي تعمل بالمنهج الرياضي».

(كآبولوج، ج ١، ص ٢٩)



كتاب الجامع بين العلم والعمل النافع في صناعة الحيل

إن هذا الكتاب ألفه ابن الرزاز الجزري (حوالي ٤٠٠هـ) الغير معروف إلا به، بتكليف من أمير آمد، ناصر الدين محمود بن محمد بن قرأ أرسلان (حكم ٥٩٧-٦١٩هـ / ١٢٠٠-١٢٢٢م) وفرغ منه بعد مرور سنتين على تولي الأمير الحكم. إن هذا الكتاب الذي حفظ لنا في مخطوطات عدة برسم ملونة هو بلا شك أجمل الكتب المحفوظة لنا من مجال الميكانيكا. يذكر المؤلف من بين الأشياء التي يعرضها كتابه «فناكين يعرف منها ماضي ساعات مستوية وزمانية» و«عمل الوسائط الحلقية لجميع مآذنها» يصف ٥٠ آلة وجهاز بوضوح تام من منظور مهندس ويعرضها في ٥٠ شكل رئيسي مما هو ١٠٠ من الأشكال التفصيلية بوضوح كاف يمكن من إعادة صنعها دون صعوبة كبيرة.

إن هذا الكتاب الذي نشأ في شرق المتوسط تحت الظروف السياسية غير المواتية آنذاك، حينما كانت المعارك مع الصليبيين تشعب الاتصال بين السكان وتبادل الكتب والمعارف بين البلدان في العالم الإسلامي لا يمكن أن أغلب الاحتمال المرحلة الأخيرة من التطور الذي بلغته التقنية في العالم الإسلامي أنه العاشر أو بشكل عام. إنه كتاب جاء كما يمكن أن يولفه مهندس قدير تبعاً لموهبته وفهمه على أساس معرفته بالمصادر وفي إطار مكان حياته. فإن ظهر الصمام المخروطي لتنظيم مستوى الماء في الآلات الهيدروليكية لأول مرة في كتاب الجزري فذلك ليس سبباً كافياً لا اعتباره أيضاً مخترع هذا الصمام. بالمناسبة فإن هذا النوع من الصمامات لم يعرف في أوروبا حتى القرن الثامن عشر الميلادي. ولا نعرف هل وصلت معرفته إلى الغرب من العالم العربي الإسلامي أم أنها تطورت هناك مرة أخرى مستقلة عنه.

(كانالوج، ج ١، ص ٣٧)

٢٤ سيخ الشواء المتحرك آلياً

يصف تقي الدين (المتوفى ٩٩٣هـ/١٥٨٥م) أيضاً التركيبين الشائعين في زمنه لسيخ الشواء المتحرك آلياً يدور أحدهما بضغط بخار الماء والآخر بالهواء الساخن.

إن وصف التركيب الثاني منهما يشبهه جهاز سيخ الشواء الذي رسمه ليوناردو دافنشي الذي يتحرك بفعل الهواء الساخن، إلى جانب ذلك يصف تقي الدين العديد من الآلات التي تشتغل بتحويل القوة بواسطة الأقراص المسننة والتي لا بد أنها كانت واسعة الانتشار في زمنه، ويذكر أن إحداها من اختراعه الخاص.

(كتالوج، ج ١، ص ٧٧، ج ٥، ص ٣٧-٤٠)

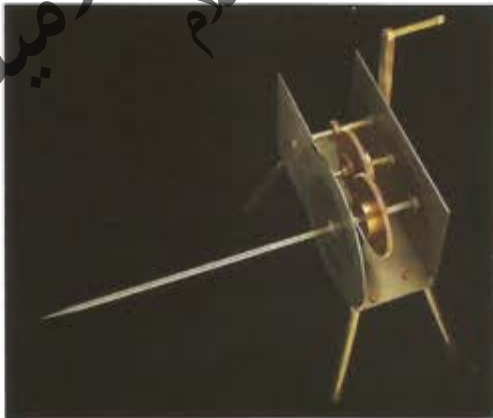
٢٥ بعض الماكينات والآلات التي صنعها تقي الدين

اشتهر تقي الدين شهرة عظيمة في الدولة العثمانية ليس كراصد فحسب بل كمهندس أيضاً، وهو في كتابيه حول صناعة الآلات الروحانية والساعات يظهر فعلاً أنه فيزيائي وتقني كبير. في كتابه في الهوائيات «الطرق الستية في الآلات الروحانية» من سنة ٩٥٣هـ/١٥٤٦م يصف تقي الدين عدداً من الماكينات والآلات التي تظهر تقنية متطورة حقاً.

(كتالوج، ج ٧٥، ج ٥، ص ٤١-٤٢)



(رقم الجرد: ي ٢٤)



(رقم الجرد: ي ٢٦)



(رقم الجرد: ي ٢٧)



ميزان
لعله من القرن ١٠ هـ / ١٠ م، الأصل موجود في
متحف العلوم في لندن.
(كاتالوج، ج ٥، ص ٧٩، رقم الجرد: ١٩/١)

ميزان الحكمة كما يسميه عبد الرحمن
الخانزي في أوائل القرن ١٦ هـ / ١٦ م. طوّر هذا
الميزان لخفض نسبة الخطأ إلى واحد من ستين
ألفاً. صنع نموذجاً بناءً على ما وصل في كتاب
الخانزي من أشكال وبيانات. (كاتالوج، ج ٥،
ص ٧٩، رقم الجرد: ١٩/١)



مقياس لتحديد الأوزان النوعية للسوائل
(مقياس المائعات في الثقل والخفة)
بالاستناد إلى عبد الرحمن الخانزي
(القرن ١٦ هـ / ١٦ م). هو يربط هذه الآلة
باسم بيوس البيزنطي (الذي يحتمل أنه
عاش في منقلب القرن الثالث الميلادي
إلى الرابع).

(كاتالوج، ج ٥، ص ١٢،
رقم الجرد: ٢٤/١ د)



الآلة لاستخراج الأوزان النوعية للمعادن والأحجار الثمينة،
اخترعها البيروني (المتوفى سنة ١٠٤٤ هـ). صنع النموذج بناءً
على بيانات وصور البيروني في رسائله.
(كاتالوج، ج ٥، ص ٩٩، رقم الجرد: ٢٣/١)



مضخة حلزونية

في رحلته إلى مصر رأى أرخميدس (القرن الثالث قبل الميلاد) مضخة حلزونية بسيطة تشتغل بمحرك بدوي وتستعمل لري الحقول. هناك نوع منها أكثر تطوراً في العالم الإسلامي يشتغل بقوة الماء الجاري نجده في كتاب تقي الدين من سنة ١٥٥٣م.

(كانالوج، ج ٥، ص ١٦؛ رقم الجرد: ي ١٥/١)

سلسلة الدلاء
صنع نموذجنا بناء على الأوصاف في مخطوطات عربية وبناء على أصل بني في دمشق في القرن ١٣هـ/١٣م، وما زال قائماً حتى الآن. وكان قد بني لتزويد مستشفى جامع بدمشق.

(كانالوج، ج ٥، ص ١٩؛
رقم الجرد: ي ١٤/١)



ناعورة

أعيد صنعها بناء على منمنمات مخطوطة من سنة ١٢٣٤هـ/١٢٣٧م لـ «مقامات» الحريري (توفي ٥١٦هـ/١٢٢٢م) محفوظة في باريس.

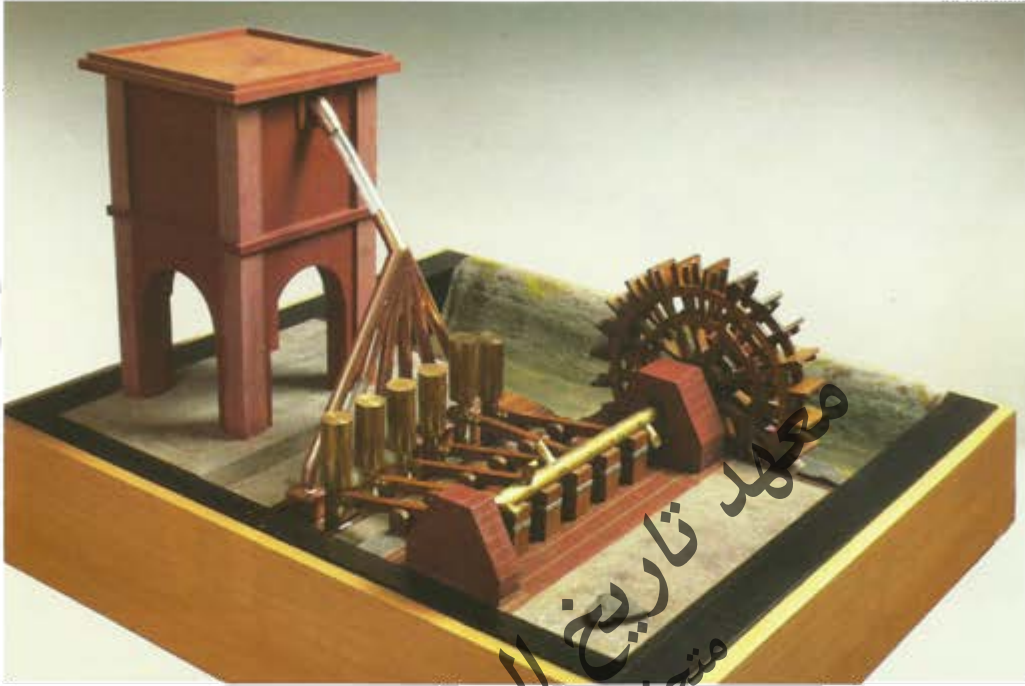
(كانالوج، ج ٥، ص ٢٣؛
رقم الجرد: ي ١٨/١)



آلة ترفع ماء من غمرة أو بئر، وتشغل بداية
هذا النموذج للآلة التي كانت واسعة الانتشار في العالم الإسلامي
والتي كانت مستخدمة حتى اليوم في بعض المناطق في مصر وإسبانيا والهند،
صنع هذا النموذج إلى الأوصاف في كتاب الجزري (نحو ٦٠٠هـ / ١٢٠٠م).
تتحرك الآلة بواسطة دابة،
(كتاب الراج، ج ٥، ص ٢٧، رقم الجرد: ي ١ / ٠٧)



مضخة ذاتية الحركة بمكبسين
هذه المضخة التي يحرك مكبسيها تيار الماء في نهر تجدها في كتابي الجزري (نحو
٦٠٠هـ / ١٢٠٠م) و تقي الدين (٩٦٠هـ / ١٥٥٣م). يرفع المكبان المتقابلان
المنحرفان بقوة الناعورة الماء إلى ١١م تقريباً،
(كتاب الراج، ج ٥، ص ٢٧، رقم الجرد: ي ١ / ٠٨)



آلة محطة مياه بسنة مكابس

الصلح أن تقي الدين الموصوف بدقة كافية
(توفي ٩٠٠ هـ / ١٤٩٤ م) ويذكره من بين
مصادره. ونحن لا نعرف الآن في أي كانت محطة
المياه متعددة المكابس التي وصفها بعد ذلك بزمان
قليل في أوربا جيورجيو أاجريكولا (Agricola)،
راملي (١٥٣١ م - ١٦٠٠ م) على صلة بتلك
المصنوعة في البيئة الثقافية العربية الإسلامية أم أنها
نشأت مستقلة عنها.

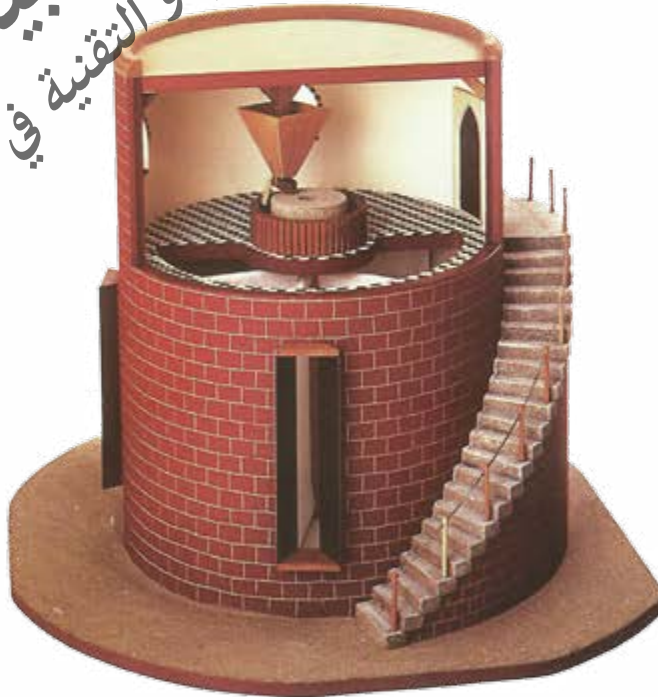
(كاتالوج، ج ١، ص ٧٥، ج ٥، ص ٢٨-٢٩،
رقم الجرد: ي ١/١٣)

من بين ماكينات تقي الدين الموصوفة بدقة كافية
بحيث تمكنا من إعادة صنعها دون صعوبات
كبيرة نذكر في المرتبة الأولى آلة محطة مياه بسنة
مكابس تحول فيها قوة تيار ماء النهر إلى عمود
نوائى تنظيمية. وهذه النوائى التنظيمية تحرك
سنة روافع فتشتغل بها سنة مكابس. إن محطة
المياه بهذا الجهاز ذي المكابس الستة يظهر لأول
مرة في كتاب تقي الدين. قبل ذلك بنحو ٣٥٠
سنة عرف ابن الرزاز الجزري محطة مياه بجهاز ذي
مكبسين. لذلك لا يستبعد أنه كانت هناك بين
العالمين حلقة تطور أخرى. ومما له دلالة في هذا



طاحونة على سقينة، كانت تسمى غرية. نموذجنا مبني على تعريف ابن حوقل (القرن ٤ هـ/ ١٠ م) في كتابه صورة الأرض لهذه الطاحونة التي كانت منتشرة كثيراً في العالم الإسلامي. (كاتالوج، ج ٥، رقم الجرد: ٣٠١، ي ١/٣٠١)

معهد
تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام



طاحونة هواء
صنع النموذج بناء على الصورة
والشرح الوارد في جغرافيا شمس
الدين الدمشقي (في القرن
١٣ هـ/ ١٣ م).
(كاتالوج، ج ٥، ص ٣٢،
رقم الجرد: ي ١/٤٠٤)



راقعة على شكل مقص
آلة على شكل مقص يرفع بواسطتها جسم أو ماء
يصل وزنه نحو ٢٠٠ كغم. صنع النموذج على
أساس مخطوطة عربية من القرن ١٢/هـ ١٢ م تقريباً.
(كانالوج، ج ٥، ص ٣٥،
رقم الجرد: ي ١٧/١)



آلة لرفع الماء تعمل بالنار. (مخطوطة جوتا ١٣٤٨
وليدن ٤٩٩) محفوظة في باريس.
(كانالوج، ج ٥، ص ٣٦ رقم الجرد: ي ٢٣/١)



آلية لا يتطغى نورها حتى في الريح الشديدة أعيد
صنعها بناء على وصف كتاب الخيل لبني موسى بن
شاكر في القرن ٩/هـ ٩ م.
(كانالوج، ج ٥، ص ٤٥ رقم الجرد: ي ١٦/١)

الفيزياء - التقنية

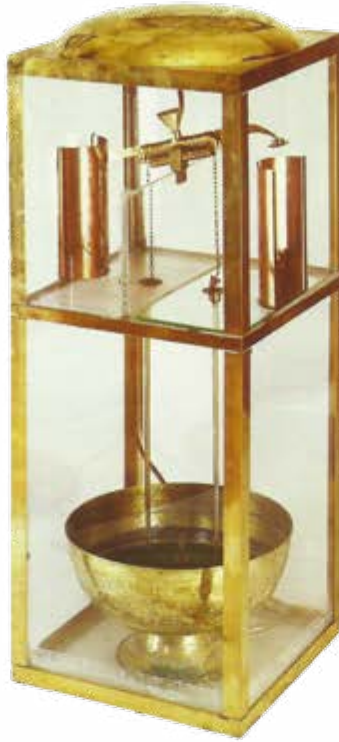


آلة لاستخراج المواد المطلوبة من البحار والأنهار. صنع نموذجنا بناء على ما ورد من تعريف وشكل في كتاب الحيل لبني موسى في القرن الثالث للهجرة. (كانالوج، ج ٥، ص ٤٣ رقم الجرد: ي ١/٥٥)



آلة رافعة بالأقراص المسننة
يصف تقي الدين (٩٦٠هـ/١٥٥٣م) ويرسم جهاز بالأقراص المسننة يمكن بقوة لا تتجاوز كيلو ونصف كيلو غرام من رفع وزن يبلغ مقداره حوالي ١٤٥٠ كغم. (كانالوج، ج ٥، ص ٤١ رقم الجرد: ي ١/١٢)

بكرات رفع الأثقال
يصف تقي الدين (٩٦٠هـ/١٥٥٣م) نوعاً من بكرات رفع الأثقال يوصل فيه بين مجموعتين في كل منهما ثعاني بكرات أسطوانية الشكل. بذلك يصل إلى رفع ثقل ما بقوة تعادل جزءاً من ستة عشر من وزنه. (كانالوج، ج ٥، ص ٤٢ رقم الجرد: ي ١/١١)



نافورة، تبعاً للجزري.
(كتابالوج، ج ٥، ص ٥٣ رقم الجرد: ب ١/٠٧)

نافورة أخرى من صنع الجزري، تبعاً لوصفه.
(كتابالوج، ج ٥، ص ٥٤ رقم الجرد: ب ١/٠٨)



آلة ذاتية الحركة، تتحرك بقوة الماء فتتحرك بها أجسام عديدة في وقت مطلوب. صنع النموذج بناء على الوصف والصورة الموجودة في « كتاب الأسرار في نتائج الأفكار » للمرادي الأندلسي من القرن ٥٥ هـ / ١١ م.
(كتابالوج، ج ٥، ص ٥١ رقم الجرد: ي ١/٠٩)



قفل بالأرقام السرية. صنع بناء على ما ورد من
البيانات والأشكال في كتاب الجزري حوالى سنة
١٢٠٠هـ / ١٢٠٠م.
(كانالوج، ج ٥، ص ٥٦
رقم الجرد: ي ١ / ٠٢)

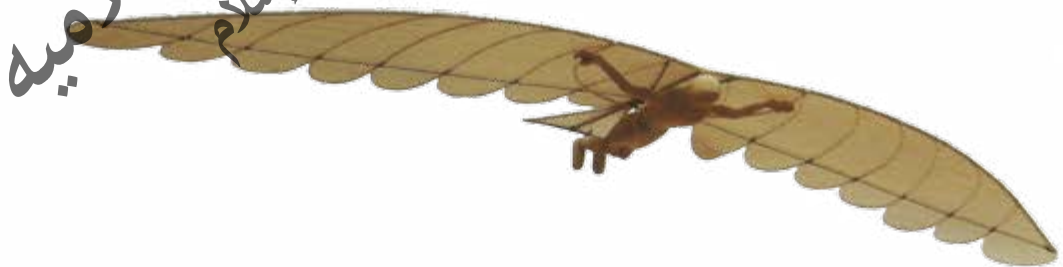
قفل بأغلاق أربعة على ظهر باب واحد
أعيد صنعه بناء على وصف كتاب الجامع
بين العلم والعمل النافع للجزري (نحو
١٢٠٠هـ / ١٢٠٠م).
يمكن بمفتاح مصنوع خصيصاً لهذا الباب فتح
أربعة أغلاق تؤمن الباب في كل الاتجاهات.
(كانالوج، ج ٥، ص ٥٩
رقم الجرد: ي ١ / ١٠)



باب قصر
هذا الباب ذو الزخرفة الفنية هو لقصر من آمد
(ديار بكر) وموصوف عند الجزري (حوالى
١٢٠٠هـ / ١٢٠٠م)
(رقم الجرد: ي ١ / ٢٩)



آلة دائمة الحركة
تجد خيراً عن الآلات ذاتية الحركة التي
بعد تحريكها تلقائياً إلى ما لا نهاية لأول مرة
مخطوطة محفوظة من القرن ١٢ هـ / ١٢ م. وصلت
هذه الفكرة كذلك إلى أوروبا وأدت هناك حتى
القرن ١٣ هـ / ١٩ م إلى تجارب لا تحصى عدداً. في
النهاية أعلنت الأكاديمية الفرنسية بأنه من غير
المجدي تقديم اقتراحات أخرى لحل القضية.



محاولة الطيران التي قام بها عباس بن فرناس
صنع الفيزيائي متعدد المواهب أبو القاسم بن فرناس (توفي ٢٧٤هـ/ ٨٨٧م) آلة طيران
مكونة من بدلة وجناحين وريش واستطاع أن يطير بها مسافة ما.
(رقم الجرد: ي ١/ ٢٤)

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

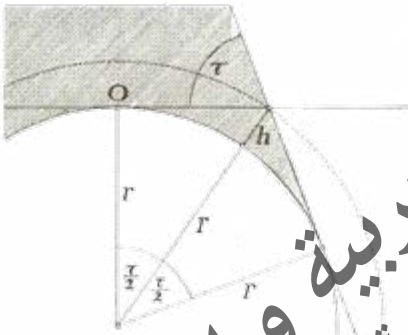


معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام
البصري

البصريات

تحديد ارتفاع طبقة الجو

إن محاولات العلماء العرب والمسلمين لتحديد ارتفاع طبقة الجو معروفة لدينا منذ القرن ١١ م. أقدم معالجة معروفة لهذه القضية نجدها في كتاب محمد بن يوسف بن معاذ (القرن ٥ هـ / ١١ م) محفوظ في ترجمته اللاتينية. لقد شغلت الفكرة الأساسية وإرجاعها إلى معادلة من حساب المثلثات منذ ترجمتها اللاتينية بعنوان *De crepusculis et nubium ascensionibus* كثيراً من العلماء في الغرب لقرون عديدة. (تاريخ التراث العربي، الأصل الألماني، ج ٦، ص ٤٤).



(ب) المطلوب تحديد ارتفاع طبقة الجو

مثل أسلافه في العالم العربي الإسلامي أبي بكر الرازي (توفي ٣١٣ هـ / ٩٢٥ م) والفارابي (٣٣٩ هـ / ٩٥٠ م) ومعاصره ابن سينا (٤٢٨ هـ / ١٠٣٧ م) وخلفاء لأقليدس وبطلميوس أيد ابن الهيثم (وفاته حوالي ٤٣٢ هـ / ١٠٤١ م) رأي أرسطو وليس القائل بأن الإبصار يتم ليس بالشعاع الصادر من العين بل بتلك الصادرة من الأشياء. وليس في عملية الإبصار فحسب بل في كل ما يعالجه من قضايا فإن الرياضيات والتجربة تحتلان عنده مكان الصدارة. تيمناً لرأي شرام فإن كتاب المناظر شامل على جميع مؤلفات الرياضية. يصنع ابن الهيثم للعين بتجاربه كثير من الآلات من بينها آلة حجرة مظلمة. (كانتالوج، ج ١، ص ٢٩)

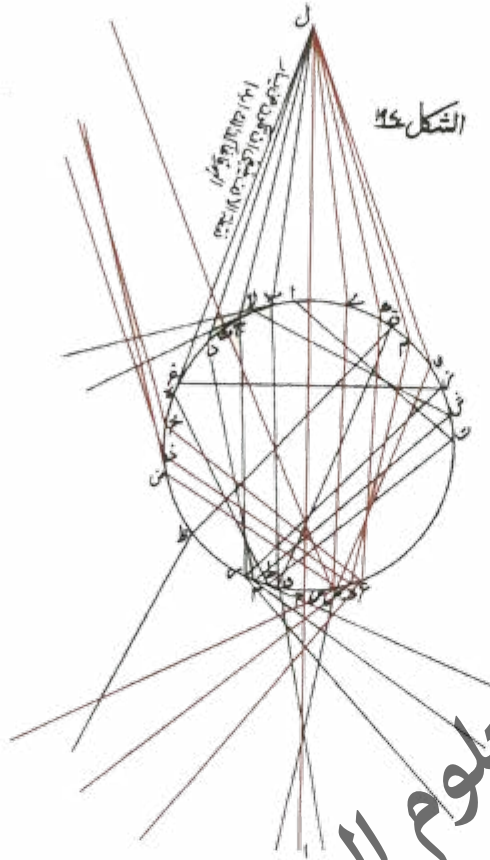


استعمال مقاطع الكرات الزجاجية

يبرز هنا كنتيجة غريبة لأبحاث ابن الهيثم (توفي حوالي ٤٣٢ هـ / ١٠٤١ م) اكتشاف القوة التكبيرية لمقاطع الكرات الزجاجية الذي لا يمكن أن يكون ظل دون أثر على صناعة العينات الزجاجية. (كانتالوج، ج ١، ص ٣٠، رقم الجرد: ي ٢ / ٠٨)

تفسير ظاهرة قوس قزح

في مجال البصريات نجد واحداً من أهم شخصيات البيئة الثقافية العربية الإسلامية التي كانت قد ظلت في القرن ٨ هـ مبدعة كما في السابق. إنه كمال الدين محمد بن الحسن الفارسي (ولد ٦٦٥ هـ / ١٢٦٧ م وتوفي ٧١٨ هـ / ١٣١٨ م) الذي



الاشعة بناءً على تصوير كمال الدين الفارسي، «كتاب
تنقيح المناظر»، ج ٢، شكل ١٩٢.

نعرفه فيما عدا ذلك فيزيائياً ورياضياً ممتازاً. في
شرحه هائل الحجم على مناظر ابن الهيثم «تنقيح
المناظر» الذي لم يتم بعد تقييمه كاملاً نجد تفسيراً
لظاهرة تكون قوس قزح ذا أثر حاسم في التاريخ
كما لم يكن في استطاعة سلفيه ابن الهيثم وابن
سينا في القرن ٥ هـ أن يأتوا بعد بمثله. إن رؤية
قوس قزح تقوم في رأيه على الخواص المميزة
للقطرات المتقاربة الكروية الشفافة وتتشأ بسبب
انكسار ضوء الشمس مرتين وانعكاسه مرة أو مرتين
عند دخوله القطرات منفردة وخروجه منها. توصل
كمال الدين الفارسي إلى ذلك بعد سلسلة من
التجارب التي قام بها بانتكاس على كرة من زجاج
أو بلور صخري.

من ناحية تاريخ أخذ العلوم العربية والإسلامية
في الغرب فإن مما له أهمية خاصة أن يفسر
كمال الدين لظاهرة قوس قزح يظهر مع تغييرات
غير أساسية في كتاب *De iride et radialibus*
impressionibus لديترخ فون فرايبيرج (Dietrich
von Freiberg) (تيودوريوس تويتوتوبوس)، وهو
راهب دومنيكاني ليس ذا شهرة واسعة من العصور
الأول من القرن ١٤ م. (كاتالوج، ج ١، ص ٥٦،
ج ٣، ص ١٦٦-١٦٧)



أو مرتين. صنع نموذجنا بناءً على ما ورد من
بيانات وأشكال في كتابه. (كاتالوج ج ٣، ص
١٦٥، رقم الجرد: ي ٢/٠٢)

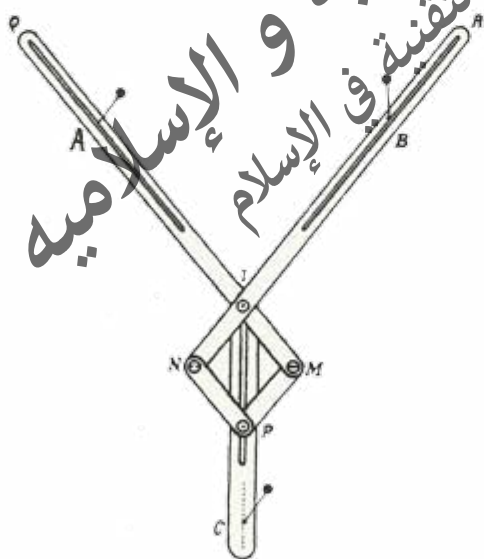
جهاز تجريبي لكمال الدين الفارسي حوالي سنة
٧٠٠ هـ / ١٣٠٠ م، لتبيين قضية تكون قوس قزح
نتيجة انكسار ضوء الشمس مرتين وانعكاسه مرة

للمسألة هي إما « منقولة أو معدلة » من الترجمة اللاتينية لكتاب المناظر لابن الهيثم. بعد ليوناردو دافنشي اشتغل بالمسألة إسحاق بارو (١٦٦٩م). وفيما بعد حاول حلها ريتيه فرانسوا دي سولسه (١٦٧٣م)، و كريستيان هيفنس (١٦٩٥م)، و جيوم فرانسوا أنطوان دوسيتال (١٧٢٠م)، و روبرت سيمسن (الشطرنج الأول من القرن ١٨م)، و أبراهام كنهلف كيستنر (١٧١٩ - ١٨٠٠م) و توماس لايبورن (١٨١٧م) و شارلز هوتن (١٧٣٧ - ١٨٢٣م).

أراد كيستنر « حل المسألة بدون تركيب القطع الزائد، الذي لا فائدة منه ». وبعد كيستنر بخمس سنوات نشر وليم والس دراسة « تستخدم فيها مسألة ابن الهيثم كمثال على طريقة لحل المعادلات من الدرجات العالية بالمقاربة بالاستعانة بقوانين حساب المثلثات. »

(كتاب الموج، ج ٣، ص ١٨٧ - ١٨٨)

ان سبب معالجتنا هنا للمسألة الرياضية-البصرية المعروفة بقضية ابن الهيثم هو أن ليوناردو دافنشي (١٤٥٢م-١٥١٩م) قد صنع آلة ميكانيكية لحلها. في عام ١٩١٠م أعرب أتو فيرنر عن انطباعه بأنه يظهر أن ليوناردو كان من بين مصادره كتاب المناظر لابن الهيثم وأنه عرف لذلك قضية حساب نقطة الانعكاس في المرايا الكروية والأسطوانية والمخروطية وحاول حلها. تبعاً لفيرنر فإن ليوناردو كان يستعمل كتاب المناظر لابن الهيثم في ترجمة لاتينية. فحوى القضية التي يعالجها ابن الهيثم في المقالة الخامسة من كتاب المناظر هو حساب نقطة الانعكاس في المرايا الكروية والأسطوانية والمخروطية المحدبة منها والمقعرة إذا ما كان كل من موقع العين والنقطة المضيئة معطيين. « إن المسألة يقود لحلها في صيغتها العامة إلى معادلة من الدرجة الرابعة. في الغرب قام ويتلو منذ سنة ١٨٢٧م بإدخالها في كتابه في البصريات. إن معالجته التفصيلية



صورة مأخوذة من كتاب:

Leonardo da Vinci, Das Lebensbild eines Genies, ص ٤١٠.



بركار

بالاستناد إلى تصور ليوناردو دافنشي (١٤٥٢م-١٥١٩م) لحل جرافي-ميكانيكي للمسألة الرياضية-البصرية المعروفة بقضية ابن الهيثم. (كتاب الموج، ج ٣، ص ١٨٧، رقم الجرد: ٢٠ / ١)

و جون بيكهام (بيخام، توفي ١٢٩٢م)، و ليفي بن جرسون (توفي ١٣٤٤م)، و ليون باتستا البرتي (١٤٠٤م-١٤٧٢م)، و ليوناردو دافنشي (١٤٥٢م-١٥١٩م)، و فرانجسكو ماوروليكو (١٤٩٤م-١٥٧٥م) و جامبتيستا دلا بورتا (توفي ١٦١٥م). يبين نموذجنا المبادئ الأساسية وشكل العرض في الحجرة المظلمة كما يرد في وصف ابن الهيثم. شكل نموذجنا هو التشكيل المادي للصورة التي اكتسبناها.
(كانالوج، ج ٣، ص ١٨٤-١٨٦، رقم الجرد: ي ١/٢)

إذا ما كان ابن الهيثم (ولد ٣٥٤هـ/٩٦٥م وتوفي بعد ٤٣٢هـ/١٤٠١م) يعتبر في مؤلفات تاريخ العلوم المعاصرة هو المخترع الحقيقي للحجرة المظلمة (القمرة، الكاميرا) فذلك راجع فقط إلى الأبحاث التي قام بها أو شجع عليها آيلهارد فيدمان في هذا الموضوع في العقد الأول من القرن العشرين. قبل ذلك كان عدد من العلماء الغربيين يعتبرون مخترعيها، منهم روجر باكون (توفي ١٩٢٠م)، و ويلر (فيتليو، فيتليو، توفي نحو ١٢٨٠م)،



متحف تاريخ العلوم والتكنولوجيا في الإسلام

آلة الانعطاف (الانكسار)
الآلة التي اخترعها ابن الهيثم (المتوفى بعد ٤٣٢هـ/١٠٤١م) لتحقيق القانون العام لانعطاف (انكسار) الضوء في الماء. صنع نموذجنا بناء على ما ورد من بيانات وأشكال في كتابه.
(كانالوج ج ٣ و ص ١٧٨، رقم الجرد: ي ١/٣)



البصريات



آلة ابن الهيثم (المتوفى بعد ٤٣٢هـ/١٠٤١م) لمعاينة ضوء القمر.
(كاتالوج ج ٣، ص ١٧٤، رقم الجرد: ي ٠٧/٢)



آلة الانعكاس
الآلة التي صنعها ابن الهيثم (المتوفى بعد ٤٣٢هـ/١٠٤١م) واختبرها لتحقيق قانون العام لانعكاس الضوء. صنع نموذج بناء على ورد من بيانات وأشكال في كتابه.
(كاتالوج ج ٣، ص ١٧٢، رقم الجرد: ي ٠٦/٢)



جهاز تجريبي
لاين الهيثم (توفي بعد ٤٣٢هـ/١٠٤١م) لإثبات أن الشعاع العارض يسير في خط مستقيم. صنع نموذج هذا التركيب المعقد بحسب شرح مصطفى نظيف.
(كاتالوج، ج ٣، ص ١٨٢، رقم الجرد: ي ٠٤/٢)



جهاز تجريبي
لاين الهيثم (توفي بعد ٤٣٢هـ/١٠٤١م) لإثبات أن أشعة الصباح تسير في خط مستقيم. صنع النموذج بحسب أوصاف كمال الدين الفارسي في كتابه «تنقيح المناظر».
(كاتالوج، ج ٣، ص ١٨٠، رقم الجرد: ي ٠٥/٢)

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

معهد تاريخ الطب
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام
العربية و الإسلامية
تاريخ العلوم العربية و الإسلامية



تأريخ الطب

تدوين تأريخ الطب من منظار تأريخي عالمي

أما الكتاب الإسلامي الثاني في تأريخ العلوم في القرن الرابع الهجري فنشأ في نفس النشأة التي ألف فيها ابن النديم كتابه ١٢٧٧هـ / ١٨٨٧م. (إنه كتاب «طبقات الأطباء والحكماء» للطبيب الإسلامي سليمان بن حسين بن جليل، الذي لم يقتصر كذلك على العصر الإسلامي. وإذا ما قارنا هذا العمل برصيد القاسم بن حنين (توفي ٢٩٨هـ / ٩١٠م) «تاريخ الأطباء» الذي تألفت قبله بما يقرب من قرن بالاستناد إلى كتيب لعيسى القوي الاسكندراني (النصف الأول من القرن ١٠م) فإننا ننتهزهم إلى أي مدى وصل التصوير التاريخي للعلوم في هذه الفترة القصيرة وأي بعد عالمي اكتسبه. (كatalog، ج ١، ص ٢٢)

إن كآب أحمد بن القاسم بن أبي أصيبعة (توفي ٦٦٨هـ / ١٢٧٠م) للمعنوان «عيون الأنباء في طبقات الأطباء» وصفته مؤرخة الطب أدت هايشكل Edith Heischkel كما يلي: «لقد حرر نفسه من الأساطير القديمة واليهودية، وهو يعرف أن لكل أمة تاريخها الخاص بالشؤون الطب. ويرى أن لكل أمة طبها المميز الخاص، وأن كل طب يحمل مكان الآخـر مع مرور القرون. وكان هناك في أنه يمكن أن يقال أن طب ثقافة ما هو الأقدم. إن هذا العربي الذي اندججت في وطنه ثقافات مختلف شعوب الغرب والشرق كان له نظرة تاريخية عالمية إلى أن لطبيب قبله؛ إن ماضي الطب يُنظر إليه عند ابن أبي أصيبعة لأول مرة من منظار تأريخي عالمي.

«... طريق طويل كان على مؤرخي الطب في الغرب أن يقطعوه قبل أن يصلوا إلى هذه المعرفة. إن ما كان الأثق العربي العالمي يراه لم يره مؤرخو الطب الغربيون إلا بعد أن تجاوزوا سلطة القدماء والإنجيل». (Katalog، ج ١، ص ٥١)



تصاوير لبعض الأطباء المشهورين



٢. ديوسقوريدس (النصف الثاني من القرن الأول قبل الميلاد) مدرّساً. رسم من الترجمة العربية لكتابه في الأدوية (Materia medica)، مخطوط استانبول، طوب قبو سراي، مجموعة أحمد الثالث، ٢١٢٧، نسخة من سنة ١٢٢٩ (ورقة ٢٨). (كتالوج ج ٤، ص ٢٨)

١. ديوسقوريدس (النصف الثاني من القرن الأول قبل الميلاد) مدرّساً. رسم من الترجمة العربية لكتابه في الأدوية (Materia medica)، مخطوط استانبول، طوب قبو سراي، مجموعة أحمد الثالث، ٢١٢٧، نسخة من سنة ١٢٢٩ (ورقة ٢٨). (كتالوج ج ٤، ص ٢٨)



تصاوير لبعض الأطباء المشهورين



٢. ديوسقوريدس من تلميذ. رسم من الترجمة العربية لكتابه في الأدوية (*Materia medica*)، مخطوط أسبانيا، طوب قيو سراي، مجموعة أحمد الثالث، نسخة من سنة ١٢٢٩ (ورقة ٢٨). (كتالوج ج ٤، ص ٢٨)

١. ديوسقوريدس (النصف الثاني من القرن الأول قبل الميلاد) مدرّساً. رسم من الترجمة العربية لكتابه في الأدوية (*Materia medica*)، مخطوط استانبول، طوب قيو سراي، مجموعة أحمد الثالث، ٢١٢٧، نسخة من سنة ١٢٢٩ (ورقة ١٨). (كتالوج ج ٤، ص ٢٨)





صورة من العالم الغربي لأبي يحيى (صبيح) وعالم كيمياء وفيلسوف، توفي ١١٣٠ هـ (١٧١٦ م)، مأخوذة من الترجمة التي طبعت منذ ١٤٨٦ م عدة مرات لموسوعة الطب «الجاوي».

(كتالوج ج ٤، ص ٢٩)



صورة أخرى من العالم الغربي، لعلها من القرن ١٥ م، لأبي القاسم الزهراوي، القرن ١٠ هـ / ١٠ م (الملقب «أبو كاسيس» باللاتينية، انظر في شمال الصورة). وكان للفصل المتعلق بالجراحة من كتاب «التصريف لمن عجز عن التأليف» تأثير عميق في الطب الغربي. أصل الصورة محفوظ في «البيبليوتيك» أبوستوليكا فاتيكانا» مخطوطة

Chigi F. VII (ورقة ١٤٩).

(كتالوج ج ٤، ص ٣٠)

أبو القاسم الزهراوي الطبيب العربي في تصوير أوربي. (كتالوج ج ٤، ص ٣٠)



إسحاق بن عمران طبيب من بغداد، توفي قبل ٢٩٤هـ/٩٠٧م في القيروان. يرد ذكره في كتاب تاريخ العالم لشاذل (١٤٩٣م، بالألمانية) على أنه «طبيب ذائع الصيت» وأنه «ألف الكثير في الطب». وقد التحل قسطنطين الإفريقي كتابه في المالخوليا. (كتالوج ج ٤، ص ٢٩)



«أون زوار (ابن زهر) طبيب». الصورة والإشارة من كتاب تاريخ العالم لشاذل (١٤٩٣م، بالألمانية). والمقصود هو عبد الملك بن زهر (توفي ٥٥٧هـ/١١٦٢م). ويذكر شاذل كذلك كتابه «التفسير في المداوات والتدبير»، الذي ترجم إلى اللاتينية. (كتالوج ج ٤، ص ٣٤)



«ابن رشد طبيب ومحب للحكمة». الصورة والإشارة من كتاب تاريخ العالم لشاذل (١٤٩٣م، بالألمانية). والمقصود هو الفيلسوف محمد بن أحمد بن رشد (توفي ٥٩٥هـ/١١٩٨م). وعند شاذل تصور تاريخي وجغرافي نوعا ما عن حياته وتأثيره. (كتالوج ج ٤، ص ٣٤)

قانون ابن سينا (توفي ٤٢٨ هـ / ١٠٣٧ م)

«قانون» هذا المفكر ذي الموهبة الرائعة والنشاط الفائق يصفه يوليوس هيرشبيرج بأنه «نظام تعليمي للطب كله بما فيه الجراحة، واسع جداً ومتكامل متميز بانتظامه ودقته ولا يكاد يوجد له مثيل في تاريخ المؤلفات العالمية» ويواصل قائلاً: «ليس لدينا من الإغريق إلا مجموعات ومقتبسات ومجموعات. أما القانون فعمل من يد واحدة. ونحن نحتاج اليوم إلى كلية كاملة من الأطباء لإعداد «مرجع» مشابه. لقد ظل القانون صالحاً على مدى خمسة قرون، وابن سينا مسيطراً، مثل أرسطو وجالينوس». ترجم الكتاب في القرن الثاني عشر إلى اللاتينية واستمر تأثيره على الطب في الغرب حتى القرن ١٧ م.
(كانالوج، ج ١، ص ٣٢)



ابن سينا، على سرير أحد المرضى.
(كانالوج، ج ٤، ص ٣٢)



قراءة الترجمة اللاتينية للقانون في الطب لابن سينا، من مخطوطة من الرق مزينة بالتمتععات من القرن ١٥ م.
(كانالوج، ج ٤، ص ٣٣)



ابن سينا، صورة أوروبية له. (كانالوج، ج ٤، ص ٣١)

صور تشريحية من كتاب «تشرح منصورى» (نحو ٨٠٠ هـ / ١٤٠٠ م)

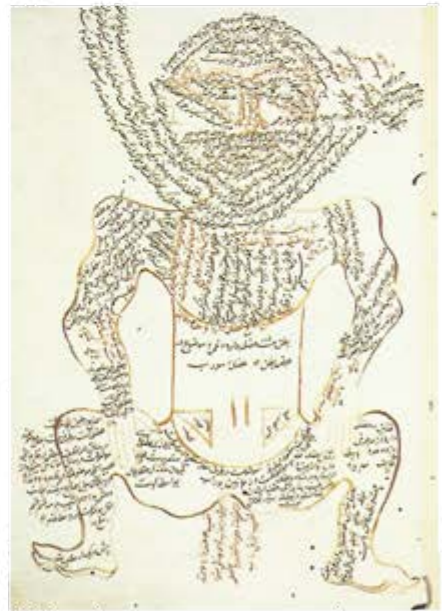


نظام العظام، من كتاب «تشرح منصورى»
مخطوط إنديا أوفيس في لندن رقم ٢٢٩٦.
(كانالوج، ج ٤، ص ١٣)

نظام العضلات، من كتاب «تشرح منصورى»
مخطوط إنديا أوفيس في لندن رقم ٢٢٩٦.
(كانالوج، ج ٤، ص ١٣)



نظام العظام، من كتاب «تشرح منصورى»
مخطوط آيا صوفيا بإستانبول رقم ٣٥٩٨.
(كانالوج، ج ٤، ص ١١)



نظام العضلات، من كتاب «تشرح منصورى»
مخطوط آيا صوفيا بإستانبول رقم ٣٥٩٨.
(كانالوج، ج ٤، ص ١١)



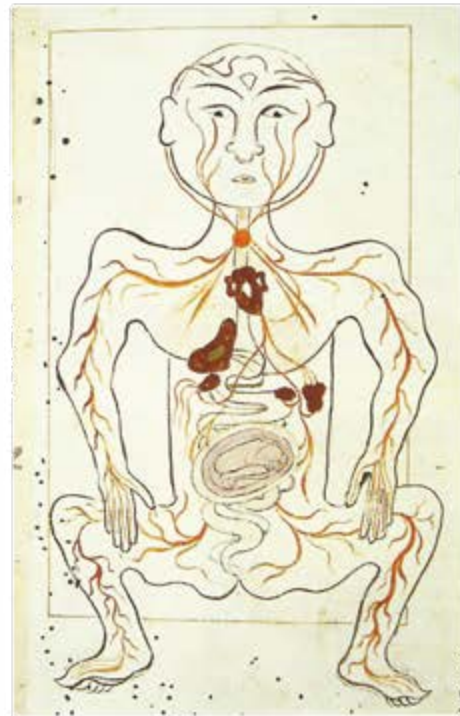
نظام الأعصاب، من كتاب «تشریح منصورى»،
مخطوط آيا صوفيا باستانبول رقم ٣٥٩٨.
(كانالوج، ج ٤، ص ١٢)



نظام الأوردة، من كتاب «تشریح منصورى»،
مخطوط آيا صوفيا باستانبول رقم ٣٥٩٨.
(كانالوج، ج ٤، ص ١٢)



نظام الشرايين، من كتاب «تشریح منصورى»،
مخطوط آيا صوفيا باستانبول رقم ٣٥٩٨.
(كانالوج، ج ٤، ص ١٢)



نظام الشرايين لمرة تحمل جنيناً، من كتاب «تشریح منصورى»،
مخطوط آيا صوفيا باستانبول رقم ٣٥٩٨.
(كانالوج، ج ٤، ص ١٢)



بعض الصور لمعالجات طبية من الترجمة اللاتينية لكتاب التشريح لأبي القاسم الزهراوي (القرن ١٠ هـ / ١١ م) مستخرجة من نسخة المكتبة الوطنية في فينينا.

الطب

أقدم رسم محفوظ للشرح العين،
وهو لحنين بن إسحاق (توفي ٨٢٦هـ / ٨٧٣م)
(كاتالوج، ج ٤، ص ٩١)



مخطوطة القاهرة، دار الكتب، تيمور ١٠٠، ص ٣١٩.



مخطوطة القاهرة، دار الكتب، تيمور ١٠٠، ص ٣٤٦.

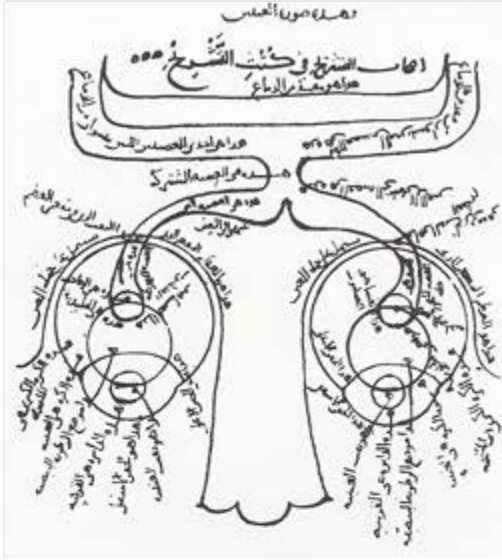
«مثل هذه الأوصاف الدقيقة والغريبة للحالات المرضية». ويقول إن أهم منجزات عمار هو عملياته الجراحية لمعالجة ماء العين بالمص بإبرة معدنية مفرغة اختراعه. من الجدير بالملاحظة كذلك عملية تعديل نزلات القرحة مع المحافظة على القدرة على الإبصار. ولما كان الإغريق من قبله والعرب كذلك يقومون بهذه العملية لغرض تحسين المنظر فقط، وبما ينظر» (٢٢ ص ٢٢) (كاتالوج، ج ٤، ص ٩١)

من التطورات الطبية العظيمة التي تحققت في هذا القرن تطور يتعلق بطلب العيون ويحيط باسم عمار بن علي الموصلي. في كتابه المؤلف حوالي نهاية القرن العاشر وجد يوليوس هرشبيرج أن هذا له أهمية خاصة «عرض ست حالات لعمليات الماء الأبيض عرضاً واضحاً جذاباً بحيث أنه يثير حتى اهتمام القارئ الحديث إلى حد بعيد» ويقول إنه لم يوجد في المؤلفات الإغريقية شيء مشابه وفي المؤلفات الحديثة لا تصادف حتى القرن الثامن عشر

ضيق عدسة العين حينما يسقط عليها الضوء

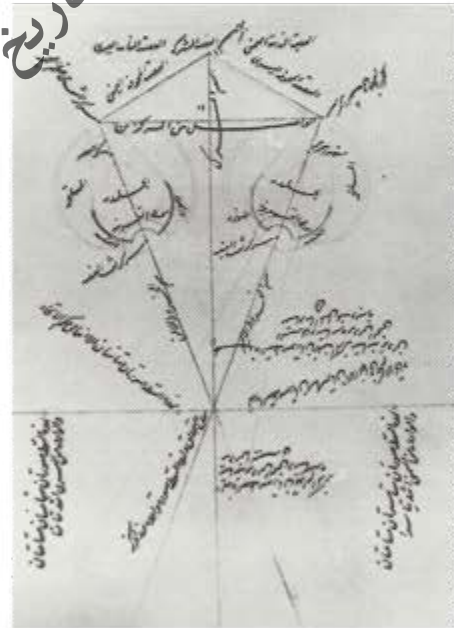
الطب فحسب بل في تاريخ البصريات أيضاً أن الرازي في كتابه في الإبصار وفي نقده لجالينوس فُتد نظرية الإبصار لأقليد وجالينوس القائلة بأن الإبصار يحصل بصدور الشعاعات من العين. (كاتالوج، ج ١، ص ١٨)

لقد أشار يوليوس هرشبيرج الخبير المشهور في تاريخ طب العيون عند المسلمين إلى أن الرازي (القرن ٣ هـ / ٩ م) في كتابه «الطب المنصوري» هو أول من يذكر أن عدسة العين تضيق حينما يسقط عليها الضوء. كان مما غير مجرى التاريخ ليس في مجال



رسم لعضو الرؤية للإنسان، من كتاب المناظر لابن الهيثم (توفي حوالي ٤٣٢هـ/١٠٤١م). مخطوطة استانبول، مكتبة السليمانية، مجموعة فاتح، ٣٢١٢، ورقة ٨٩ب. (كاتالوج، ج ٤، ص ٢١)

مقطع طولي لعين الإنسان من الترجمة العربية لكتاب المناظر لابن الهيثم. مخطوطة تبرقة، مكتبة كمال الدين للمعرض الملكي. (كاتالوج، ج ٤، ص ٢١)



مقطع طولي لعين الإنسان من «كتاب تنقيح المناظر» لكamal الدين الفارسي (حوالي ٧٠٠هـ/١٣٠٠م)، مخطوطة استانبول، طوقاوي سراي، أحمد الثالث، ٣٣٤٠، ورقة ٢٤ب. (كاتالوج، ج ٤، ص ٢٢)

رسم آخر لعين الإنسان من «كتاب البصائر في علم المناظر» لكamal الدين الفارسي (حوالي ٧٠٠هـ/١٣٠٠م)، مخطوطة استانبول، مكتبة السليمانية، مجموعة آياصوفيا، ٢٤٥١، ورقة ٤٢ب. (كاتالوج، ج ٤، ص ٢٢)

فحص الهياكل العظمية البشرية

وصل البحث عند طبيب آخر من القرن ٧هـ أيضاً إلى أثر اكتشاف هام. فكان الطبيب متعدد الاهتمامات وعالم الطبيعة البارع عبد اللطيف بن يوسف بن محمد البغدادي (ولد ٥٥٧ هـ / ١١٦٢ م، وتوفي ٦٢٩ هـ / ١٢٣٢ م) قد استغل الفرصة أثناء إقامته في القاهرة لفحص الهياكل العظمية لأناس كانوا قد ماتوا سنة ٥٩٧ هـ / ١٢٠٢ في وباء الطاعون أو المجاعة. فيخبرنا عن نتيجة فحوصه في كتابه عن مصر «كتاب الإفادة والاعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث المعينة بآرض مصر» الذي يبحث في الأحجار والنباتات والحيوانات والآثار والعمارات والأطعمة المحلية المألوفة. في دراساته التشريحية آلاف من الهياكل العظمية تعرض لأغلاط وعدم دقة أسلافه خصوصاً جالينوس. فيجد مثلاً أن الفك السفلي للإنسان يتكون من عظمة واحدة من عظمتين متصلتين عند الذقن كما رأى جالينوس. ويشير في ذلك إلى «أن جالينوس وإن كان في الحق العلياً من التحري والتحفظ فيما يشتر ويحكم فإن ما صدق منه..».

(كانالوج، ج ١، ص ٥٠)

تأسيس الطب الروحاني العضوي

يعد كذلك من أهم المنجزات في القرن ٤هـ في مجال الطب كتاب «مصالح الأبدان والأنفس» لأبي زيد أحمد بن سهل البلخي (توفي ٣٢٢ هـ / ٩٣٤ م) الذي يبرز مؤلفه كممثل مبكر لطب الأمراض العضوية - النفسية.

(كانالوج، ج ١، ص ٢٢)

لتخدير في العمليات الجراحية

يشير يوليوس هرشبيرج (توفي ١٩٢٥ م) إلى أن العمليات الجراحية تحت التخدير كانت من الطرق الطبية المعروفة في العالم الإسلامي ويشكو من أن «التنويم» في الجراحة الذي استعمله العرب ظل مجهولاً تماماً عند مؤرخي الطب.

(كانالوج، ج ١، ص ٣٢)

اكتشاف الدورة الدموية الصغيرة لعلي بن أبي الحزم ابن النفيس القرشي (توفي ١٢٨٨ م)

لقد عثر الطالب المصري محمد الدين الطاهر على ذلك سنة ١٩٢٤ م في أشغاله في رسالة الدكتوراه حول شرح ابن النفيس على قسم الجراحة من «القانون في الطب» لابن سينا. يفتش على دراسات لماكس مايرهوف وبوزف شاخنت فعرّف اليوم أن هذا الاكتشاف لابن النفيس أدخله ميشيل سيرفنتوس (ميكل سرفنت Miquel Servet) في كتابه *Christianismi restitutio* (فيينا ١٥٥٣ م) مما أدى إلى اعتباره هو صاحب الاكتشاف على مدى قرون من الزمان. كذلك يبدو أن ريبالدوس كولميس (ريبالدو كولميو) في كتابه *De re anatomica libri XV* (فنيسيا ١٥٥٩ م) أخذ اكتشافه عن ابن النفيس بشكل مباشر أو غير مباشر. فيخمن أن وصف ابن النفيس للدورة الدموية الرئوية في شرحه لكتاب «القانون في الطب» لابن سينا كان وصل أوربا في ترجمة لأندرياس ألباجوس (أندريا الباجو Andrea Alpago) (توفي نحو ١٥٢٠ م). وكان هذا الأخير اكتسب معرفة اللغة العربية والطب العربي أثناء إقامته ٣٠ عاماً في سوريا. وأخذ معه لدى رجوعه إلى بادوا كتباً عربية عديدة وترجم من بين ما ترجمه «القانون في الطب» لابن سينا إلى اللاتينية، ذلك الكتاب الذي كان جيرهارد الكريمتوني قد ترجمه من قبل.

(كانالوج، ج ١، ص ٥٠)

تجد علامة أخرى على تقدم علم الطب في القرن ٨هـ في البيئة الثقافية العربية الإسلامية في الكتاب التعليمي الضخم في طب العيون لصدقة ابن إبراهيم المصري الشاذلي (النصف الثاني من القرن ٨هـ/١٤م) بعنوان «العمدة الكحلية في الأمراض البصرية». في الفصل السادس من الجزء الأول حول اختلاف عيون الحيوان عن عيون البشر وخصائص العيون البشرية يجد دي. هرشبيرج نواة لعلم تشريح وعلم وظائف أعضاء مقارن لعضو الإبصار لم تدخل مراجع طب العيون قبل النصف الثاني من القرن ١٩م.

(كاتالوج، ج ١، ص ٥٨، ج ٤، ص ١٧)

التفسير الصحيح لصورة الخدقة

يعتبر من أهم نتائج أبحاث كمال الدين (٦٦٥هـ - ١١٨٨هـ/١٢٦٧-١٣١٨م) في مجال البصريات التي تبينت إلى الآن كذلك نظريته في صورة الخدقة. وكان ماتياس شرام هو من أثبت أن كمال الدين رفض تفسير جالينوس لأنه يتناقض مع مبادئ البصريات ويحتج عن الواقع الحقيقي بالمراجعة وبواسطة التجارب فعمل تجارب بعين خروف مذبوح. وبذلك «كان أول من اكتشف بوضوح الانعكاس من السطح الخارجي للعدسة وفسره في إطار نظريته تفسيراً ممتازاً». يشير شرام إلى أن

النتيجة التي توصل إليها كمال الدين هي نفسها التي «لم يتوصل إليها مجدداً إلا سنة ١٨٢٣م بواسطة يوهانس إيفانجيلستا بوركنيه (Johannes Evangelista Purkynje)». (كاتالوج، ج ١، ص ٥٦)

في مجال الطب نجد من بين مايلفت النظر معرفة طبيعة العدوى معرفة واضحة. هكذا ظهر في إسبانيا الإسلامية عدد من المؤلفات إثر مرض الطاعون المدمر الذي أصاب دول البحر المتوسط الغربية عام ٧٤٩هـ/١٣٤٨م. منها «مقنعة السائل عن المرض الهائل» لمحمد بن عبد الله بن الخطيب (ولد ٧١٣هـ/١٣١٣م وتوفي ٧٧٦هـ/١٣٧٤م) و«تخليص بعض القاصد في تفصيل المرض الوافد» لأحمد بن خاتمة (توفي حوالي ٧٧٠هـ/١٣٦٩م) و«تحقيق النسا عن أمر الوباء» لمحمد بن علي الشقوري (ولد ٧٦٢هـ/١٣٦٧م). تقدم لنا الرسالتان الأوليان الخدقتان كاملتين خبرة مؤلفيهما في أثر العدوى. أما أهمية كتاب ابن الخطيب فقد سبق لما ذكرناه. جوف المر أن بينها لعالم الطب بنشره النص وترجمة أماني عام ١٨٦٣م. ويرى ماكس مايرهوف أن الرسائل العربية في الطاعون كانت متفوقة على مؤلفات من القرن ١٤م تفوقاً كبيراً. ولعل بعض جمل لابن الخطيب تثبت ذلك: «قلنا وقد ثبت وجود العدوى بالتجربة والاستقراء والحس والمشاهدة والأخبار المتواترة وهذه مواد البرهان. وغير خفي عمن نظر في هذا الأمر أو أدركه هلاك من يباشر المريض بهذا المرض غالباً وسلامة من لا يباشره كذلك. ووقع المرض في الدار والمحلة لتوب أو آتية حتى إن القرط أتلّف من علق بأذنه وأباد البيت بأسره. ووقعه في المدينة في الدار الواحدة ثم اشتعاله منها في أفذاذ المباشرين ثم في جيرانهم وأقاربهم وزوارهم خاصة حتى يتسع الحرق وفي مدن السواحل المستصحبة حال السلامة إلى أن يحل بها في البحر من عدوة أخرى قد شاع عنها خبر الوباء رجل مؤف فيكون تاريخ ظهور المرض بها مقارنا لحلوله».

(كاتالوج، ج ١، ص ٥٧-٥٨)



آلة يعلم منها كمية الدم المفصود بالحجامة صنعت بناء على
البيانات والأشكال الواردة في كتاب الجزري حوالي سنة
١٢٠٠هـ / ١٨٠٠م.

(كاتالوج، ج ٤، ص ٣٥، رقم الجرد: ز ٢/٣)

مكوات



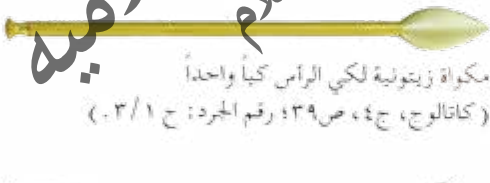
مكواة مسمارية

(كاتالوج، ج ٤، ص ٣٦، رقم الجرد: ح ٢/١)



مكواة لكي القدمين والساقين

(كاتالوج، ج ٤، ص ٣٧، رقم الجرد: ح ٢/١)



مكواة زيتونية لكي الرأس كياً واحداً

(كاتالوج، ج ٤، ص ٣٩، رقم الجرد: ح ٣/١)



مكواة اللقوة

(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٠، رقم الجرد: ح ٠٨/١)



مكواة صغيرة مسكينية

(كاتالوج، ج ٤، ص ٤١، رقم الجرد: ح ١٠/١)



مكواة مسمارية

(كاتالوج، ج ٤، ص ٣٦، رقم الجرد: ح ٢/١)



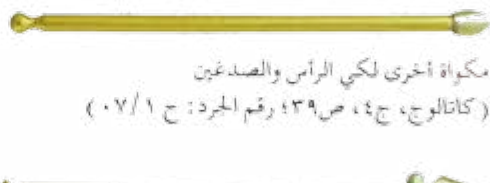
مكواة لكي الكبد الباردة

(كاتالوج، ج ٤، ص ٣٧، رقم الجرد: ح ٤/١)



مكواة لكي القدمين والساقين

(كاتالوج، ج ٤، ص ٣٨، رقم الجرد: ح ٢-٦/١)



مكواة أخرى لكي الرأس والصدغين

(كاتالوج، ج ٤، ص ٣٩، رقم الجرد: ح ٠٧/١)



مكواة اللقوة

(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٠، رقم الجرد: ح ٠٩/١)

الطب

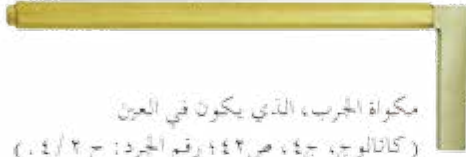
آلات لمعالجة أمراض العين



مكواة، لكي الناصور الذي في ماف العين
(كتابالوج، ج ٤، ص ٤٤٢ رقم الجرد: ح ١/٢)



مكواة أخرى، لكي الناصور الذي في ماف العين
(كتابالوج، ج ٤، ص ٤٤٢ رقم الجرد: ح ٢/٢)



مكواة الجرب، الذي يكون في العين
(كتابالوج، ج ٤، ص ٤٤٢ رقم الجرد: ح ٤/٢)



مخسف الجرب لتفتيح زاوية العين، بدلاً من الكي
(كتابالوج، ج ٤، ص ٤٤٢ رقم الجرد: ح ٥/٢)



مقدح
(كتابالوج، ج ٤، ص ٤٤٤ رقم الجرد: ح ١٣/٢)



وردة تقطع ثوبة الجفن وتساعد في قطع الكحل
(كتابالوج، ج ٤، ص ٤٤٥ رقم الجرد: ح ١٤/٢)



مقدح
(كتابالوج، ج ٤، ص ٤٤٤ رقم الجرد: ح ١٢/٢)



حرية تشق على مسامع تدخل تحت الجفن وتقطع الكحل
(كتابالوج، ج ٤، ص ٤٤٤ رقم الجرد: ح ١١/٢)



مقص عربي الشفرتين بمقدار ما يقطع من الجفن
(كتابالوج، ج ٤، ص ٤٤٦ رقم الجرد: ح ١٨/٢)



مكواة هلالية لمعالجة رخاوة الجفن
(كتابالوج، ج ٤، ص ٤٤٦ رقم الجرد: ح ١٧/٢)

معهد تاريخ العلوم العربية و
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام
الإسلاميه

الطب



آسة تعلق الظفرة ويكشط بها وينفك بها لثاق الجفن
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٧ رقم الجرد: ح ١٠/٢)



مبضع لقطع الظفرة وتنوء لحم الأماق
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٧ رقم الجرد: ح ٠٦/٢)



كزاز أدق من المقص وأغلظ من المقراض للقط من الإكليل
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٨ رقم الجرد: ح ١٤/٢)



مقراض أدق من المقص ويصلح لقطع فسيل من الملتصق
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٨ رقم الجرد: ح ١٤/٢)



مبضع يفتح الشرايين وينفك به على البردة وما شاكلها
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٩ رقم الجرد: ح ١٩/٢)



مجرداد لحك الجرب وتنظيف الحجير
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٩ رقم الجرد: ح ٢١/٢)



طبر لفصد الجبهة، يوضع على العرق طولاً
(كاتالوج، ج ٤، ص ٥٠ رقم الجرد: ح ٢٢/٢)



مكواة الباقوخ
يكوى بها الباقوخ وعرقى جالبي الرأس
(كاتالوج، ج ٤، ص ٥٠ رقم الجرد: ح ٢٣/٢)



مكواة
لكي جفن العين إذا انقلبت أشعارها إلى داخل العين
(كاتالوج، ج ٤، ص ٥١ رقم الجرد: ح ٠٣/٢)



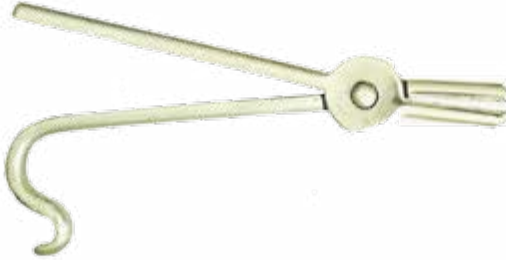
مكواة
لكي موضع الشعر الزائد بعد نتفه
(كاتالوج، ج ٤، ص ٥١ رقم الجرد: ح ٢٤/٢)



منجل لفك اللواق بين الجفنتين
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٢ رقم الجرد: ح ٢ / ٩٠)



شفت لأخذ ما لصق بالعين أو بباطن الجفن
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٢ رقم الجرد: ح ٢ / ١١)



كلبتان نصولية
يحتاج إليها إذا وقع في العين فصل أو غير ذلك
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٢ رقم الجرد: ح ٢ / ٢٠)



مناقط
يلقط به الشعر الزائد ويؤخذ به ما يؤخذ في العين
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٣ رقم الجرد: ح ١٦ / ١٦)

معالجة الأذن والناف الخشنة



مكواة تسمى النقطة، لمعالجة آلام الأذن بالكي
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٤ رقم الجرد: ح ٤ / ٧١)



مكواة تسمى النقطة، لمعالجة آلام الأذن بالكي
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٤ رقم الجرد: ح ٤ / ٧٢)



مكواة تسمى النقطة، لمعالجة آلام الأذن بالكي
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٤ رقم الجرد: ح ٤ / ١٠١)



مبضع رفیق لقطع الحبوب الساقطة في الأذن
التي تربو وتنشف
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٥ رقم الجرد: ح ٤ / ٩٠)



(كتالوج، ج ٤، ص ٥٥ رقم الجرد: ح ٤ / ١٠٢، ح ٤ / ٢٠ ب)



جفت رفیق لإخراج الأشياء الساقطة في الأذن

الطب



مكواة لمعالجة نبت الأنف
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٦ رقم الجرد: ح ٣/٤)



مكواة لمعالجة مرض الرئة والسعال
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٦ رقم الجرد: ح ٣/٤)



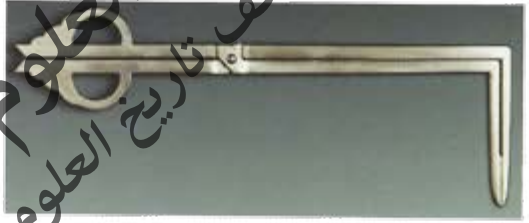
آلة تشبه المقص لقطع ورم اللوزتين وما ينبت في الحلق من
سائر الأورام
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٧ رقم الجرد: ح ٥/٤)



مبضع لقطع اللوزتين
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٧ رقم الجرد: ح ٥/٤)



آلة تشبه الكلاب لاستخراج الغلق الناشب في الحلق
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٩ رقم الجرد: ح ١٣/٤)



آلة تشبه الكلاب لاستخراج الغلق الناشب في الحلق
(كتالوج، ج ٤، ص ٥٩ رقم الجرد: ح ١٤/٤)



(كتالوج، ج ٤، ص ٦١ رقم الجرد: ح ١/٩-١٤)



مجارذ لإزالة جبر الأسنان

الطب



آلة تشبه عتلة صغيرة لإخراج ما انكسر من الضروس ولم يخرج بالكلاليب
(كانالوج، ج ٤، ص ١٦٣ رقم الجرد: ح ١٥/٩)



آلة تشبه عتلة صغيرة لإخراج ما انكسر من الضروس ولم يخرج بالكلاليب
(كانالوج، ج ٤، ص ١٦٣ رقم الجرد: ح ١٦/٩)



آلة ذات الشعنتين
(كانالوج، ج ٤، ص ١٦٤ رقم الجرد: ح ١٧/٩)



آلة تشبه الصنارة الكبيرة
(كانالوج، ج ٤، ص ١٦٤ رقم الجرد: ح ١٨/٩)



كلاب لإخراج بقايا الضروس المنكسرة
(كانالوج، ج ٤، ص ١٦٥ رقم الجرد: ح ٢١/٩)



كلاب لإخراج بقايا الضروس المنكسرة
(كانالوج، ج ٤، ص ١٦٥ رقم الجرد: ح ١٩/٩)



كلاب لإخراج بقايا الضروس المنكسرة
(كانالوج، ج ٤، ص ١٦٥ رقم الجرد: ح ٢٠/٩)



كلاب أو جفت
(كانالوج، ج ٤، ص ١٦٥ رقم الجرد: ح ٢٢/٩)



مكواة، على شكل دائرة، لمعالجة أوجاع العمود الفقري عند الأطفال (القرن ٤ هـ)
(كانالوج، ج ٤، ص ١٦٧ رقم الجرد: ح ١/٧)



آلة لكي حق الورك
(كانالوج، ج ٤، ص ١٦٧ رقم الجرد: ح ٢/٧)



مكواة، لمعالجة الصرع
(كانالوج، ج ٤، ص ١٦٨ رقم الجرد: ح ٥/٧)

الطب

آلات لمعالجة أمراض المسالك البولية



محقن (غسل المثانة)

(كتابالوج، ج ٤، ص ١٧١ رقم الجرد: ح ١٠٢/٥)



قناطر

لعلاج البول المختبئ في المثانة

(كتابالوج، ج ٤، ص ١٦٩ رقم الجرد: ح ١/٥)



زقاقة أو محقن لحقن المثانة

(كتابالوج، ج ٤، ص ١٧٠ رقم الجرد: ح ١/٥)



مقص بصلح للتطهير (ختان الصبيان)

(كتابالوج، ج ٤، ص ١٧٢ رقم الجرد: ح ١٠٧/٥)



محقن (غسل المثانة)

(كتابالوج، ج ٤، ص ١٧١ رقم الجرد: ح ١/٥)

آلات لأمراض النساء والوليد



آلة لفتح باب الرحم، لها زيادتان

(كتابالوج، ج ٤، ص ١٧٤ رقم الجرد: ح ١/٤)



آلة لفتح باب الرحم

(كتابالوج، ج ٤، ص ١٧٥ رقم الجرد: ح ١/٦)



مدفع يدفع به الجنين

(كتابالوج، ج ٤، ص ١٧٦ رقم الجرد: ح ١/٥)



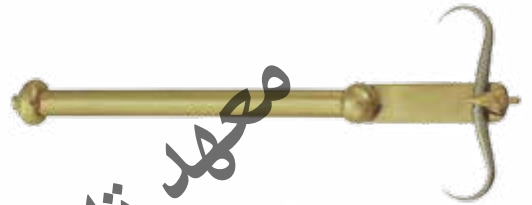
مشداح لتهديشيم رأس الجنين الميت
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٧٨ رقم الجرد: ح ٢/٦)



مشداح لتهديشيم رأس الجنين الميت
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٧٩ رقم الجرد: ح ٣/٦)



مشداح لتهديشيم رأس الجنين الميت
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٧٩ رقم الجرد: ح ٦/٦)



صندارة ذات الشوكتين لاستخراج الجنين الميت
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٨٠ رقم الجرد: ح ٧/٦)



مكواة ذات السفودين لكي الإبط
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٨١ رقم الجرد: ح ٣/٣)



مكواة ذات السفودين لكي الإبط
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٨١ رقم الجرد: ح ٤/٣)



جهاز لمعالجة فك حَرَز الظهر، تبعاً للزهراوي (القرن
٤هـ/١٠م)
(كاتالوج، ج ٤، ص ٤٢٨ رقم الجرد: هـ ٣/٥)

الطب

جراحة عامة



مشرط يشترط به السلع والأورام
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٣ رقم الجرد: ح ٠٦/٣)



مبضع لسيل الشريالين اللذين في الاصداع
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٣ رقم الجرد: ح ٠٧/٣)



صدارة بسيطة بمخطف لرفع الاوعية
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٤ رقم الجرد: ح ٠٨/٣)



صدارة ذات المخطفين لرفع الاوعية
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٤ رقم الجرد: ح ٠٩/٣)



صدارة ذات ثلاثة مخاطف لرفع الاوعية
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٤ رقم الجرد: ح ١٠/٣)



مخدع لسير المباحض عند البيط
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٥ رقم الجرد: ح ١١/٣)



مخارطة لقطع العظام
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٥ رقم الجرد: ح ١٢/٣)



مجرد معقوف الطرف
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٦ رقم الجرد: ح ١٣/٣)



مجرد فيه تجويف
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٧ رقم الجرد: ح ١٤/٣)



مجرد عريض
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٧ رقم الجرد: ح ١٥/٣)



منشار مُحكَم
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٨ رقم الجرد: ح ١٦/٣)



مجرد كبير
(كاتالوج، ج ٤، ص ٨٧ رقم الجرد: ح ١٨/٣)



منشار (كاتالوج، ج ٤، ص ٨٨ رقم الجرد: ح ١٧/٣)

الطب

٥٥ آلات مختلفة من الفسطاط
حوالي القرن ١٣ هـ / ١٩ م ؟ (الأصول في المتحف الإسلامي في القاهرة)



(كتالوج، ج ٤، ص ٩٢ رقم الجرد: ١/٨ - ٦/٨)



(كتالوج، ج ٤، ص ٩٣ رقم الجرد: ١/٨ - ٨/٨)



(كتالوج، ج ٤، ص ٩٣ رقم الجرد: ١٥/٨ - ٢٦/٨)



(كتالوج، ج ٤، ص ٩٤ رقم الجرد: ٢٧/٨ - ٣٣/٨)



(كتالوج، ج ٤، ص ٩٤ رقم الجرد: ٣٤/٨ - ٤٣/٨)

الطب



(٤٤/٨ هـ)



(٤٦/٨-٤٥/٨ هـ)



(٤٦/٨-٤٥/٨ هـ)

معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية
متحف تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام



(٤٦/٨-٤٥/٨ هـ)

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

معهد الكيمياء
تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام



٣٤ التجربة والنظرية عند جابر بن حيان

٣٤ الميزان، أحد المبادئ الأساسية لعلم الكيمياء عند جابر بن حيان

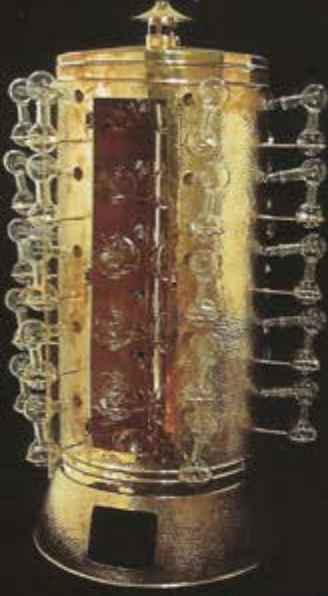
« إن كل تفاصيل علم الطبيعة تدمج في إطار سياق كبير، تستمد منه فقط مغزاها وأحقيتها. نجد هنا فكرياً فلسفياً يكون في كل ناحية المنطلق الحقيقي للمؤلف وقوته. وهو يؤكد مراراً وتكراراً على أن التعامل التقني أي الناحية «العملية» من العلم لا تؤدي إلى أي شيء إلا إذا أعطيت النظرية (العلم، القياس، البرهان) مكانها الخاص. »
(ب. كراوس ١٩٣٠م، كاتالوج، ج ٤، ص ١٠٠)

٣٤ علم الكيمياء العربي في أوروبا

ينبغي أن يؤكد القول أشد التأكيد بأن علم الكيمياء في الغرب اللاتيني لا يكاد يرجع منه أي شيء إلى الإغريق بل يرجع كله إلى العرب. لقد حملنا عشرين من المئتين محملين في المقطعات الباقية من الكيمياء الإغريقية وكان فيها تفسير فحوى الكيمياء وجوهرها، مهملة المهمة الأولى الواجبة في بحث الكتب اللاتينية بتتبع أصولها المباشرة أولاً، فليدرك الكيمياء الإغريقية وإنما الترجمات العربية الإسلامية هي التي شكلت أساس الكيمياء اللاتينية! إن ترجمات أعمال المؤلفين العرب وتحاريرها هي التي كانت دوماً تقدم مسار التطور في العالم الغربي. »
(ب. كراوس ١٩٣٠م، كاتالوج، ج ٤، ص ١٠٨)

إن اعتقاده بالنظام الرياضي لعالم المادة وبإمكانية تفسير التحولات النوعية للمواد على أساس كمي، يظهر بأكثر جلاء في نظريته عن قوانين النسب التي يسميها «علم الميزان». إن ما يراه جابر هنا هو أن «خواص» الأشياء، وبالذات في مجال الكيمياء، قابلة للقياس وقائمة على أساس نسب عددية يمكن استنباطها. فإذا كان الخل مثلاً يفقد طعمه الحامض بإضافة أكسيد الرصاص إليه فذلك لأن الخل كان له أصلاً تركيب معين يمكن تحديده عددياً ويتغير بإضافة أكسيد الرصاص الذي يمكن كذلك التعبير عنه بمفهوم عددي. فظهور علم الخواص، في هذه الحالة قدرة أكسيد الرصاص على تغيير الخل، هو ليس صدفة، بل معتمد على التوزيع الداخلي للجسم؛ كما أن عملية تغيير هذا التركيب بحسب المطلوب هي مهمة الطرق الكيميائية (التدبير). فإن كان للخواص أساس رياضي، فإن التدبير أيضاً يكون - تبعاً لجابر - قد أتبعته مبادئه وصحته. »
« على هذا الشكل يصبح مبدأ ميزان الأجسام نظام قانون رياضي للأشياء في الكون. إنه بمثابة نظام عقلاني للأشياء ولانسجامها. فهو من ناحية يتجلى في كل شيء من الأشياء مهما كان صغيراً، وهو من ناحية أخرى المفهوم المجرد الكبير لعالمنا. وهذا يفترض ألا يكون للخواص إلا أساس رياضي واحد فقط، وأن يكون ذا مدلول واحد لا يمكن فهمه تارة هكذا وتارة بشكل آخر، وباختصار، ليس هناك إلا نوع واحد من الميزان، ليس هناك إلا مبدأ واحد كوني أعلى. »
(ب. كراوس ١٩٣٠م، كاتالوج، ج ٤، ص ١٠١)





جهاز لتقطير ماء الورد من المزة

يعطينا الجغرافي شمس الدين الدمشقي (القرن ١٣هـ/١٣م) وصفاً وصورة لجهاز لتقطير ماء الورد الذي كان منتشراً في المزة بقرب دمشق. نعرف منه أن الجهاز كان ارتفاعه كان يصل إلى قامة ونصف قامة. وصل الجهاز في القرن ١٠هـ/١٠م على أبعد تقدير إلى إيطاليا. (كاتالوج، ج ٤، ص ١١٦، رقم الجرد: ٦٤/١)

(كاتالوج، ج ٤، ص ١١٣، رقم الجرد: ٦٤/١-٠٢)



إنبيق ذو الخطم والقباب لتقطير ماء الورد (كاتالوج، ج ٤، ص ١١٦، رقم الجرد: ٦٤/١)



الزجاج الحكيم لتقطير الماء، مبني على الوصف والصورة الواردة في جغرافيا شمس الدين الدمشقي المتوفى ٧٢٧هـ/١٣٢٧م (كاتالوج، ج ٤، ص ١١٧، رقم الجرد: ٦٥/١)



جهاز لتقطير ماء الورد

نجد وصف جهاز لتقطير ماء الورد كان واسع الانتشار في العالم الإسلامي في كتاب التصريف للطبيب الشهير أبي القاسم الزهراوي الذي عاش في القرن ٣هـ/١٠م في إسبانيا العربية. وصل الجهاز كذلك إلى أوروبا خارج إسبانيا وانتشر هناك تحت اسم "بركيه". يستند نموذجنا إلى وصف الزهراوي. (كاتالوج، ج ٤، ص ١١١، رقم الجرد: ٦٣/١)



إنبيق لتقطير الزيوت الاثيرة والكحول (كاتالوج، ج ٤، ص ١٢٠، رقم الجرد: ٦٦/١)



مركب من وعائين زجاجين متماثلين
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٢٤،
رقم الجرد: ك ٤٠/١، ك ٢٩/١).

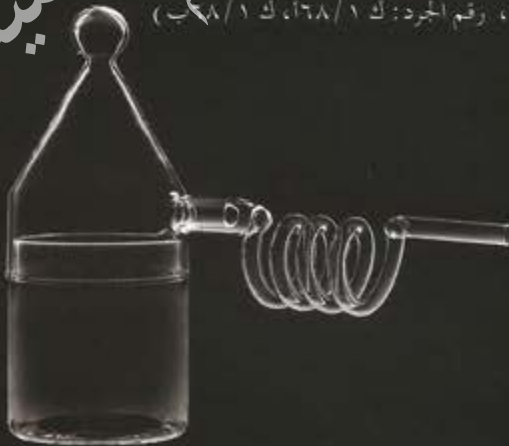
إنبيق أعشى
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٢٥،
رقم الجرد: ك ٣٣/١، ك ٥١/١)



قرعة مثناة
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٢٥،
رقم الجرد: ك ٣٣/١، ك ٥١/١)

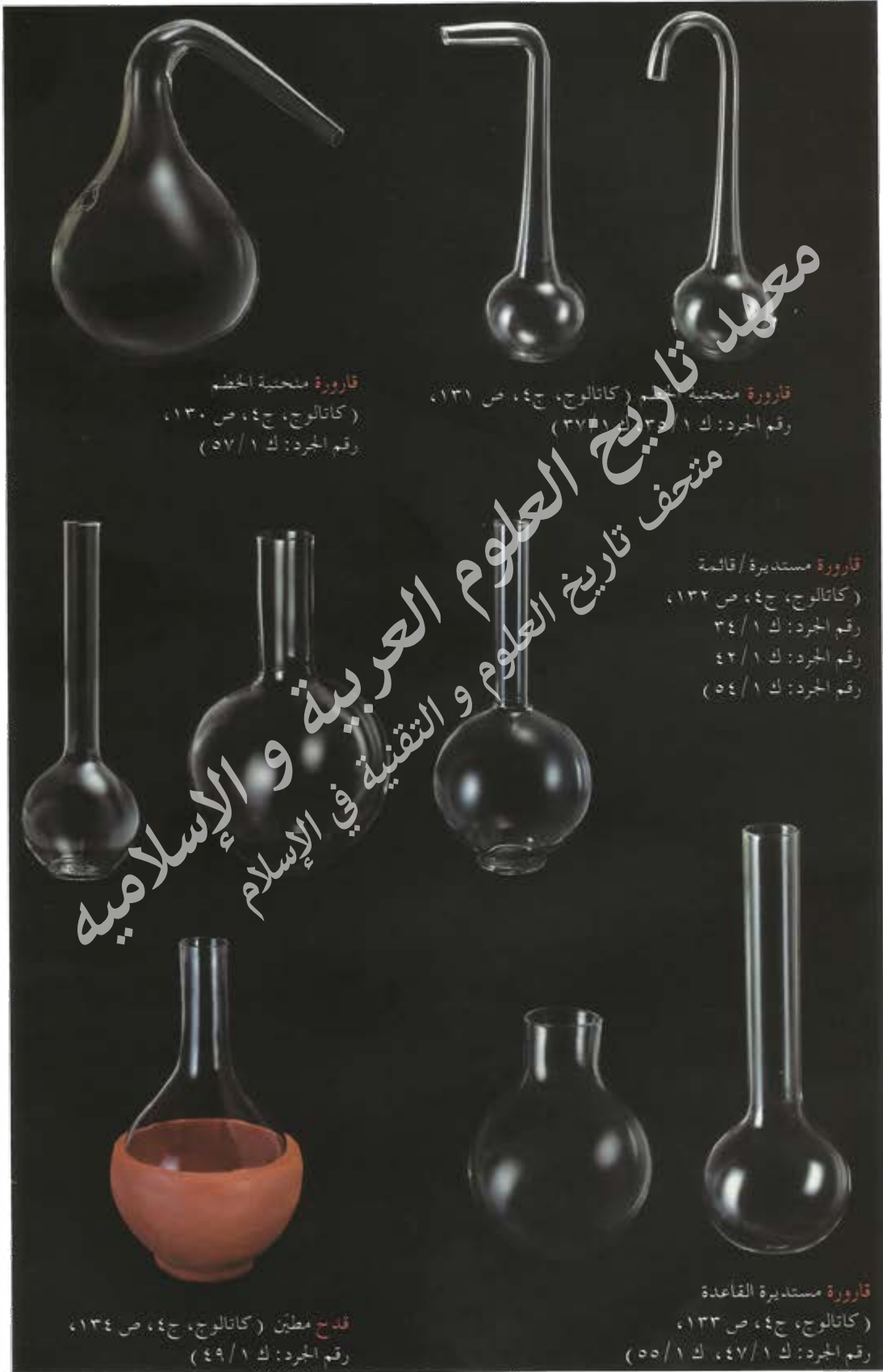


إنبيق ذو الحظم
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٢٦،
رقم الجرد: ك ٥٠/١)



إنبيق ذو الحظم
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٢٨، رقم الجرد: ك ٦٨/١، ك ٨/١)















مستوقد ذو خوذة بخطمين
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٤٤،
رقم الجرد: ك ٠٨/١)



مستوقد عليه البيضة
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٤٤،
رقم الجرد: ك ٢٥/١)



أتون لصنع المجوهرات
تبعاً للمقطعات المحفوظة من مخطوطة «جواهر
الفنون والصنائع في غرائب العلوم والبدائع»
(في جوتا رقم ١٣٤٧، ورقة ١٥٥، ١٥٧) لمؤلف
غير معروف بعد اسمه محمد بن محمد أفلاطون
الهرماسي العباسي البسطامي.
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٥٢، رقم الجرد: ك ٠٦/١)

أتون زوسيم
تبعاً لنفس المخطوطة المحفوظة في جوتا. لكن الجهاز
المنسوب هنا إلى زوسيم (القرن ٤ أو ٥ م) يبدو
أنه نتيجة تطوير في صناعة الأجهزة الكيماوية في
البيئة الثقافية العربية الإسلامية جرى أولاً في القرن
١١ م.
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٥٣، رقم الجرد: ك ٥٠/١)



نموذج لنفخ الزجاج
رقم الجرد: ك ٠٤/١



نموذج جهاز تفريخ
كان منتشرا خصوصا في مصر في القرن ٩هـ / ١٥م. يظهر النموذج جهازا من الأقصر.
(رقم الجرد: ل ٠١/١)

تطور علم النبات عند اللغوين العرب

المثال الهام على ذلك هو « كتاب النبات » لأبي حنيفة الدينوري (توفي حوالي ٢٨٢ هـ / ٨٩٥ م). إن الأجزاء المحفوظة من مجلدات الكتاب السبعة تظهر جلياً إلى أي مدى وبأي سرعة أمكن لفرع علمي كان الإغريق مشتغلين به سابقاً أن ينمو ويتوسع باستقلالية تامة عن الإغريق حتى قبل نهاية القرن ٣ هـ في دائرة اللغوين العرب. وتظهر دراسة جرت على أساس مقطعات قُطعت من هذا الكتاب واردة في معاجم متأخرة أن أوصاف النباتات لأبي حنيفة يجوز أن توضع في نفس الصف مع أوصاف « *Materia medica* » لديسقوريدس. ويقول الباحث أن الأوصاف في هذا الكتاب لا تصدر عن نفس الدافع مثل « كتاب النبات » لأبي حنيفة. فالغرض من الأولى هو تسهيل العشر على الأعشاب الطبية للقارئ، أي لغرض عملي بحت، بينما يبدو أن الدافع وراء أوصاف أبي حنيفة هو الاستمتاع بتعدد أشكال الأنواع في تكوين الببتات. والبحث سأل نفسه في ذلك الوقت « كيف كان ممكناً لامة المسلمين في هذه النقطة أن تصل أو حتى تسبق الهلنيين العباقة في مثل هذه المرحلة المبكرة من مؤلفاتها؟ » يظهر كتاب أبي حنيفة معرفة بمصطلحات علم النبات، فهو « يعرف كمية من المصطلحات الفنية للأشكال المختلفة لأقسام النباتات تولد لدى القارئ المنصف الانطباع بأنها عبارة عن لغة متخصصة موضوعة بهدف التوصل إلى دقة أكبر ». وتظهر عنده نظرة مورفولوجية - علمية متقدمة وهو خير بمعاينة ووصف النواحي الفسيولوجية ويوضح « الأشكال المعقدة للنباتات بمقارنتها بالأنواع المعروفة » (كاتالوج، ج ١، ص ١٩)



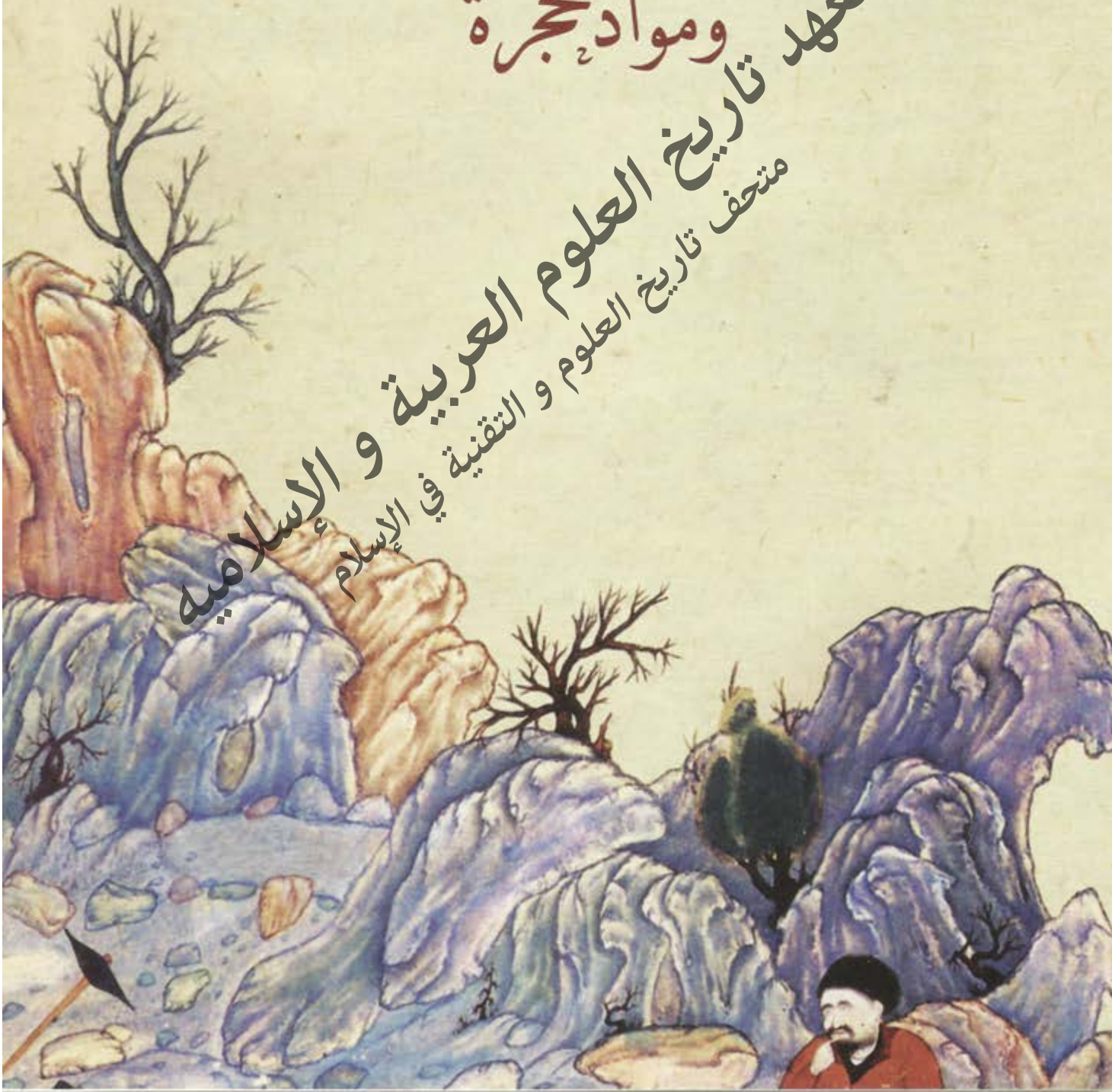
معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

مِعادن

ومواد متجربة

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام





الماس
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٦٦،
رقم الجرد: ك ١٤/٣)



زبرجد
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٧٤،
رقم الجرد: ك ١٤/٣)



بلخش
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٦٩،
رقم الجرد: ك ٤٩/٣)



عين الله
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٧٤،
رقم الجرد: ك ٢٤/٣)



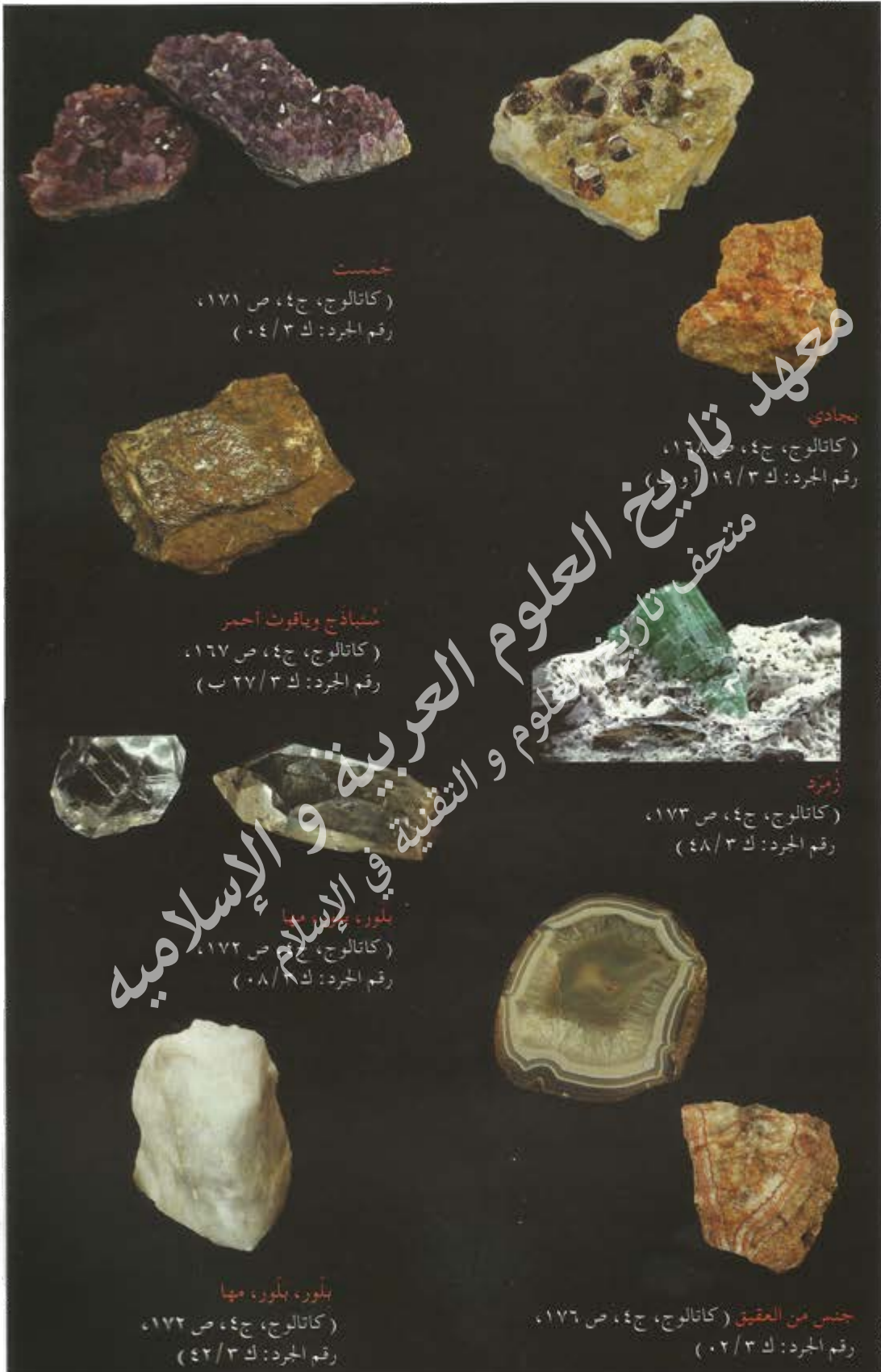
يشب
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٧٥،
رقم الجرد: ك ٢٢/٣)



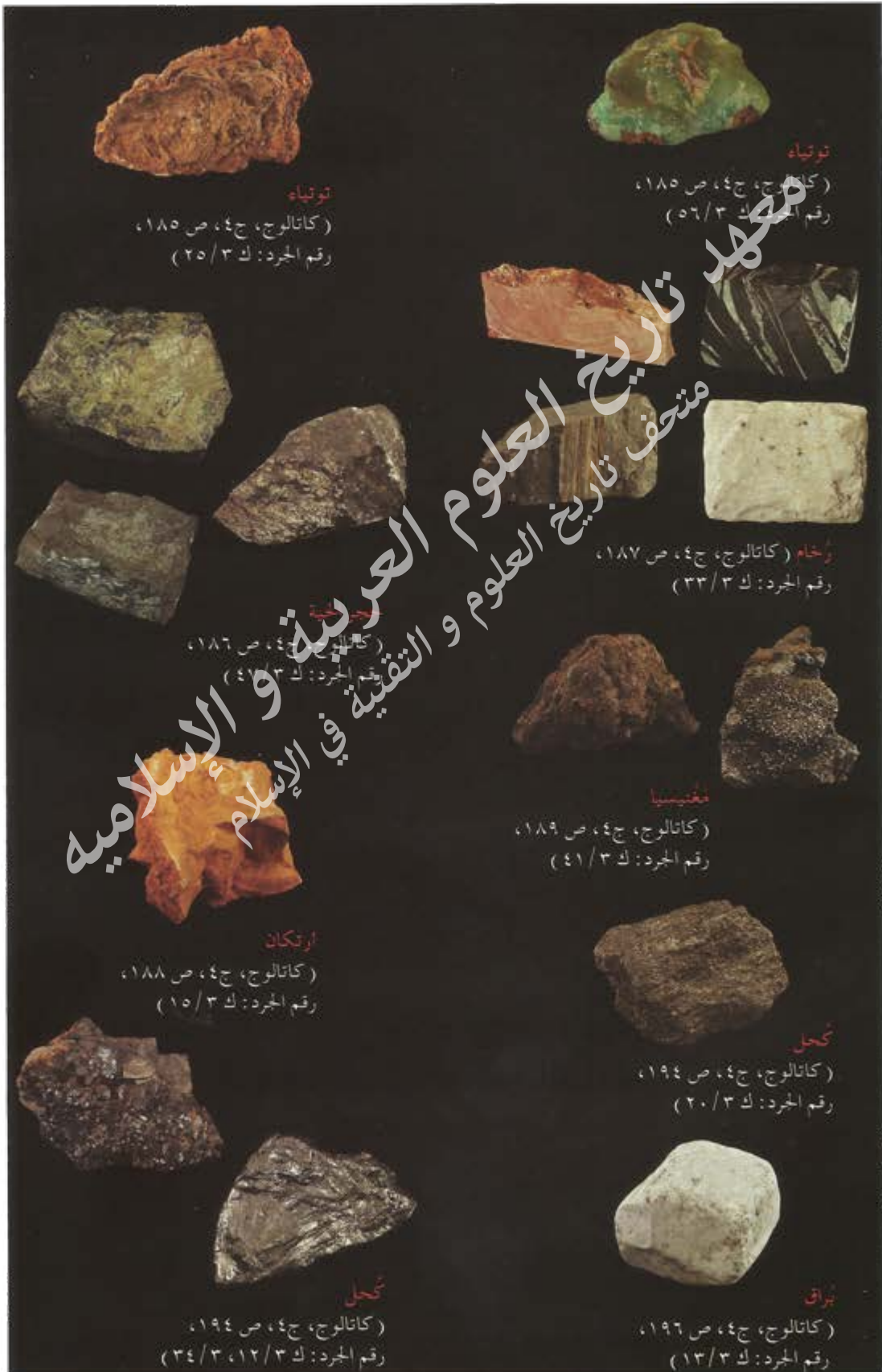
كهرباء، كهزمان
(كاتالوج، ج ٤، ص ٢٠٩،
رقم الجرد: ك ٠٩/٣)

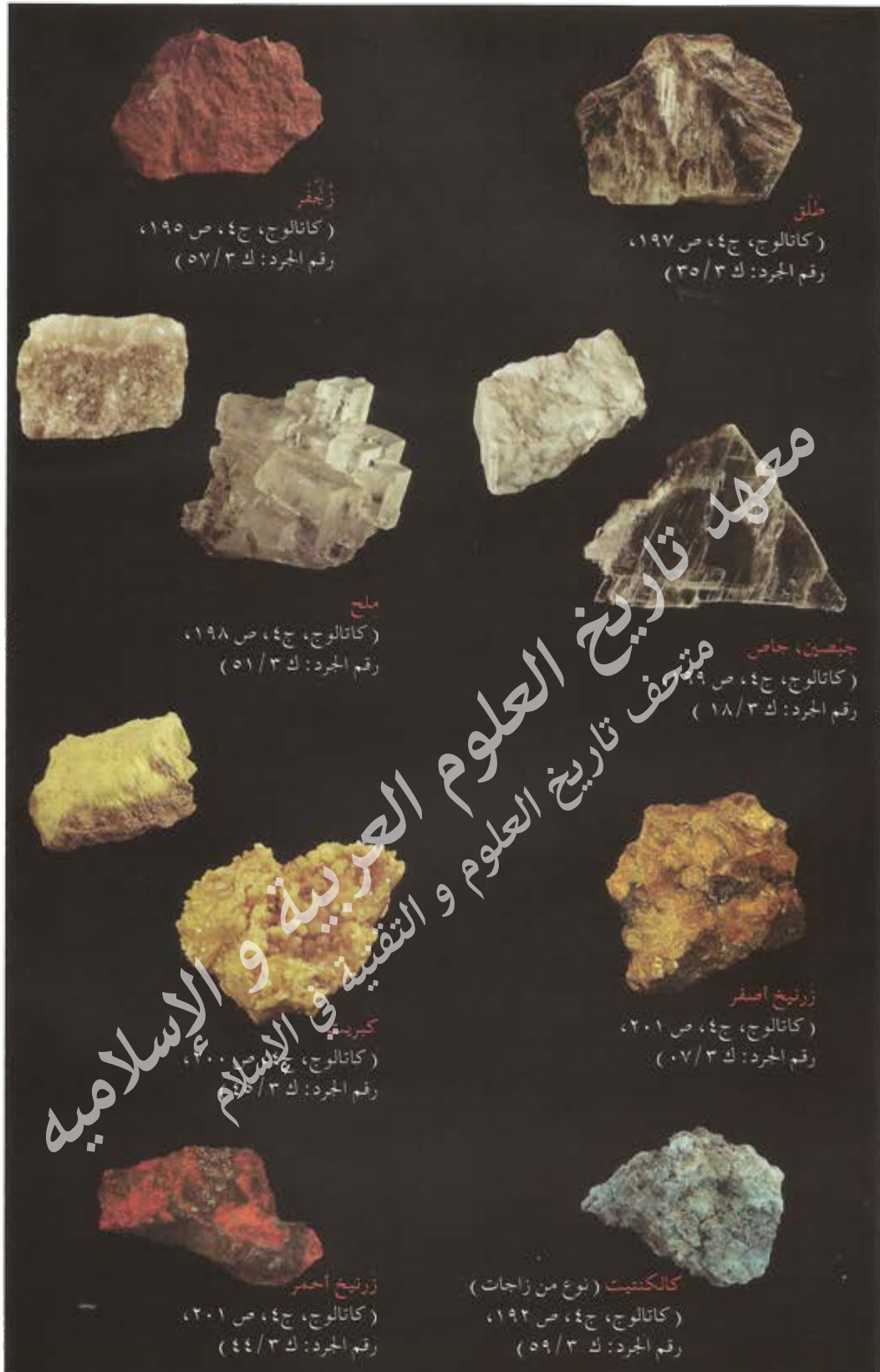


بنفش
(كاتالوج، ج ٤، ص ١٧٠،
رقم الجرد: ك ٥٨/٣)











معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

فن العمارة

جامعات • مستشفيات • مساجد



معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

نشوء الجامعات

القذوات العربية والإسلامية للجامعات الأوربية

كانت الجامعات تستخدم على مدى قرون عديدة كمؤسسات تعليمية فقط. وكان كبار العلماء لهم فيها كراس للتدريس حول «أسطوانات». كما كان في الجوامع الكثير من الكتب، بل ومكتبات عامة في أحيان عديدة. إن المؤسسة التدريسية العالمية الحكومية الأولى تأسست في بغداد سنة ٤٥٧هـ/١٠٦٥م، وسميت المدرسة النظامية، وافتتحت في عهد جلال الدين كبر سنة ٤٥٩هـ/١٠٦٧م: «لدينا خطط تفصيلية لمبان مدرسية شبيهة كانت مقامة على شكل رباعي مع حديقة، وكان فيها قاعات للمحاضرات وغرف للمؤتمرات ومكتبة مركزية بكل الملحقات التقنية، ومستودعات ومخازن، ومطبخ، وحمام». (كأولوج ح ١، ص ١٦٣)

«ليس هناك أي شك في أن مثل هذه الأكاديميات ذائعة الصيت، مع عملية تلقي المواد المعرفية بسرعة هائلة [من العالم العربي والإسلامي] منذ أواسط القرن ١٢م ومع كثرة ترحال العلماء الشباب من الغرب إلى الشرق، قد أصبحت معروفة في العالم الغربي في مظهرها الخارجي أيضاً. ففي بغداد العربية وقرطبة العربية نمت نفس جمهوريات العلماء في طليطلة الإسبانية وباريس

(هاينريش شيرجس ١٩٦٣م)

والأندلسية في الإسلام والإسلامية





نموذج المدرسة المستنصرية

مدرسة المستنصرية في بغداد

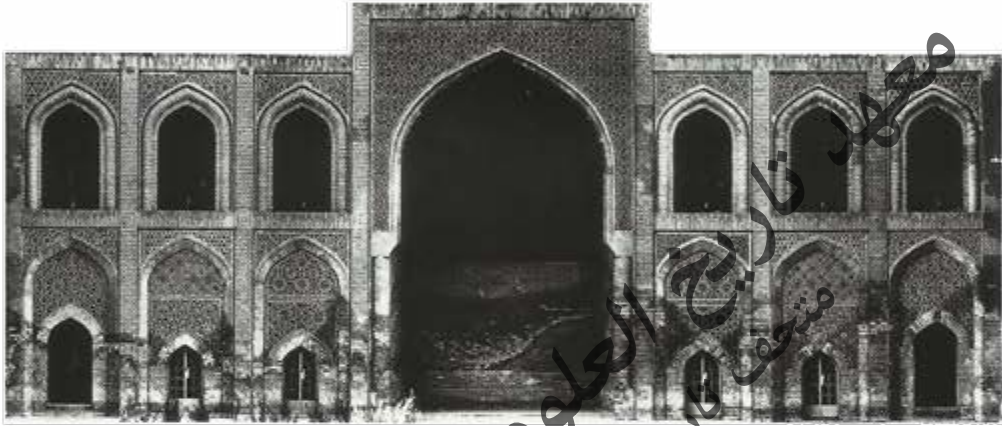
تأسست هذه المدرسة العالية على ضفة نهر دجلة في بغداد سنة ٦٢٥ هـ / ١٢٢٧ م على يد الخليفة المنصور. ويبدو أنها أقدم جامعة عربية إسلامية، كان يدرس فيها إلى جانب مواد مذاهب الإسلام السنية الأربعة الطب والعلوم الرياضية. كان تمويل الجامعة يتم بواسطة وقف أسسه الخليفة. وكان عدد المدرسين والموظفين الآخرين فيها يبلغ ٤٠٠. وكان للجامعة مكتبة كبيرة وهامة، سلبت جزئياً إثر احتلال المنغول لبغداد. كثيراً ما كان الخليفة يزور الجامعة ليسمع من مكان خاص محاضرات ومناقشات العلماء، وكان يقيم هناك استقبالات

رسحية لطيفت الدولة أحياناً. فقد ظل بناء هذه المدرسة قائماً بعد تدمير بغداد وسقوط العباسيين إثر احتلال المنغول سنة ١٢٥٨ م. ... أعيدت إلى العمل بعد عقد من الزمان. ويبدو أنها أقيمت كثيراً في القرون الأخيرة. ومنذ ترميمها بين ١٩٥٤ و ١٩٦٢ م أصبحت العمارة تستعمل لمتحف الحضارة والفن الإسلامي. نموذجنا صنع بناء على الكتاب القيم لمانسيورج شميد.

(كتالوج ح ٥، ص ٦٥-٦٧، رقم الجرد: ف ٥٥)

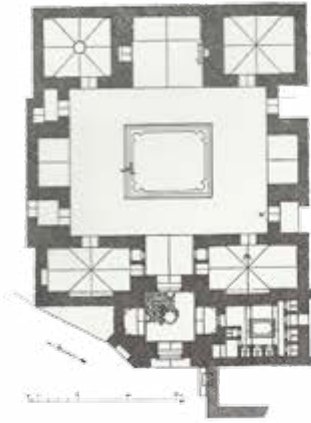


مدرسة المستنصرية



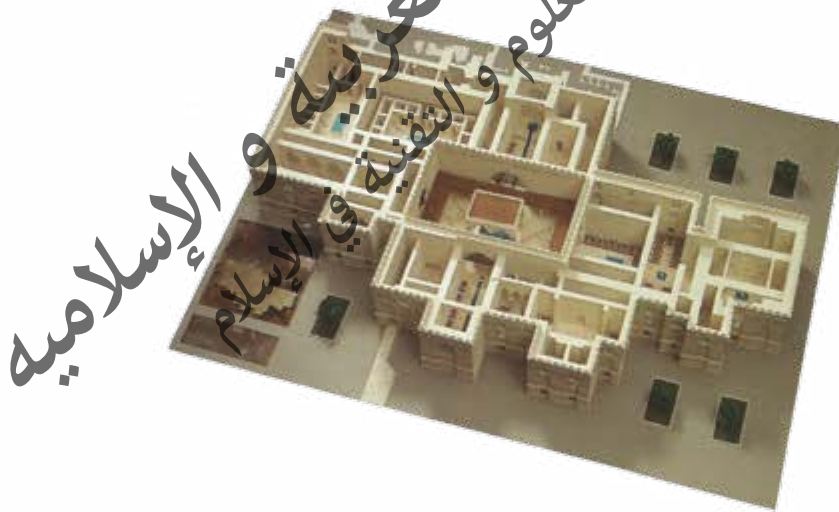
(Hansjörg Schmid,
Die Madrasa des Kalifen al-Mustansir in Baghdad)

صورة الواجهة الامامية ونظرة إلى الفناء الداخلي
(من كتاب هانسيورج شميد)



٢٥ مستشفى نور الدين في دمشق
أسس هذا المستشفى المعروف ببيمارستان النور في دمشق
نور الدين بن زنكي التركي الأصل ومسلم صلاح الدين
الأيوبي سنة ٥٤٩هـ/١١٥٤م بعد تدمير المدينة مباحث
كان هذا المستشفى من أشهر المستشفيات في العالم
(كانالوج، ج ١، ص ٥١، ج ٥، ص ٦٨، رقم الجرد: ٥٧)

٢٦ مستشفى قلاوون
كان هذا المستشفى الذي أسسه سنة ٦٨٣هـ/١٢٨٤م في
القاهرة السلطان المملوكي الملك المنصور سيف الدين قلاوون
بعد المستشفى العنبري في بغداد (٣٧٢هـ/٩٨١م)
ومستشفى نور الدين في دمشق (٥٤٩هـ/١١٥٤م)
أحدث هذه المستشفيات الرئيسية الثلاثة التي كانت قد
أقيمت حتى ذلك الزمن. وهو له في كثير من النواحي طابع
الحداثة. من ذلك مثلاً نظام أطبائه مع طرق معالجة خاصة
ومعالجة الأمراض العقلية والعناية بالموسيقى لمن يعانون من



٢٦ مستشفى قلاوون
كان هذا المستشفى الذي أسسه سنة ٦٨٣هـ/١٢٨٤م في
القاهرة السلطان المملوكي الملك المنصور سيف الدين قلاوون
بعد المستشفى العنبري في بغداد (٣٧٢هـ/٩٨١م)
ومستشفى نور الدين في دمشق (٥٤٩هـ/١١٥٤م)
أحدث هذه المستشفيات الرئيسية الثلاثة التي كانت قد
أقيمت حتى ذلك الزمن. وهو له في كثير من النواحي طابع
الحداثة. من ذلك مثلاً نظام أطبائه مع طرق معالجة خاصة
ومعالجة الأمراض العقلية والعناية بالموسيقى لمن يعانون من

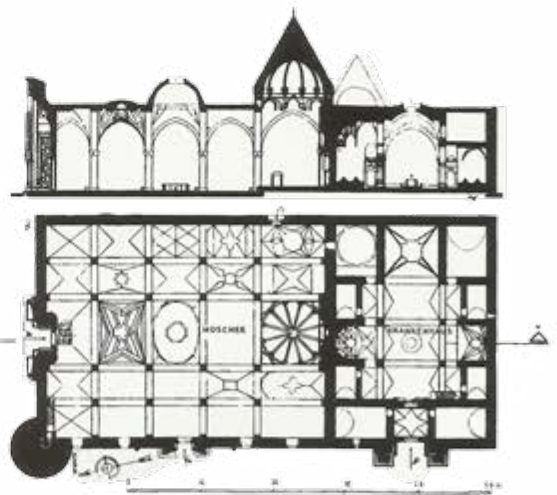
٢٧ مستشفى قلاوون
كان هذا المستشفى الذي أسسه سنة ٦٨٣هـ/١٢٨٤م في
القاهرة السلطان المملوكي الملك المنصور سيف الدين قلاوون
بعد المستشفى العنبري في بغداد (٣٧٢هـ/٩٨١م)
ومستشفى نور الدين في دمشق (٥٤٩هـ/١١٥٤م)
أحدث هذه المستشفيات الرئيسية الثلاثة التي كانت قد
أقيمت حتى ذلك الزمن. وهو له في كثير من النواحي طابع
الحداثة. من ذلك مثلاً نظام أطبائه مع طرق معالجة خاصة
ومعالجة الأمراض العقلية والعناية بالموسيقى لمن يعانون من



نموذج مستشفى الأميرة توران

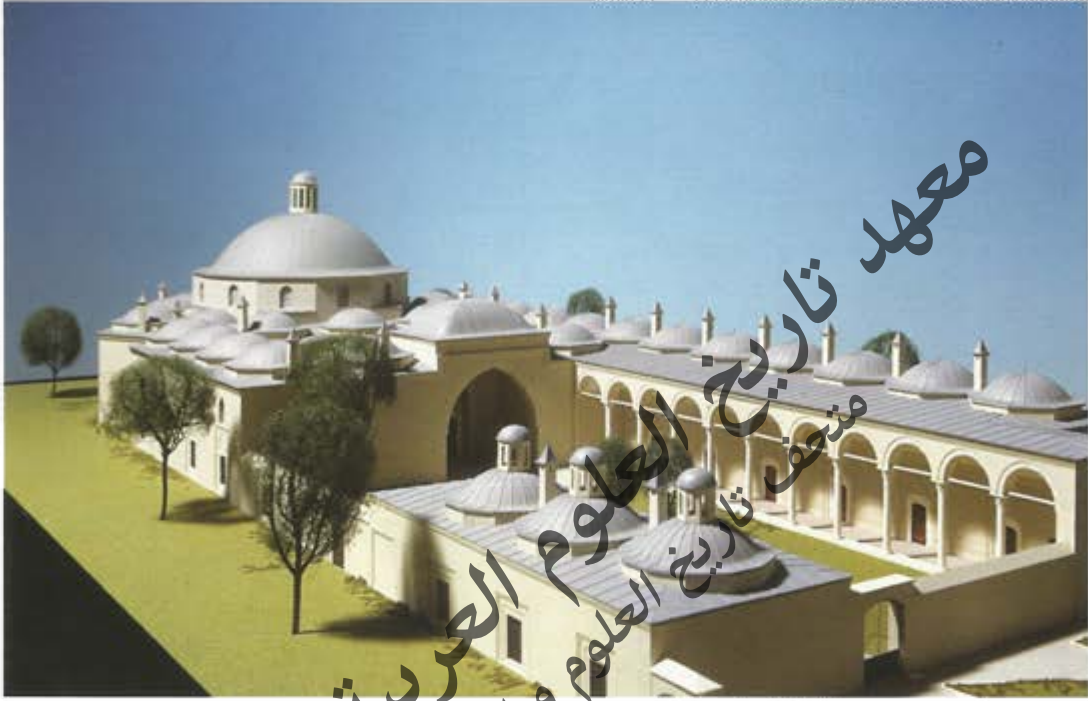


منظر داخلي للمستشفى
(صورة تاريخية، تبعاً لترزي أيلو)



مخطط أفقي ومقطع طولي للمجمع كله
(تبعاً لترزي أيلو)

٢٥- مستشفى الأميرة توران في بغداد
تأسس هذا المستشفى الذي هو أقدم مستشفى
الأنابول وما زال قائماً بكامله سنة ١٢٧٧ م
بشكليف من الأميرة توران بنت سيف الدين بهرام
وزوجة أحمد شاه من أسرة منجوجيك الحاكمة. يقع
في ناحية ديوريفي (جنوب شرق سيون). تبلغ
مساحة قسم المستشفى منه ٣٢×٢٤ م ومساحة
المجمع كله بما فيه المسجد ٣٢×٦٤ م.
(كانالوج، ج ٥، ص ٧٠، رقم الجرد: ٠٤)



نموذج مستشفى السلطان بايزيد الثاني



معالجة الأمراض النفسية بالموسيقى في مستشفى السلطان
بايزيد الثاني في أدرنه (منمنمة للفنانة نيل ساري)

٢٥- مستشفى السلطان بايزيد الثاني في أدرنه
تأسس هذا المستشفى سنة ٨٨٩هـ / ١٤٨٤م على نهر
طونجه ويشمل البناء مدرسة ومسجدا وعمارة (لإطعام
الاحتاجين) . يعطينا الرحالة المعروف أولياء جلبي (القرن
١١هـ / ١٧م) وصفا قيما للمستشفى . تأخذ من ذلك
هنا مع بعض التعديل ما يتعلق بالمعالجة بالموسيقى
ومعالجة الأمراض العقلية : « لقد رأيت أمرا عجبا : فإن
المرحوم السلطان بايزيد . . قد عين في مرسوم الوقف ،
لعلاج المرضى وشقايتهم من الآلام ولتقوية عقول
المجاذيب وتخفيض الصفراء ، عشرة موسيقيين ؛ ثلاثة
منهم مغنون ، والبقية هم عازف على الناي وعازف
على الكمنجة وموسيقار وعازف سنطور وعازف
جنگ وعازف جنگ-سنطوري ثم عازف عود . وهم
يأتون ثلاث مرات أسبوعيا ليعزفوا للمرضى المجاذيب .
فيتحسن حالهم بإذن الله . بحسب علم الموسيقى فإن
مقامات نوى ، ورست ، ودوجاه ، وسينجاه ، وجهارجاه ،
وسوزناك هي ما يعزف خصوصا لهؤلاء [المرضى
المجاذيب] . لكنه إن عرفت مقامات زنكوله وبوسلك
وختمت بمقام رست فكأنما تعطيتهم حياة جديدة .
وفي كل الآلات والمقامات غذاء للروح . »
(كاتالوج ، ج ٥ ، ص ٧٤ ، رقم الجرد : ف ٠٦)



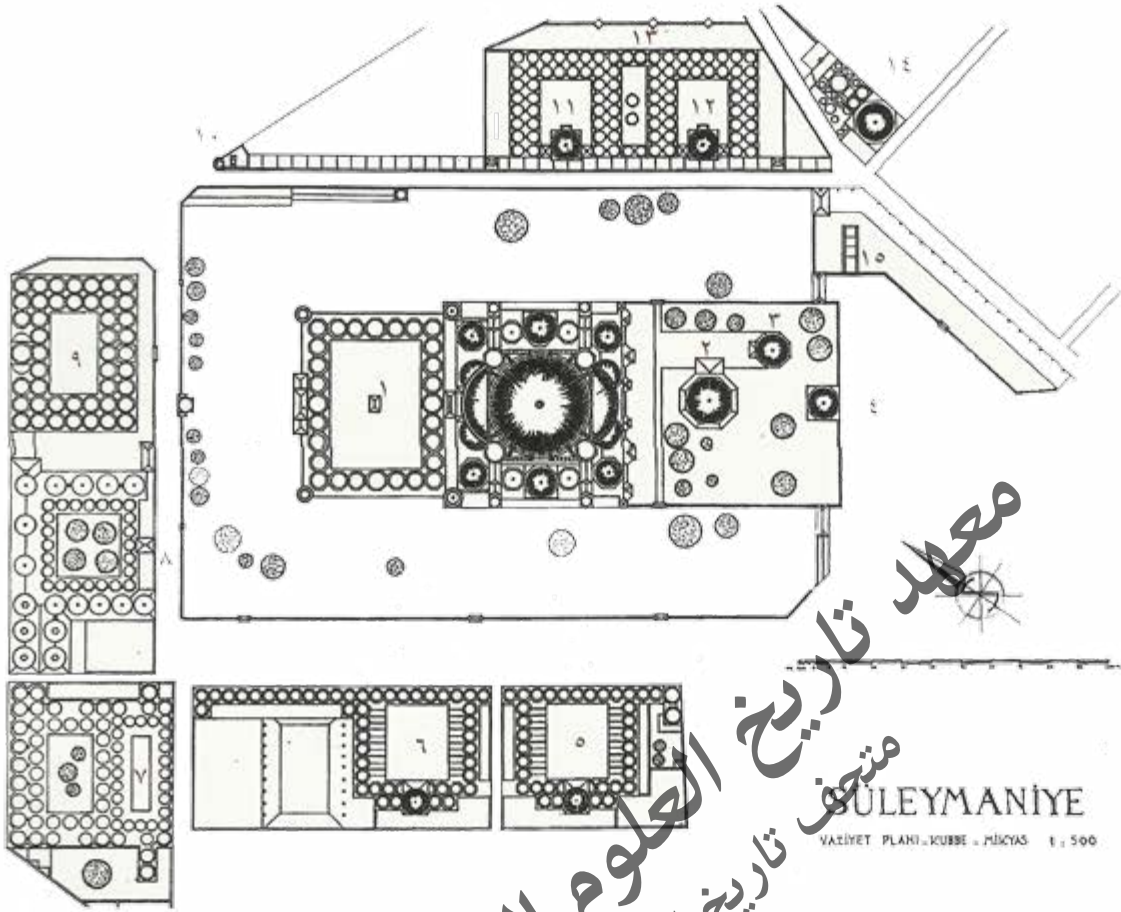
نموذج جامع السلليمانية

٥٥٠ جامع السلليمانية
إن جامع السلليمانية هو في الترتيب الرابع في
الجوامع الضخمة التي بناها المعمار سنان. وهو
يشكل بملحقائه الثقافية والاجتماعية أكبر مجمع
معماري نشأ في الدولة العثمانية. بدأ العمل في البناء
٩٥٧هـ/ ١٥٥٠م وتم الفراغ منه ٩٦٤هـ/ ١٥٥٧م.
ويذكر أن السلطان سليمان اقترح بنفسه موقع البناء،
وأنه لدى تسليم المفتاح كلف المعمار سنان بالافتتاح
الرسمي.



منمنمة من القرن ١٠هـ/ ١٦م تظهر نموذجاً للسلليمانية
تُعرض في مهرجان سُرنامه في استانبول.
(«سُرنامه هومايون»، طوبقايو، سلطان أحمد،
ورقة ١٩٠)

فن العمارة



SÜLEYMANIYE
VATNIYET PLANI - KÜBBE - MİKAS 1 : 500

مخطط مجمع السليمانية
(أ. س. أونفير)

- ١- مسجد .
- ٢- ضريح السلطان سليمان .
- ٣- ضريح حرم السلطان .
- ٤- بيت حراس التربة .
- ٥- مدرسة ١ .
- ٦- مدرسة ٢ .
- ٧- مستشفى .
- ٨- عمارة للمحتاجين .
- ٩- المطبخ .
- ١٠- مبيع و ضريح ستان .
- ١١- مدرسة ١ .
- ١٢- مدرسة ٢ .
- ١٣- خان .
- ١٤- حمام .
- ١٥- دار الحديث .



معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

معادلات الحرية

متحف تاريخ العلوم والتكنولوجيا في الإسلام
تاريخ العلوم العربية والإسلامية





منجنيق إفرنجي

حسب وصف الزردكاش (حوالي ١٠٧٧هـ / ١٣٧٤م)

(كانالوج، ج ٥، ص ١٠٧ رقم الجرد: ز ١٠١)

منجنيق سلطاني

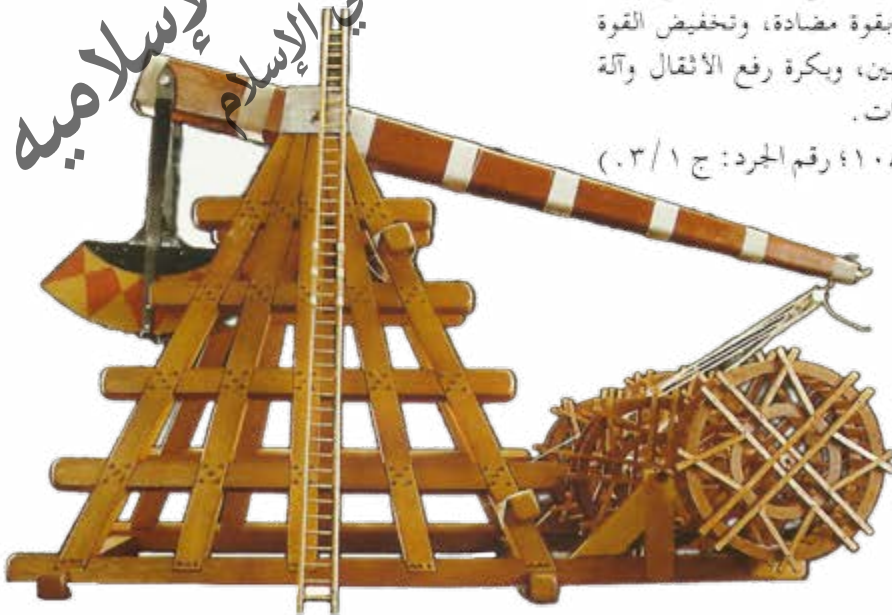
حسب وصف الزردكاش (حوالي ١٠٧٧هـ / ١٣٧٤م).

(كانالوج، ج ٥، ص ١٠٦ رقم الجرد: ز ١٠١)

منجنيق بقوة مضادة

لعل هذا النوع المتطور من المنجنوقات ظهر في القرن السادس الهجري في العالم العربي لضرورة الدفاع ضد الصليبيين. العناصر الجديدة التي تظهر معه هي عبارة عن ساعد طويل مدار بقوة مضادة، وتخفيض القوة باستعمال لولب أو لولبين، وبكرة رفع الأثقال وآلة قياس المسافة للمقذوفات.

(كانالوج، ج ٥، ص ١٠٨ رقم الجرد: ج ١/٣)



الآلات الحربية



منجنيق الزيار، مع رامية الأسهم
وهو نوع من المنجنوقات الحربية سمي بالعربية
«الزيار»، يرمي أسهماً ثقيلة بدلاً من
المقذوفات الضخمة الثقيلة.
(كاتالوج، ج ٥، ص ١١٠
رقم الجرد: ز ٢٠/١)

منجنيق مع قوس (منجنيق فارسي)
لهذا النوع من المنجنوقات استعمالان: فهو
يرمي مقذوفات وأسهماً ضخمة كذلك.
نشأ في القرن ٦ هـ/١٢ م.
(كاتالوج ج ٥، ص ١١٢، رقم الجرد: ز
٩١/١)



قوس الزيار باللولب
كان هذا النوع من المنجنوقات منتشراً في العالم
الإسلامي منذ القرن ٦ هـ/١٢ م.
(كاتالوج، ج ٥، ص ١١٤، رقم الجرد: ز ١٨/١)



قوس باللولب
كان هذا النوع من المنجنوقات منتشراً في العالم
الإسلامي منذ القرن ٥ هـ.
(كاتالوج، ج ٥، ص ١١٣، رقم الجرد: ز ١٧/١)

الآلات الحربية



منجنيق آخر مصنوع في أوروبا تقليداً للمنجنيقات العربية، أعيد صنعه على أساس صورة من سنة ١٤٠٥ م. (كاتالوج، ج ٥، ص ١١٥؛ رقم الجرد: ز ٥/١).



منجنيق مصنوع في أوروبا تقليداً للمنجنيقات العربية، وصلت هذه المنجنيقات منذ القرن ١٣ هـ/١٣ م من العالم الإسلامي إلى أوروبا. نموذجنا مصنوع على أساس صورة من سنة ١٤٠٥ م. (كاتالوج، ج ٥، ص ١١٦؛ رقم الجرد: ز ٥/١).



منجنيق آخر مصنوع في أوروبا تقليداً للمنجنيقات العربية، أعيد صنعه على أساس صورة من سنة ١٤٠٥ م. (كاتالوج، ج ٥، ص ١١٧؛ رقم الجرد: ز ٦/١).



منجنيق آخر مصنوع في أوروبا تقليداً للمنجنيقات العربية، أعيد صنعه على أساس صورة من سنة ١٤٠٥ م. (كاتالوج، ج ٥، ص ١١٨؛ رقم الجرد: ز ٧/١).

الآلات العربية



برج خشب أعيد صنعه في اليمن وصف ورسومات
كتاب الزردكاش (الطبعة الأولى: ١٩٨١ م)
(كاتالوج، ج ٥، ص ١٦٦ رقم الجرد: ١١٩)

المنجنيق ذو ميزان للمسافات
أعيد صنعه على أساس شكل رسمه ليوناردو
دافنشي (١٥١٠ م).
(كاتالوج، ج ٥، ص ١١٩ رقم الجرد: ٢١/١)



منقلة بالسّتية مستعملة عند ضبط الرمي
بالمنجنيق بقوة مضادة.
(كاتالوج ج ٥، ص ١٣٤،
رقم الجرد: ٤١/١)



آلة تسوية بالسّتية
مستعملة عند تنصيب المنجنيق بقوة
مضادة.
(كاتالوج ج ٥، ص ١٣٥، رقم الجرد:
٥١/١)

الآلات العربية



قَدْر وإكريبخ (كُرَّاز، قنبلة)
أعيد صنعها على أساس وصف ورسومات كتاب
الرَّزْدْ كَاش (القرن ٨هـ/١٤م).
(كانالوج، ج ٥، ص ١٢٠)
رقم الجرد: ز ٢/١٨-٢٠



تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
تاريخ العلوم والتقنية في الإسلام



قنابل يدوية
أعيد صنعها بعضها على أساس « كتاب
الفروسية » للحسن الرَّمَّاح (القرن ٧هـ/١٣م).
(كانالوج، ج ٥، ص ١٢٢)
رقم الجرد: ز ٢/٠٣-١٧

الآلات الحربية



صندوق مخاسفة (قاذفة اللهب)
"صندوق في جنبه مزراق نحاس وله أنابيب ... ويملا
الصندوق تفض ويعمل على رأس المزراق ورده لباد
وتشعلها وتطلع بالمدفع وترد به فيطلع منه شهاب نار
بطول رمح فيحرق خصمه ...". الوصف والرسم من
كتاب الزردكاش (القرن ١٨هـ / ١٤م).
(كاتالوج، ج ٥، ص ٤١٢٤، رقم الجرد: ز ٢٢/٢)

صاروخ صنع بناء على وصف نجم الدين حسن بن الرماح
المتوفى ٦٩٤هـ / ١٢٩٥م). كانت شحنة الدفع مكونة
من ملح البارود والكبريت والفحم.
(كاتالوج ج ٥، ص ١٢٥، رقم الجرد: ز ٢٠٧/٢)



لقدر المتقى للمخاسفة
(قنبلة)
بمحتويات كيميائية
أعيد صنعها على
وصف الزردكاش (حوالي
١٣٧٤هـ / ١٩٥٤م).
(كاتالوج، ج ٥،
ص ٤١٢٧
رقم الجرد: ز ١٢/١)



صاروخ
تبعاً للمهندس العثماني لاجري حسن شلبي في عهد
السلطان مراد الرابع (حكم ١٠٣٢هـ - ١٠٤٩م).
(كاتالوج، ج ٥، ص ٤١٢٨، رقم الجرد: ز ١٣/١)

الآلات الحربية



نوع مدفع متطور إلى حد ما.
هذا النوع من المدافع التي نشأت
في القرن ٧ هـ / ١٣ م في العالم
الإسلامي، يصادفنا في مخطوطة
من القرن ٨ هـ / ١٤ م.
(كatalog، ج ٥، ص ٤٣١
رقم الجرد: ز ١٦/١)



بنادقية، مصنوعة بناء على بيانات مخطوطة من القرن ٨ هـ / ١٤ م. لعل معرفتها وصلت إلى أوروبا في النصف
الأول للقرن ٩ هـ / ١٥ م. (كatalog، ج ٥، ص ٤٣٣ رقم الجرد: ز ٢١/٢)



نموذج زخافة (النوع البدائي من الدبابات)، وصلت صورتها وأوصافها
في مخطوطة من القرن الثامن الهجري.
(كatalog، ج ٥، ص ٤٣٧ رقم الجرد: ز ٠٢/٢)

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية

متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

معهد تاريخ العلوم العربية و الإسلامية
متحف تاريخ العلوم و التقنية في الإسلام

٥٠: صور منقوشة لبعض المستشرقين



ياكوبوس جولوس
(١٥٩٦م—١٦٦٧م)

كان هذا المستشرق الهولندي الشهير أول من حقق كتاباً عربياً مرجعياً في علم الفلك وهو كتاب الفرغاني (من الشطر الأول من القرن ٩هـ/١٥م). وكان بعد إقامته لعدة سنين في البلدان العربية وفي استانبول قد أحضر معه مجموعة من ٢٥٠ مخطوطة أصبحت نواة لقسم الاستشراق لمكتبة ليدن



ياكوب رايموند
(١٧٧٤م—١٨١٦م)

من رواد المستشرقين الألمان وأوسعهم معرفة وأكثرهم أصالة.



وليهلم شكارد
(١٥٩٢م—١٦٣٥م)

كان من أعمال هذا العالم متعدد المواهب من مدينة توينجن أنه سعى إلى أن يصنع بدلاً من خرائط العالم غير الصحيحة في زمنه خريطة جديدة للعالم على أساس ما كان يعرفه من كتب الجغرافيا العربية وخصوصاً جداول درجات الأطوال والعروض للامكنة لأبي الفداء. لكن عمله بقي بسبب وفاته المبكرة غير كامل.



يوزف فون هامر-بورجشتال
(١٧٧٤م—١٨٥٦م)

من جرائس (النمسا). لعله أكثر المستشرقين إنتاجاً وأوسعهم معرفة على الإطلاق وفي كل زمان. وهو مؤلف أول تاريخ للأدب العربي (في ٧ مجلدات) ومؤلف تاريخ الدولة العثمانية في ١٠ مجلدات.



جوزف أرست رنان
(١٨٢٣م-١٨٩٢م)

هو ذلك المستشرق الفرنسي الذي بين في كتابه حول ابن رشد ومنهجه (١٨٥٢م) بوضوح إلى أي مدى بلغ تأثير هذا الفيلسوف العربي الأندلسي على الفلسفة في الغرب.



يوليمس هيرشبيرج
(١٨٣٣م-١٩٢٥م)

المؤرخ الكبير للطب، يعود إليه الفضل في تبين الإنجازات الرائعة لأهل العرب والمسلمين في تاريخ طب العيون.



ميخائيل بان دي خويه
(١٨٣٦م-١٩٠٩م)

مستشرق كبير من هولندا. قام في السنوات من ١٨٦٦م إلى ١٩٠١م بنشر أكثر من عشرة من المؤلفات العربية الأساسية في الجغرافيا البشرية العربية الإسلامية، وترجمة بعضها إلى اللغات الأوربية. إن تاريخ الطبري (توفي ٣١٠هـ/٩٢٣م) الذي نشره في ١٥ مجلداً لهو من أكبر الخدمات التي أنجزها المستشرقون.



أدوارد ساخاو
(١٨٤٥م-١٩٣٠م)

من نويمونستر (ألمانيا). يعود إليه الفضل، بالإضافة إلى إنجازات أخرى، خصوصاً في نشر كتابي البيروني "الآثار الباقية من القرون الخالية" و"تحقيق ما للهند... وترجمتهما الإنكليزية.



هاينرخ موثر
(١٨٤٨م-١٩٢٢م)



يوليوس رشكا
(١٨٦٧م-١٩٤٩م)

مؤرخ العلوم العربية والإسلامية والعلوم الطبيعية. مؤرخ سويسري ممتاز في مجال الرياضيات العربية، مؤلف أول مرجع لتراجم علماء الرياضيات والفلك العرب ومؤلفاتهم (١٩٠٢م).



آيلهارد ويدمان
(١٨٥٢م-١٩٢٨م)

إن هذا العالم الفيزيائي الدؤوب من أورانجن أصدر منذ ١٨٧٩م ما يزيد على ٢٠٠ مقالة حول تاريخ العلوم الطبيعية العربية الإسلامية. لقد كان أول من سعى إلى إعادة صنع الآلات العربية الإسلامية. فالعالم الإسلامي مدين له بفضل كبير.



كارلو القوتسو تالينو
(١٨٧٢م-١٩٣٨م)

من إيطاليا وهو من أكثر المستشرقين فضلاً. قام سنة ١٩٠٩م/١٩١٠م بإلقاء محاضرات في جامعة القاهرة باللغة العربية حول تاريخ علم الفلك العربي، طبعت فيما بعد بعنوان "علم الفلك". إن هذا الكتاب وكذلك مجلد مقدمته للكتاب المرجعي للبتاني هما أول العروض التاريخية لتدوين علم الفلك العربي



إجنتاني كراتشكوفسكي
(١٨٨٣-١٩٥١م)

الموت وتر
(١٨٩٢-١٩٧١م)

من أهم المستشرقين الروس وأوسعهم معرفة. يحتل كتابه في تاريخ الجغرافيا البشرية الإسلامية مكانة عالية بين مؤلفاته العديدة. فهو مؤلف ضخمة للغاية جاء ثمره بعد ٣٠ عاماً وهو ليس أحسن مؤلف في هذا المجال فحسب، بل هو كذلك أحسن عرض تاريخي لأحد المجالات المنفردة من العلوم العربية والإسلامية.

من أهم المستشرقين في كل زمان على الإطلاق وهو الذي أدخل في تركيا دراسة التراث العربي وأوجد المنهج الحديث السائد في تحقيق المخطوطات العربية والفارسية.

مؤلف تاريخ العلوم العربية والتقية في الإسلام



